

LIPE MUNDORUMU YEMA Yesusini “Nanga Kongonomo Tende-Paa.” Nimbe Lipe Mundorumu Yemanga Bokumu

Bokumunge Ungu Pulu Mare

Ye kisene Yesusinge temanemo toringimenga te LLuku. Pe LLukuni Yesusinge temanemo topa pora sipelie ibokumu torumu. Boku talo pea ye nomi Tiopillasi simbendo torumu (LLuku 1:1-4, Lipe Mundorumu Yema inie 1:1-2). Inie 1:1 paa kanani. Akune boku ou torumu bokumunge “Yesusini pulu polopa terimu mele torundu.” nirimu (Mako 1:1 mele). Aku liemo ibokune molemo temanema Yesusinge temanemala, Yesusinge ungumela. Nalo Yesusi mana molopalie terimu mele molo. Yesusini yu lombili andoli yema yunge tondolomo ‘eno simbo kinie nanga ungumu nindiku, nanga kongonomo tendenge.’ nimbe yunge Minimu eno sirimu (1:3-9, 2:1-3). Yesusinge Minimu enonga konopune molopa tondolo purumu kinie enone Jerusalleme sukundu Yesusinge ungumu pulu polko ningu sindikulie (2:1-8:1), pe kolea awisilinge anjo anjo ningu sindiliku puringi. Pe Pollo kepe “Nanga kongonomo tende-pou.” nimbe lipe mundorumula. Kanu yema Yesusini “Nanga kongonomo tendepaa.” nimbe lipe mundorumu yemane ulu mare awisili teringi. (Enonga imbimunge ungu pulu te boku ambolkonomonga alsena anjokondo “1. aposel” molemo.) Pita kinie Polloselonga temane

awisili molemo. Pitanga temanema 1:15-5:11,29-32, 8:14-25, 9:32-11:18, 12:1-19 molopa, Pollonga temanema 7:58 pulu polopa nimbe, 28:31 nimbe pora silimo. Nalo kamu koloringili mele naa nimbe silimo.

Ou Juda yembomane mindi ungumu pilku Kirasinge yemboma moloringi. Nalo pe Juda yembo awisilini "Ungumu naa pilimolo." niringi kinie Juda yembo naa molko yembo lupe moloringime ningu siringi kinie eno awisili "Sike." ningu tondolo munduku pilku Kirasinge yemboma moloringi. Yesusi Kirasi yunge yembo talapemo wendo wendo oringi mele ibokune molemo (1:15, 2:41,47, 8:1,4-8,26-40, pe awisilila).

Temane mare LLukuni we pilipelie boku torumunje. Nalo wale mare yu yuyu Pollo-kinie andopa kanopalie torumula. (Yu pea andoringi kinie "Olio isipu sipu terimulu." nimbe boku torumu mele 16:10-17, 20:5-21:18, 27:1-28:16 molemo. Pillimono 23-24, Kollosi 4:10-17 kananila.)

Ungu pulu mare boku ambolkonomonga alsena anjokondo "8. bilip", "2. arapela lain", "14. Grik" mimi siku kanani.

Ya ungu pulumu pora nikimu.

1:1-8:3 YESUSINI "NANGA KONGONOMO TENDE-PAA." NIMBE LIPE MUNDORUMU YEMANE KOLEA AWILI JERUSALLEME YESUSINGE UNGUMU NINGU SIKU MOLORINGI TEMANEMO

1:1-3 LLukuni IBoku Talo Sipemo Tombando

¹ Ye Awili Tiopillasi, Yesusini pulu polopa ulume tepa yemboma ungu mane sipe terimu

mele ou boku tenga torundu kanumu.* ² Ou ulume pulu polopa telipe pupelie, pe yandopa ‘Kelepo mulu koleana altopo nondopo pumbo.’ nimbe pilipelie nirimumuni, “Nanga kongono tende-paa.” nimbe mako topa lipe mundorumu yema,[†]

Mini Kake Telimu yu kinie molopa[‡] lipe tapondorumu-ne Yesusini enondo “Eno i siku i siku teangi.” nimbe ungu mane sirimu.[§] ³ Yesusi yu mindili nomba kolopa lomboropa ola molopalie nirimumuni, yu ‘Lombili andolime na paa sike lomboropo ola molondu mele kanangi.’ nimbe eno moloringine yu pupe eno kanoko molangi ulu mare terimu. Yu walse walise nimbe eno moloringine ombo mona molopa, Pulu Yemo ye nomi kingimu molopa kolea nokolemo nokomba mele* eno nimbe sirimu. Aku sipe tepa molopili wale paono talo ombo purumu.

1:4-12 Yesusini “Mini Kake Telimu Omb Enone Linge.” Nimbeline Yu Mulu Koleana Olando Purumu Temanemo

⁴ Walse eno kinie molopalie Yesusi yuni nimbendo: “Eno ou kolea awili Jerusalleme munduku siye naa kolangi. Ou Tatane “Simbo.” nirimu Minimu ‘Ou opili pe pamili.’ ningi inie we nokoko molangi. Akumu nane eno ou nimbu

* **1:1:** LLukuni Temane Peangamo Torumu Boku kanumu (LLuku 1:1-4 kanani). Inie yakondo nondopa gomo 568 ungu pulune kanani. † **1:2:** bokumunge alsena anjokondo “1. aposel”. ‡ **1:2:** Mini Kake Telimu ombo Yesusi-kinie molorumu mele LLuku 3:22, 4:1. § **1:2:** Mateyu 28:16-20, Mako 16:19, LLuku 24:49-51. * **1:3:** 6 bokumunge alsena anjokondo “20. kingdom”.

sirindu pilieringi kanumu.[†] **5** Nane enondo ou nimbondo: “Jonone yemboma no linderimu lsingi nalo wale awisili ombo naa pupili eno nanga yemboma Pulu Yemone Mini Kake Telimu simbe linge.” nirindu kanumu.” nirimu.[‡]

6 Kanu kinie Yesusi lombili andolime yu kinie maku toko moltkolie niringimuni, enone Yesusindu ningendo: “Awilimu,[§] kinié wale-monga nuni “I sirele yemboma altoko enono molangi, Romo gapomano manie pupili, enono gapomano liengi, na enonga ye nomi kingimu molopo eno nokambo.” nininje?” ningu walsiku pilieringi.

7 Yuni enondo nimbendo: “Tatane ulu lupe lupe “Tembo.” nimbe mako tolemo walema kinie melema inge teli walema kinie enonga kongono molo.* Tatane ulume temba walema Tata yuyu akume pilipe molemo. **8** Nalo eno molongena Mini Kake Telimu ombalie ‘Eno tondolo pupili molangi.’ nimbé. Kanu kinie pe eno tondolo pupili moltkolie kolea awili Jerusalleme kinie, kolea Judia disiriki lemo taonona kinie kolea kangama pali kinie, kolea Sameria[†] disiriki lemo koleama pali kinie, kelko ma koleama pali kinie yembomando enone na terindu mele kepe “Tembo.” nirindu mele kepe kanoko pilieringi mele ningu siliku punge.” nirimu.

9 Yuni aku sipe nimbe molopalie, eno kanoko molangi yu ma koleamo mundupe siye kolopa

[†] **1:4:** LLuku 24:49. [‡] **1:5:** LLuku 3:16. [§] **1:6:** bokumunge alsena anjokondo “6.Bikpela”. ^{*} **1:7:** Ou Tesallonnaika 5:1. [†] **1:8:** bokumunge alsena anjokondo “39. Sameria”.

mulune olando purumu kinie kupe te omba yu pipi sirimu, pe altoko naa kanoringi. ¹⁰ Yu ola pumbe purumu kinie eno olando siku neme neme ningu kanoko angilieringi kinie eno angilieringine ye talo mulumbale kake pakokolo tamburumbu ongo angilkululie niringilimuni, ¹¹ elone enondo ningelendo: “Kolea Gallilli yema, eno mulune olando siku nambemune kanoko angilkimiliye? I Yesusi, Pulu Yemone kinié mulu koleana olando likimu yemo, yu kinié pukumu kanokomele mele pe walse aku sipe kelepa manie ombá.” niringili.

¹² Kanu kinie eno ma pangim Unjo Ollipi Poniemo munduku siye kolko Jerusallelendo kelko yando oringi. Aku ma pangimu kinie kolea awili *Jerusalleme*, kinie paa nondopa mele lierimu, aulke ponjilimu, *Juda* yemboma koro moloringi, wale Sambatemonga[‡] Isirele yemboma andoringi aku mele.

1:13-26 ‘Judasi Isikeriotenga Ye Te Kolo Wangopa Molopili.’ Ningu Mako Toringi Temanemo

¹³ Yesusi mulu koleana olando purumu kinie yu lombili andolime Jerusallelendo yando ongo suku pukulie niringimuni, ulkena puku ulke olakondo peringine ola puringi. Akune peringi yemanga imbime isipe: Pita keme Jono keme Jemisi keme Enderu keme, Pillipu Tomasiselo kinie, Batollomiu Mateyuselo kinie, Allapiasi malo Jemisi keme “Olio Isirele yemboma oliolio gapomano molamili.” ningu karaye teringi talape ‘Sellote’ nili ye Saimono keme elo kinie,

[‡] **1:12:** bokumunge alsena anjokondo “37. Sabat”.

Jemisi malo Judasi yu kinie, aku ye rureponga yepoko aku ulkena peringi. § 14 Kanune eno pali liku maku toko, konopu telune pupili Pulu Yemo kinie ungu ningu mindi moloringi. Ambo mare kinie Yesusinge anumu Maria kinie Yesusinge angenupili kinie akume pea pali Pulu Yemo kinie ungu ningu moloringi.

15 Kanu walemanga Yesusinge lombili andoli yembo wane anderete tuwendi* moloringi kinie Pitane ola angilipe enondo nimbendo: 16 “Angokeme, Mini Kake Telimuni †ye nomi kingi, Depisinge kere-pundune pe wendo ombá mele nirimu yuni bokune torumu mele yu paa sike aku sipe wendo ombámondo nirimu. Akumu paa sike wendo orumu. Kanu ungumu Judasini Yesusi yu opa puluema lipe simbe Depisini ou nirimu kanu ungumunge pulumu talko wendo orumu. † 17 Judasi olio kinie pea molopo kongono pea tepo molorumulu kanumu. Akumunge ye te yunge kolo wangopa molopili” nirimu.

18 (Aku ye Judasi yu tepa kenjerimumunge kou siringi kanumuni ma te topo topa lsimu kinie‡ yu mana manie topa mundupe yunge olomo suku nimbe yunge oloma pali wendo ombo purumu. 19 Pe Jerusalleme moloringi yemboma pali Judasi aku terimu pilkulie enonga umbu ungune kanu koleamo imbi leko ‘Akeltama’ niringi. ‘Akeltama’ akumunge pulumu ‘Meme

§ 1:13: LLuku 6:12-16. * 1:15: akumu sikisi paono mele, molo tokapu kise pakera mele (120). † 1:16: Konana 41:9, 69:25, 109:8. ‡ 1:18: Mateyu 27:3-8.

Ondoli Mamo').

20 "I ungu wendo ombá nirimu Depisini bokune torumu ungumu Konana bokune molemo mele isipe:

'Yunge ulkemo we angiliepili,
Akune yembo te naa peangi.'[§]
nimbe molemo kanumu. Konana tene isipe nikimula:

'Yembo te yunge kongonomo kolo wangopa
tepili.'^{*}

nimbe molemo kanumu.

21-22 "Kapola, iunguselonga te ou kamu talko wendo orumu, kinié te kamu wendo opili teamili. Ou olio ye engaki rurepo molorumulu inikirumunge te manie purumumunge kolo wangopo te mako tamili. Iye mako tomolomo yu isipe ye te molopili: Ou Jonone pulu polopa yembo no linderimu mele kepe, pe kelepa yandopa yandopa Yesusini ulume tepa ungume nimbe molopalie, yu olio mundupe siye kolopa mulu koleana olando purumu mele kepe, aku ulume pali wendo orumu mele, olio kinie tapu topa andopa kanorumu ye te mako tamili. Kanu yemo yuni Yesusi lomboropa ola molorumu mele kanorumumunge olio pea manda andopo nimbu simolo." nirimu.

23 Pitane aku nirimu kinie pilkulie enone ye talo mako toringi. Ye tengah imbi Josepo, kanumundu 'Basipasi' niringila, (yunge imbi te 'Jasitasi' niringila;) ye te Matayasi. **24-25** Aku yeselo mako tokolie Pulu Yemo walsikulie ningendo:

[§] **1:20:** Konana 69:25. * **1:20:** Konana 109:9.

"Awilimu, nu yembomanga pali konopune kanoleno kene Yesusini "Nanga kongono tendepaa." nimbe lipe mundorumu ye rureponga kongonomo Judasi mundupe siye kolopa yunge koleando purumu, kanu kongonomo Judasi yu kolo wangopa temba ye te nuni iyeselonga te mako tonumu olio liku ora si." niringi. ²⁶ Kanu kinie pepá gomo talonga yeselonga imbiselo toko manie mundukulie mingimu ambolko lope-lape tendekolie wendo lsingi kinie Matayasinge imbimu wendo orumu, kinie "Yesusini ou lipe mundorumu ye rureponga yepoko kinie pea kongono tapu toko teangi." niringi. Kanu kinie kanu lipe mundorumu yema altoko engaki rurepo moloringi.

2

2:1-13 Pulu Yemonga Mini Kake Telimu Manie Orumu Temanemo

¹ Yesusi kolorumu koro yepoko pakera omba purumu kinie, Juda yemboma mako toko Pulu Yemo kinie ulu te teringi wale 'Pendikosi' nilimu* wendo orumu. Aku walemonga Yesusi lombili andoli yemboma kolea telune maku toko moloringi. ² Walsikele ungu te, poporome awili ungu nilimo mele, mulune ola manie orumu, kanu melemo ulkena moloringi yembomane pali pilieringi. ³ Melema, tepe alumbelu mele, wendo orumu kanoringi, aku melema pupe yembomanga pali pengena telu telu nimbe pupe molorumu. ⁴ Kanu kinie Mini Kake Telimu

* **2:1:** ungu pulu te Jono 5:1*.

Yesusi lombili andoli yembomanga konopune sukundu ombo molopa kapola terimu. Kanu kinie Minimuni eno yu mele mele ambolopa 'Umbu-ungu lupe lupe kerena niengi.' nirimu kinie eno umbu-ungu ou naa niringi lupe lupema pulu polko ninge niringi.

⁵ Juda yembo mare ou ongo kolea awili Jerusalleme maku toko moloringi kinie aku ulumu wendo orumu. Eno Pulu Yemonga ungu pilieli yemboma. Eno ma koleana yembo lupe lupema pea pali molkolie kanu yemboma munduku siye kolko Jerusalleme sukundu oringi. ⁶ Kanu poporome awili mele ungumu pilkulie kanu yemboma maku tokolie enonga umbu-ungu lupe lupema Yesusi lombili andolimene niringi pilkulie eno konopu awisili liku mundoringi. ⁷ Eno suru ningu konopu awisili lekolie ningendo:

"A, iyemboma umbu-ungu lupe lupe nikimilime eno kolea Gallilli disiriki yemboma mindinje? „Gallilli yembomane ungu telumu mindi nilimele kanumu..⁸ Pe kinie olionga ya yu mele mele umbu-ungu lupe lupe nilimoloma nambeko pilkulie nikimili-ne olio pilkimuluye?

⁹⁻¹¹ "Olio kolea Patia kinie, kolea Midia kinie, kolea Illame kinie, kolea Mesipotemia kinie, kolea Judia kinie, kolea Kapadosia kinie, kolea Pondasi kinie, kolea Esia kinie, kolea Pirisia kinie, kolea Pambillia kinie, kolea Isipi kinie, kolea LLipia[†] sukundu Sairini nondopa lemo

[†] **2:9-11:** Kolea LLipia akumu Apirika nilimelela.

koleama kinie, kolea awili Romo kinie, kolea Kiriti kinie kolea Arezia kinie, aku kolea lupe lupe-manga pali molopo omulu yemboma molemolo. Olio Juda yemboma kinie yembo lupe molopo Juda yembomanga ulu pulu alowa tepo telemolo yemboma kinie, olio yu mele mele olionga umbu ungumene Pulu Yemone ulu tondoloma telemo ulumendo nikimili pilkimulu.” niringi.

¹² Eno suru ningulie ‘Pilipu sundukumulunje?’ ningu pilkulie, anjo yando kerepale ningulie “I munje ulu pulumu nambolkamoye?” niringi.
¹³ Nalo yembo marene ungu taka tondokolie ningendo: “I yema no tondolo nongolie kekelepo tokomele.” niringi.

2:14-36 Pitane Yemboma Ungu Nimbe Sirimu Temanemo

¹⁴ Kanu kinie Pita, ‘Yesusini lipe mundorumu ye, rureponga yepoko wema kinie pea ola angilkulie yembomando tondolo mundupe nimbendo: “Olionga Judia yemboma kinie, eno Jerusalleme molemele yemboma kinie, iwendo okomo tekemolo ulumunge pulumu eno nimbu siembo, mimi siku komu tendeko piliengi!” nirimu. ¹⁵ ‘Olio kekelepa tokomolo.’ ningu pilkimili akumu molo. Kinié ipulueli-ou nani killoko mindi, aku kinie yemboma no naa nolemele kanumu. ¹⁶ Kinié wendo okomo ulumundu Pulu Yemone ungu umbu tondorumume pilipe yemboma nimbe sirimu ye‡

Joelene pe wendo ombá mele ou nirimu. Yuni nirimu mele isipe:

‡ **2:16:** bokumunge alsena anjokondo “35. profet”.

17 "Pulu Yemone§ nimbendo:
 "Kolea pora nimbé walema wendo ombá kinie
 nane nanga Minimu yemboma pali simbo.
 Kanu kinie enonga lemenali marenalini
 nanga ungu umbu tondomboma pilku
 yemboma ningu siku,
 enonga ye andamane uru kumbu teko,
 enonga ye kangoma ongo angilieli none temba
 kumbikere lipe pinjimbe ulume kanonge.

18 Nanga kendemande ambo yema kepe
 nanga Minimu simbo kinie nanga ungu umbu
 tondomboma pilku yemboma ningu singe.

19-20 Awilimunge wale awilimu ou wendo naa
 opili
 nane mulune ola kinie mana manie kinie
 'walema pora nimbé, lipe ora simbe ulu ton-
 doloma*'
 'Eno kanangi.' nimbu tembo.

'Mana meme kinie tepe kinie ilie awili kinie,
 aku ulu tondoloma tepili.' nimbo.
 'Mulune enamo sumbulu topa olimu meme
 tepili.' nimbola.

21 Kanu kinie Awilimunge wale awilimu
 kamu wendo ombá kinie yembomane isili ou
 Awilimunge imbi leko† walsinge yemboma
 nane lipu tapondopo
 mindili nolemela aulkena wendo lipu
 na-kinie molko kondonge aulkena
 lipu mondombo." nimbe‡

§ **2:17:** bokumunge alsena anjokondo "13. God". * **2:19-20:**
 ungu pulu te Jono 2:11*. † **2:21:** bokumunge alsena anjokondo
 "6. Bikpela", "28. nem". ‡ **2:21:** bokumunge alsena anjokondo
 "21.2. kisim bek".

Pulu Yemone nimu.”§
nimbe Joelene nirimu.

²² “Eno Isirele yemboma, eno iungu nimbo tekeromo pilieyo. ‘Kolea Nasarete ye Yesusi ‘Yu sike Pulu Yemone mako topa lipe mundorumu.’ ningu kanangi.’ nimbe Pulu Yemone yu lipe tapondorumu kinie eno moloringine yemboma lipe ora sirimu ulu tondoloma terimu. Akumu eno kanoko pilieringi. ²³ Enone kanu yemo kinie pe tengen mele Pulu Yemone ou pilipe molorumu. Pulu Yemone ‘Isipe wendo opili.’ nimbe pilipelie iyemo eno Juda Yemboma sirimu kinie ‘Teko kenjeringi yembomane olio liku tapondoko yu tangi.’ ningu eno siringi, enone ‘Yu kolopili.’ ningu unjo perana pirimuni toko uku toko panjeringi kolorumu.* ²⁴ ‘Aku teringi,’ nalo Pulu Yemone ‘Yu kamu mana naa pepili.’ nimbe topa makinjinderimu. Kololi ulu pulumuni yu ka sipe kamu manda naa ambolombamonga mindili nongo kolemele mindilimenga pali Pulu Yemo yuni yu lipe tapondopa wendo linderimu.

²⁵ “Depisi yuni kepe yu iyemo pe temba mele ou ungu te nirimu mele isipe:

“Awilimu nanga kumbikerena
alieli molorumu kanorundu.
Yu na lipe tapondombando
nanga ki umbukundu molemomonga
meltene umbune na manda naa simbe.
²⁶⁻²⁷ Akumunge na kamele akopo molopo,
nanga kerena konopu sipu ungume nilio.

§ ^{2:21:} Joele 2:28-32. * ^{2:23:} inie anjokondo 5:30, 10:39.

Nuni nanga minimu yembo kolko pulimele
 koleana
 munduku siye naa kolko, nunge Ye Kake Teli
 onomo
 ‘We puropili.’ naa nini akumunge pilipulie,
 ‘Nanga kangimu kinie minimu kinie
 na mele peangamo limbo.’ nimbu nokopo molio.
²⁸ Nuni naconde molopo mindi pumbo aulkemo
 liku ora sirinu,
 nu na kinie tapu toko molonimunge
 na konopu awisili simbo.”[†]
 nimbe Depisini aku sipe nirimu.

²⁹ “Angokeme, iungumu sike nikiru. Olionga
 anda-kolepa Depisi koronga ou kolorumu ono
 teringi, yunge ono koleamo olionga koleana lier-
 imu lemo. Aku liemo yuni ‘Nunge Ye Kake Teli
 onomo ‘We puropili.’ ni naa nini.’ nirimumu
 yu yuyundu naa nirimu lemo. ³⁰ Nalo yu
 Pulu Yemone ungu umbu tondorumume pilipe
 yemboma nimbe sirimu yemo molopalie, Pulu
 Yemone “Nuni kalko lini ye te nu kolo wangopa
 ye nomi kingimu molomba.”[‡] nimbelie “Paa sike
 aku tembo.” nimbe tondolo mundupe nirimu
 mele pilierimu. ³¹ Depisi yu Pulu Yemone ungu
 umbu tondorumume pilipe yemboma nimbe
 sirimu yemo molopa, pe wendo ombá mele ou
 pilipelie nimbendo:

‘Pulu Yemone yunge minimu
 yembo kolko pulimele koleana
 mundupe siye naa kolopa,
 yunge onomo naa purumbe.’[§]

[†] 2:28: Konana 16:8-11. [‡] 2:30: Konana 132:11. [§] 2:31:
 Konana 16:10.

nirimu akumu Pulu Yemone mako topa lipe mundorumu ye nomi Kirasimu* kolopalie kelepa lomboropa ola molombamondo nirimu. ³² Pulu Yemone iye Yesusi sike topa makinjinderimu, akumu olio kanorumulu mele nikimulu.

³³ "Topa makinjindipelie yunge ki umbukundu lipe mondorumu. Akune molopalie Lapane ou "Simbo." nirimu Mini Kake Telimu yu sirimu, lipelie, kinié yando sikimu. Kinié kanoko pilkimilimu yuni sikimumu kanoko pilkimili. ³⁴⁻³⁵ Depisi mulu koleana olando naa purumu nalo yuni nimbendo:

"Awili „Pulu Yemo Yawene,
nanga Awilimundu nimbendo:

" 'Nunge opa puluema nuni nokani.' nimbu,
pe eno topo manie mundundumbo kene
isili-ou nu „na kinie pea tapu topolo
ye nomiselo molopolo melema nokambili,
nanga ki umbukundu ongo molani." nirimu."[†]
nimbe Depisini nirimu.

³⁶ "Akumunge Isirele yemboma eno pali i siku piliengi: Iye Yesusi enone unjo perana toko uku toringimu Pulu Yemone "Yu Ye Awilimu kinie, yu 'Yemboma nokopa kondomba ye te lipu mundumbo.' nimbu mako torundu ye nomi Kirasimu molopili." nirimu yemo molemo." nimbe Pitane nirimu.

2:37-42 Yembo Paa Awisili Konopu Alowa Teko No Lsingi Temanemo

³⁷ Pitane enone aku siku teringi mele nirimu ungumu pilkulie yemboma mini-wale

* ^{2:31:} bokumunge alsena anjokondo "23. Krais". † ^{2:34-35:} Konana 110:1.

mundukulie enone Pita kinie Yesusini “Nanga kongonomo tende-paa.” nimbe lipe mundorumu ye‡ wema kinie enondo ningendo: “Angokeme, kinié olio nambe-eamiliye?” niringi.

³⁸ Pitane enondo nimbendo: “Eno ‘Pulu Yemone olionga ulu pulu kerime kanopa kondé tendepili.’ ningu teko kenjilimele mele pilku keri pilku, konopu alowa teko, ‘Na Yesusi Kirasinge yembomo molambo.’ ningus no liengi. Aku tengé kinie Pulu Yemone Mini Kake Telimu eno we simbe lingela. ³⁹ Pulu Yemone ‘Mini Kake Telimu simbo.’ nirimu akumu eno kinie enone kalko linge yemboma kinie yembo kolea sulumenga molemele molongema kinie enondo pali nirimu. Awilimu olionga Pulu Yemo yuni “Nanga yemboma molangi waa.’ nimbo yemboma pali Mini Kake Telimu simbo.’ nirimu.” nimbe Pitane nirimu.

⁴⁰ Pitane ungu lupe lupe awisili tondolo mundupe eno liepi liepi topalie nimbendo: “Ya mana yembo molko kenjilimelemanga Pulu Yemone eno mongo simbe tekemo kene yuni ‘Olio mongo naa sipili.’ ningu, pilku kondoko molaa.” nirimu.

⁴¹ Kanu kinie Pitane nirimu ungumu pilku lsingi yemboma no lsingi. Kanu walemonga Yesusinge ungumu ‘Sike.’ ningu tondolo munduku pilieringi yembo talapemonga sukundu yembo tere tausini mele* olandopa purumu. ⁴² Kanu kinie ungumu pilku liku no lsingi yemboma Yesusini “Nanga kongonomo

‡ 2:37: bokumunge alsena anjokondo “1. aposel”. § 2:38: bokumunge alsena anjokondo “28. nem”. * 2:41: akumu 3000.

tende-paa.” nimbe lipe mundorumu yemane ungu mane siringime pilku, angenupili kinie telune kapola kapola molko, pea tapu toko langi nongo,[†] Pulu Yemo kinie ungu ningu moloringi.

2:43-47 Kirasinge Yemboma Kapola Kapola Moloringi Mele Temanemo

⁴³ Yesusini “Nanga kongonomo tende-paa.” nimbe lipe mundorumu yema Pulu Yemone lipe tapondorumu kulu lipe ora sirimu ulu tondoloma teringimunge[‡] kanokolie yemboma pali pipili koloringi. ⁴⁴ ‘Yesusi yu sike ‚Pulu Yemone ‐Lipu mundumbo.’, ningu tondolo munduku pilieringi[§] yemboma pali telune molko, enonga melema enono yu mele mele naa nosiku, ‘Olionga pea’ ningu nosiku moloringi. ⁴⁵ Enonga ma kinie mele noseringime makete teko kou liku mele molo torumu yemboma kou moke teko siringi.* ⁴⁶ Alieli ‚Pulu Yemo popo toko kaloringi, ulke tembelena puku maku toko, enonga ulkemanga pali pea andoko ‐Langi pea namili.’ ningu, konopu peanga pepili konopu siku langi nongo, ⁴⁷ Pulu Yemo kapi ningu imbi

[†] **2:42:** Yesusi Kirasinge yemboma tapu toko langi nongo molkolie we langime nongo (LLuku 24:30,35 mele), Yesusini olionga nimbe kolondorumu mele pilingendo tengen mele ‐Teaa.” nirimu mele langi nongo, we langime kinie pea nongo moloringi (LLuku 22:14-20 mele). Inie anjokondo 20:7 telu sipenje. Nalo 2:46, 27:35 we langi noringimundu nikimunje. OuKorini 10:16, 11:20 kananila. [‡] **2:43:** inie anjokondo 3:1-10, 5:12-16. [§] **2:44:** bokumunge alsena anjokondo ‐8. bilip”. ^{*} **2:45:** inie anjokondo 4:32-37, 5:1-11.

liku ola mundunduku, moloringi. Yembomane pali eno kanoko peanga kanoringi.[†] Ulu pulu keri kanoko keri kanoko konopu alowa teko Yesusindu “Mindili nolka aulkena naa pambo kene liku tapondou.”[‡] niringi yemboma Aw-ilimuni ‘Yunge yemboma molangi.’ nimbe taki teki sukundu sukundu lsimu.[§]

3

3:1-10 Kimbu Keri Lierimu Ye Te Pitane Tepa Konde Lsimu Temanemo

¹ Yemboma „Pulu Yemo popo toko kaloringi, ulke tembelena ena tere killoko Pulu Yemo kinie alieli ungu niringi mele walse Pita kinie Jonoselo kanu enamonga Pulu Yemo kinie ungu ningelendo puringili. ² Kimbu keri lierimu ye te akune molorumu. Anumuni merimu kinie kimbu keri lielimu merimu. ‘Yu yembo ongo ulke tembelena sukundu pungema mawa tepa “Kou-mone siee.” nipili.’ ningu alieli mengo ongo ulke tembele kerepulu te ‘Paa Peanga’ ningu imbi lieringine mondoringi. ³ Yu akune molopili Pita Jonoselo ongo ulke tembelena sukundu pungele puringili kinie yuni elo mawa tepa “Kou mare siele.” nirimu. ⁴ Pita kinie Jonoselone yu neme-neme ningu kanokololie Pitane nimbendo: “Nuni olto kanou.” nirimu. ⁵ Kanu kinie ‘Kou singelendo nikimbili.’ konopu lepalie elo kanorumu.

⁶ Kanu kinie Pitane nimbendo: “Na kou telu kepe paa naa mendu nalo melte mekeromo nu

[†] 2:47: inie anjokondo 4:1-22, 5:17-42. [‡] 2:47: bokumunge alsena anjokondo “21.2. kisim bek”. [§] 2:47: inie anjokondo 4:4,31, 5:42.

siembo. Akumu kolea kanga Nasarete Ye* Yesusi Kirasinge tondolomone† ‘Nu ola angilku andou.’ nikiru.” nirimu. ⁷ Aku nimbeline yunge ki umbukundu ambolopa lipe ola anjerimu kinie walsikele yunge kimbuselo enge nirimu. ⁸ Yu pukue topa ola pupe ola angilipe pulu polopa andopa molorumu. Aku tepalie yeselo kinie pea tapu toko ulke tembelena sukundu puringi. Yu kimbu kambilipe pukue tolipe Pulu Yemo kapi nilipe sukundu purumu.

⁹ Yu kimbu kambilipe Pulu Yemo kapi nilipe orumu yembomane pali kanoringi. ¹⁰ Enone kanokolie, ‘Yu alieli ulke tembele kerepulu ‘Paa Peangamo’ niline manie molopa kou mawa telemo ye kanumu okomo lemo.’ ningu kanoko pungu pungu ningu mini-wale mundoringi.

3:11-26 Pitane Ulke Tembelena Ungu Mane Sirimu Temanemo

¹¹ Kimbu keri lierimu yemo ola angilipe Pita Jonoselo ambolorumu kinie kanokolie yemboma pali mini-wale munduku lkisiku ongo ulke tembelena ‘Sollomononga’ ningu ulke kerepulu takoko yando lsingine Pita Jonoselo kinie kimbu keri lierimu yemo kinie moloringine eno ongo maku toringi.‡ ¹² Aku teringi kinie Pitane kanopalie enondo nimbendo:

“I sirele yemboma, nambemune iulu wendo okomomo kanoko konopu awisili liku mundukumiliye? Nambemune enone olto neme-neme ningu kanokomeleye? Oltone oltonga tondolo

* **3:6:** Mateyu 2:23, LLuku 2:39. † **3:6:** 16 bokumunge alsena anjokondo “28. nem”. ‡ **3:11:** inie anjokondo 5:12.

tene "I yemo ola angilipe pupili." ningili konopu lekemeleye? Paa molo. Molo oltone Pulu Yemone kanopa peanga kanolemo ulu pulu telembolomone iyemo teko konde lingili konopu lekemeleye? Paa molola. ¹³ Eporayamo keme Aisake keme Jekopo keme olionga anda-kolepalimene "Olionga Pulu Yemo." ningu popo toringi Pulu Yemo, yuni yunge kendemande Yesusinge imbi lipe ola mundundorumu. Aku yemo eno Isirele yembomane "Yu tangi." ningu yu Romo gapomano yema liku siringi. Kanu kinie Romo ye nomi Paillatene "Yu ulu te temu nimbu naa kanokoro. Yu pupili." nirimu nalo enone "Yu tangi." ningu liku bulu siringi. ¹⁴ Ye Kake Tepa Sumbi Nilimu liku bulu siku, "Yu kolopili tangi." ningu, yemboma topa kondoli ye Barapasi ka ulkena "Kolo wangopa wendo pupili.' ni." niringi. ¹⁵ Konde mololi ulumunge pulu yemo toko kondoringi nalo Pulu Yemone yembo ono koleana topa makinjinderimu. Oltone aku terimu mele kanorumbulu. ¹⁶ 'Yesusini manda lipe tapondomba.' nimbu tondolo mundupu piliembulumunge iye eno kanoko imbi silimele yemo konde pukumu. 'Yesusi kinie tondolo pelemo.' nimbu pilipu yu imbi lepo walsipulu, yuni iyemo manda 'Konde pupili.' nimbé.' nimbu tondolo mundupu piliembulumunge iyemo konde pumu mele enone kanokomele.

¹⁷ "Sike, angokeme, eno kinie enonga nokoli yema kinie pilku sundukulie Yesusi toringi. ¹⁸ Nalo talko wendo orumu mele ou Pulu Yemone 'Wendo opili.' nirimu mele wendo orumu. Yuni

pe wendo ombá mele yunge ungu umbu tondorumume pilku yemboma ningu siringi yemando nimbendo: "Nane eno nokopa kondomba ye te mako topo lipu mundumbo ye nomi Kirasimu§ mindili nombá." nirimu kanu mele eno nanga ungumu pilkimilimene paa sike talko teringi wendo orumu.*

¹⁹ "Akumunge, kinié teko kenjeringi mele pilku keri pilku konopu alowa teko, Pulu Yemo molemona wang. 'Pulu Yemone olionga ulu pulu kerime kamu mundupe siye kolondopili.' ningu aku teangi. Aku tenge kinie Awilimuni† eno konopu pe nimbe enge nipili molonge walema sipe, ²⁰ eno molongena yuni "Eno nokopa kondomba ye te lipu mundumbo." nimbe mako torumu ye nomi Kirasimu eno simbe. Simbe ye akumu Yesusi.

²¹ "Pulu Yemone 'Melema paliconde pupili.' nimbé walemo wendo ombámonga kinié isiliou Yesusi yu mulu koleana nokopa molemo. Ou Pulu Yemone aku sipe nimbe panjerimu mele yunge ungu umbu tondorumume pilieringi ye kake telimene aku siku yando ningu siringi kanumu.‡ ²² Akumunge Mosisini nimbendo:

"Awilimu enonga Pulu Yemone
ungu umbu tondolemoma pilipu
eno nimbu silio yemo molio mele
pe enonga ye te na mele
'Pulu Yemone ungu umbu tondombama

§ **3:18:** bokumunge alsena anjokondo "23. Krais". * **3:18:** inie anjokondo 13:27. † **3:19:** bokumunge alsena anjokondo "6. Bikpela". ‡ **3:21:** bokumunge alsena anjokondo "35. profet".

pilipe nimbe simbe ye te molopili.' nimbe mako tomba.

Aku ye ombámo yuni nimbé mele eno paa pilku liengi.

²³ Aku yemonga ungumu naa pilinge yemboma Pulu Yemo yunge talapena 'Naa molangi.' nimbe Pulu Yemo yuni eno topa kondomba."§ nimbe Mosisini nirimu.

²⁴ "Kinié wendo okomo akumu Pulu Yemone ungu umbu tondorumume pilku yemboma ningu siringi yemane pali ungu ningu siringi mele kinié wendo okomo. Ye Samuele kinie, Pulu Yemone ungu umbu tondorumume pilipe yemboma nimbe sirimu yandopa yandopa moloringi ye wemane pali aku siku niringi. ²⁵ Pe kinié Pulu Yemone ungu umbu tondorumume pilku yemboma ningu siringi yemane ou wendo ombá niringi ungume kinie wendo okomomo 'Enonga.' nimbe wendo okomo. Ou enonga anda kolepalime-kinie Pulu Yemone nimbe panjipe mi lierimu ungumu* kinie 'Enonga.' nimbe wendo okomo. Pulu Yemo yuni enonga ou pulu pulu anda kolepa Eporayamondo nimbendo:

"Nuni kalko lini ye tene tembamonga mana yemboma pali molko kondonge."†

nirimu. ²⁶ Pulu Yemone yunge kendemande yemo mana manie lipe mundumbendo 'Eno Juda yemboma lipe tapondopili.' nimbe 'Eno Juda yemboma teko kenjilimele ulume kanoko keri

§ 3:23: UnguManema 18:15,18,19. * 3:25: bokumunge alsena anjokondo "22. kontrak". † 3:25: OuPuluPulu 22:18, 26:4.

kanoko munduku siye kolangi. Eno yu-mele-mele konopu alowa tendepili.' nimbe eno molongine yunge kendemande yemo yu ou kumbi lepa[‡] lipe mundomu. 'Kanu yemone eno aku sipe sewe anjepili.' nimbe Pulu Yemone aku terimu." nimbe Pitane nirimu.

4

4:1-22 Juda Yembomanga Kanjollo Yemane Pita Jonoselo Kote Tendeko Ka Siringi Temanemo

¹ Pita Jonoselo yemboma ungu ningu sikulu molangili Pulu Yemo popo tondoringi yema kinie, ulke tembele nokoringi ele yemanga nokoli yemo kinie, Sadusi tapu yema* kinie, kanu Juda yembomanga ye awilime elo ungu ningu siku moloringiline oringi. ² Elone Yesusi ono koleana lomboropa ola molorumu mele ningu sikulu yu aku terimu mele yemboma pali lomboroko ola molonge mele ningu siringili pilkulie eno mumindili koloringi. ³ Enone elo ka siku, 'Kinié ipu liemu kene opali kote tendamili.' ningu elo liku ka ulkena panjeringi. ⁴ Nalo ungu niringili pilieringi yembomanga awisili 'Sike nikimbili. 'Yesusi yu paa sike ye nomi Kirasimu.' ningu tondolo munduku pilieringi.[†] Kanu kinie ou 'Sike' ningu tondolo munduku pilieringi yema kinie pe tondolo munduku pilieringi yema kinie lipe tere lepa pape tausini mele moloringi.

[‡] **3:26:** inie anjokondo 14:46, Romo 1:16. * **4:1:** bokumunge alsena anjokondo "34. pris", "38. Sadyusi". † **4:4:** bokumunge alsena anjokondo "8. bilip".

⁵ Opalikundu ye awilime kinie tapu yema kinie Pulu Yemonga ungu manemanga pulume pilku mane siringi yema kinie[‡] kolea awili Jerusalleme maku toringi. ⁶ Pulu Yemo popo tondoringi ye awili olandopa[§] ou molorumu ye Anasi kinie pe yunge kolo wangopa aku sipe molorumu ye Kayapasiselo, elo kinie, 'Jono' nili ye te kinie, Allekesanda kinie, Anasi yunge pulu lierimu ye mare kinie, eno pea maku toringi. ⁷ Maku tokolie niringimuni Pita Jonoselo kote tendengendo enonga kumbikerena liku ola anjiku walsikulie ningendo: "Elo kinie nambolka engemo pelemo, molo naenga imbimunge walsikulie elone kanu ulu tondolomo tengiliye?" ningu walseringi.

⁸ Kanu kinie Mini Kake Telimu Pitanga konopune pupe molopa kapola terimu kinie Pitane enondo nimbendo: "Eno Juda ye awilime kinie, tapu yema kinie, ⁹ enone olto walsikimilimu, oltone ye kimbu keri lielimu kondo kolopo lipu tapondombulumunge walsikimili konopu lekero. Akumu nambepa konde pumu konopu lekolie walsikimilinje? ¹⁰ Aku liemo eno kote pilkimili Isirele yema kinie enonga yemboma pali iungumu piliee! Kolea kanga Nasarete ye Yesusi Kirasi, enone unjo perana uku toko panjeringi, Pulu Yemone topa makinjinderimu, kanu ye Yesusinge engemone yunge imbi lepo „Konde pu.“ nimbulu kinie, iyemo konde pupe enonga kumbikerena angilkimu eno kanokomele. ¹¹ Konana te tokolie ungu iko toko

^{‡ 4:5:} bokumunge alsena anjokondo "16. hetman", "41. saveman". ^{§ 4:6:} bokumunge alsena anjokondo "34.3. hetpris".

niringi mele isipe:

‘Ulke takoringi yemane

kanoko keri kanoringi toko lteringi kou kanumu
kinié kelepa ulke simu mele

ulke enge sindeli kou awili peangamo.’*

niringi kanu koumu yu. Kanu koumu lteringi
yema eno Isirele yema. ¹² Yembo tene lupe
olio manda naa lipe tapondomba. Ma kolea-
manga pali yembo tene lupe ‘Olio lipe tapondopa
mindili nolemela aulkena wendo lipe, molopo
kondomolo aulkena lipe mondopili.’ nimbu imbi
lepo walsimolo yembo te lupe molo. „Yesusi
Kirasi yuyu mindi..” nirimu.†

¹³ Pita Jonoselo pipili naa kolkolo ungume
sumbi siku niringili kanoko, elo sukuli naa
tekolo we umbu yeselo moloringili kanokolie
eno konopu awisili liku mundukulie, ‘Iyeselo ou
Yesusi pea tapu toko andoringili yeselo lepamo.’
ningu pilieringi. ¹⁴ Nalo ye konde purumu
kanumu elo pea tapu toko angilieringi kanokolie
eno ungu te manda topondoko naa niringi.

¹⁵ Akumunge “Elo kanjollo‡ ulkena pena pale.”
niringi pena puringili kinie eno enono kerepale
ningulie ningendo: ¹⁶ “I yeselo olio nambe-
eamiliye? Elone „Pulu Yemo kinie tapu toko
molemele mele, lipe ora silimo ulu tondolo§
paa peanga te tengili Jerusalleme molemele
yembomane pali pilku kanongi ulumu olione
“Naa tengili.” nimbu manda aki naa tomolo.

* ^{4:11:} Konana 118:22. † ^{4:12:} bokumunge alsena anjokondo
“21.2. kisim bek”. ‡ ^{4:15:} bokumunge alsena anjokondo “19.

kaunsil”. § ^{4:16:} ungu pulu te Jono2:11*.

17 Nalo iungu nikimbilimu koleamanga pali nigliku punge pilinge kinie kapola naa temba kene "Kelko iye Yesusi, nge temanemo yemboma toko siku yunge ungumu koleamanga anjo anjo naa niengili!"* Ningili liemo 'Elo mongo liengili.' nimolo." nimbu "Molo" niemili." niringi.

18 Aku siku ningu panjikulie, "Elo wale." ningulie elondo ningendo: "Paa ungu wallo kolte kepe, Yesusinge temanemo tokolo yemboma paa ungu mane naa siele! Molo!" niringi.[†]

19 Nalo Pita Jonoselo elone enondo topondoko ningelendo: "Pulu Yemone olto "Teale." nilimo mele mundupu siye kolopo, enone "Teale." nikimili mele tembulu liemo Pulu Yemone kanopa peanga kanombanje? Eno enono pilieme! **20** Nalo olto ulu kanorumbulu mele kepe pilierimbulu mele kepe oltonga keremo pipi manda naa simbolo." niringili.

21 Enone elo altoko tondolo munduku ningu pipili kondokolie "Elo pale." niringi. Elone ulu tondolo teringili mele yembomane pali kanokolie, Pulu Yemo kapi ningu imbi liku ola mundundoringi kulu eno kanokolie elo mongo singe aulke te koroko kelieringi. **22** „Ulu te, lipe ora sirimu ulu tondolomone teko konde lsingili ye kanumu yunge ponie tu paono ombo purumu.

4:23-31 Kirasinge Yemboma Pulu Yemo Kinie Ungu Niringi Temanemo

* **4:17:** bokumunge alsena anjokondo "28. nem". † **4:18:** inie anjokondo 5:28,40.

²³ Pita Jonoselo “Wendo pale.” niringi kinie elonga yemboma moloringine sumbi siku pukululie, Pulu Yemo popo tondoringi ye awilime kinie, Juda yembomanga tapu yema kinie[‡] kanu yemane elondo niringi mele elonga Yesusinge ungumu pilieli yemboma temane toko siringili.

²⁴ Niringili mele pilkulie eno liku tere leko molko Pulu Yemo kinie ungu ningulie ningendo: “Ye Awili Tondolo Olandopamo, nuni mulumu kepe mamo kepe nomu kusamo kepe mele lemoma pali terinu. ²⁵ Nuni ungu te ninindu nunge Minimuni olionga anda-kolepa, nunge kendemande Depisi nimbe sirimu kinie yuni pilipe yando nimbe sirimu mele isipe:

“I sirele yembo naa molko
 yembo umbu lupe molemelema
 nambemune mumindili kolkomeleye?
 Yembomane pali uluri manda naa tengen mele
 nambemune “Teamili.” ningu, ningu panjikim-
 iliye?

²⁶ Pulu Ye Awilimu kinie yuni
 ‘Nanga yemboma nokopa kondomba ye te
 lipe mundumbo.’ nimbe mako torumu
 ye nomi „Kirasi, mu kinie[§]
 koleamanga pali ye nomi kingime
 ‘Elo kinie opa teamili.’ ningu molemele.
 Yembo nokoli yemane
 ‘Elo topo manie mundumolo.’ ningu molemele.
 Aku siku ulu manda naa tengen mele

[‡] **4:23:** bokumunge alsena anjokondo “34.2. bikpris”, “16. hetman”. [§] **4:26:** bokumunge alsena anjokondo “23. Krais.”

nambemune ‘Teamili.’ ningu molemeleye?”* nimbe Depisini nirimu. ²⁷ Sike ikolea awiline ye nomi kingi Erote kinie Romo ye Pondiasi Paillateselo Isirele yemboma kinie Isirele yemboma naa molko yembo umbu lupe mololi yemboma[†] kinie eno maku toko, nunge kendemande kake teli ye ou mako torunu ye Yesusi ‘Tamili.’ ningu wa toringi. ²⁸ Ou nunge tondolomone nunu konopuni pilku “I siku teangi.” ningu panjerinu mele aku siku teringi. ²⁹ Kanumunge Awilimu, kinié olio-kinie enone “Temolo.” ningu olio ningu pipili kondokomele mele nuni pilkulie, nunge kendemandema nunge ungumu ningendo pipili naa kolko sumbi siku niengi kene liku tapondoyo. ³⁰ Nunge kendemande kake teli ye Yesusinge imbi lepo yu walsimolo kinie kuru tomba yemboma ‘Konde pang.’ ningu ulu tondoloma teko, nunge kongono tekemolo mele ‘Yemboma “Sike akumu Pulu Yemonga kongono lepamo!” ningu kanangi.’ ningu lipe ora simbe ulu tondoloma tei.” niringi.

³¹ Aku siku Pulu Yemo kinie ungu ningu pora siringi kinie ulke moloringimu jimi jimi mele tepa, Mini Kake Telimu eno kinie molopa kapola terimu kulu pipili naa kolko Pulu Yemonga ungumu tondolo munduku yemboma andoko ningu siringi.

4:32-37 ‘Yesusi Yu Sike Pulu Yemone “Lipu Mundumbo.” Nimbe Mako Torumu Ye Nomi

* ^{4:26:} Konana 2:1-2. † ^{4:27:} bokumunge alsena anjokondo “2. arapela lain”.

*Kirasimu.' Ningu Tondolo Munduku Pilieringi
Yemboma Kapola Kapola Moloringi Temanemo*

³² Yesusi yu sike „Pulu Yemone“ “Lipu mundumbo.” nimbe mako torumu ye nomi Kirasimu.’, ningu tondolo munduku pilieringi yemboma kapola kapola molko eno konopu telune pupili moloringi. Yembo te yunge mele noserimume ‘nanga manjipe’ naa nimbe, ‘olionga pea’ ningu tere leko noseringi.

³³ Yesusini “Nanga kongonomo tende-paa.” nimbe lipe mundorumu yemane Awili Yesusi‡ lomboropa ola molorumu kanoringi mele temane peangamo munduku siye naa kolko tondolo munduku toko siliku andoringi kinie Pulu Yemone eno we kondo kolopa paa sewe anjipe ‘Molko kondangi.’ nirimu. ³⁴ Eno moloringine yembo te langi kepe melte molo torumu yembo te naa molorumu. Walse walse nimbe yembo te ma lepa ulke awisili angilipe terimumene ma we lepa ulke we angilierimume kou mone liku meli ongo, ³⁵ Yesusini lipe mundorumu yema moloringine ongo siringi, enone yembo te mele molo torumu yemboma moke teko siringi.

³⁶ Aku siku teringi mele ‘Josepo’ nili ye tene aku sipe terimu. Kanu yemo Yesusini lipe mundorumu yemane yunge imbi te ‘Banapasi’ niringi.§ Banapasinge ungu pulumu ‘Yemboma nimbe toyombo tondoli yemo’. Yu LLipai yemo, yunge pulu kolea Saipirasi. ³⁷ Yunge ma te

‡ **4:33:** bokumunge alsena anjokondo “1. aposel”, “6. Bikpela”.

§ **4:36:** inie anjokondo 11:22-30.

lierimu kanumu kou mone lipelie memba omба Yesusini “Nanga kongonomo tende-paa.” nimbe lipe mundorumu yema sirimu.

5

5:1-11 Ananayasi Kinie Menu Sapairaselonga Temanemo

¹ Kirasinge yemboma aku siku teko moloringi nalo ulu teringi mele sumbi sipe naa terimu ye te molorumu, yunge imbimu Ananayasi. Yunge menunge imbi Sapaira. Ananayasini yunge ma te kou mone lipelie nirimumuni, ² menu kanopa molopili kou lsimumunge paki sipe, ekendo yuyu nosipe, ekendo Yesusini lipe mundorumu yema pupe sipelie nimbendo: “Nane ma te kou lipulie, aku koume membo ombo i sikiru.” nirimu.

³ Kanu kinie Pitane yundu nimbendo: “Ananayasi, nambemune nunge konopune ‘Kurumenga nomi, Setene* omба molopili.’ ningulie, Mini Kake Telimu kolo toko siku, mamonga kou linume paki siku mare anjo nosiku mare mengo ongo olio kolo toko sakinuye?

⁴ Ou kou naa linu kinie mamo nunge kanumu. Kou linume nunu nokonu kanumu. ‘Mamo kou mone naa liembo.’ nilinanje yembo tene unguri naa nilke. Mamo nungemo. Kou mone likulie ‘Ekendo nanu nosipu, ekendo yemboma siembo.’ nilinanje unguri molola. Mélemo nungemo. Akumunge nambolka konopu lekolie kou mone likulie ekendo mindi kolo toko sinuye?

* **5:3:** bokumunge alsena anjokondo “42. Seten”.

Nuni yema kolo toko naa sinu, molo. Pulu Yemo kolo toko sinu.” nirimu.

⁵⁻⁶ Pitane aku sipe nirimu ungumu Ananayasi pilipelie, yu kolorumu kinie yunge onomo topa manie mundorumu. Ye kangoma ongo yunge onomo liku mulumbalene kulipi toko meli puku ono te-poringi. Aku sipe ulu terimu temanemo yemboma pilkulie paa mini-wale mundoringi.

⁷ Ananayasi menu yu iulu wendo orumumu naa pilipelie, pe ena mongo yepoko ombo purumu kinie yu orumu.

⁸ Pitane yu walsipelie nimbendo: “I kou mone ombo simu ambolkoromo elo mamonga aku siku lingili meleye? Na piliembo ningu si.” nirimu.

Yuni nimbendo: “Sike. Aku sipu limbulu.” nirimu.

⁹ Pitane yundu nimbendo: “Nambemune elone Awilimunge Minimu “Kolo topo siembili.” ningiliye? Nunge emenanga onomo meli puku ono te-pongi yema ongo kerepulune angilimele akumene nunge onomo liku mengo pungela.” nirimu.

¹⁰ Kanu kinie walsikele ambomo Pitanga kumbikerena kolorumu kinie yunge onomo topa manie mundorumu. Kolorumu kinie ye kangoma ongo yunge onomo kanoko likulie, menu ono teringine nondoko yu mengo puku ono teringi. ¹¹ Kanu kinie Kirasinge talapena yemboma,[†] iulu wendo orumu pilieringime pali kinie eno paa mini-wale mundoringi.

[†] **5:11:** bokumunge alsena anjokondo “43. sios”.

5:12-16 Yesusini “Nanga Kongonomo Tende-Paa.” Nimbe Lipe Mundorumu Yemane Ulu Tondolo Awisili Teringi Temanemo

¹² Yemboma moloringine Yesusini “Nanga kongonomo tende-paa.” nimbe lipe mundorumu yema[‡] andoko ,ulu te wendo orumu, lipe ora sirimu ulu tondolo[§] lupe lupe awisili teringi. (‘Sike.’ ningu tondolo munduku pilieringi) yemboma pali ,ulke tembelena, ‘Sollomononga’ ningu ulke kerepulu takoko yando lsingine ou alieli maku toringi. ¹³ Yembo lupemane eno kanoko peanga kanoringi nalo pipili kolkolie ‘Kirasinge yemboma kinie maku tamili.’ ningu naa oringi. ¹⁴ Akumu sike nalo yembo awisilini ‘Awili ,Yesusi, yu sike.’ ningu tondolo munduku pilkulie* sukundu sukundu ongo yunge yemboma moloringi. ¹⁵ Yesusini lipe mundorumu yemane teringi mele kanokolie yembomane yembo kuru torumume mengo wendo ongo aulkena nosiku moloringi. ‘Pita omba pumbe kinie enana yunge minimu eno lemeleno ombo aki tomba kinie konde pungenje.’ ningu aku siku nosiku moloringi. ¹⁶ Kolea awili Jerusalleme lierimune nondopa lierimu koleamanga moloringi yembo awisili kuru torumu yemboma kinie kuru keri konopune perimu yemboma kinie mengo oringi kinie eno pali konde puringi.

5:17-42 Yesusini Lipe Mundorumu Yema Ka Siku Kote Pilkulie Niringi Kinie Kanu Yemane

[‡] **5:12:** 18,27,29,40 bokumunge alsena anjokondo “1. aposel”.

[§] **5:12:** ungu pulu te Jono 2:11*. * **5:14:** bokumunge alsena anjokondo “6. Bikpela”, “8. bilip”.

Teringi Mele Temanemo (5:12-16 kananila.)

5:17-26 Yesusini “Nanga Kongonomo Tende-Paa” Nimbe Lipe Mundorumu Yema Ka Siringi Kinie Ulu Te Wendo Orumu Temanemo

¹⁷ Kanu kinie Pulu Yemo popo tondoringi ye awili olandopamo kinie Sadusi talapena sukundu ye mare[†] yu pea tapu toko moloringi yema kinie ,we yemboma eno munduku siye kolko Yesusini lipe mundorumu yema aku siku lombili puringi mele kanokolie, eno paa konopu keri panjeringi. ‘Aku yemane teringi mele naa teangi.’ ningulie ¹⁸ Yesusini “Nanga kongonomo tende-paa.” nimbe lipe mundorumu yema ambolko liku, we yemboma panjeringi ka ulke awiline ka siku panjeringi. ¹⁹ Nalo ipu-lueli Awilimunge angello te ombo ka ulke nambune topa eno lipe memba pena ombalie nim-bendo: ²⁰ “Eno ,Pulu Yemo popo toko kalemele, ulke tembelena puku angilku yemboma konopu alowa teko molko kondonge mele ungume pali ningu siee.” nirimu.

²¹ Yuni nirimu mele pilku likulie kolea tangorumu kinie ulke tembelena puku yemboma ungu mane siringi.

Kanu kinie Pulu Yemo popo tondoringi ye awili olandopamo kinie, yu pea tapu toko moloringi yema ongo, kanjolloma kinie, Isirele yembomanga tapu yema kinie[‡] “Maku tamili waa.” niringi. Ongo maku tokolie ungu te ningu

[†] 5:17: bokumunge alsena anjokondo “34.3. hetpris”, “38. Sadyusi”. [‡] 5:21: bokumunge alsena anjokondo “34.3. hetpris”, “19. kaunsil”, “31.2. pikinini bilong Isrel”, “16. hetman”.

mundukulie ningendo: “Ka ulkena panjemulu pelemele yema mengo waa.” niringi.

²² Nalo enonga ele yemane puku Yesusini lipe mundorumu yema lingendo ka ulkena puringi kinie kanu yema naa moloringi kulu kanokolie kelko yando ongolie ningendo: ²³ “Ka ulke kunema pali nambune sili pemu, nokolemele yema kerepulune nokoko angiliengi kanomulu nalo olio nambune topo ulke suku kanomulu kinie ye telu kepe naa molomu.” niringi.

²⁴ Ulke tembele nokoringi ele yemanga ye awilimu kinie, Pulu Yemo popo tondoringi ye awilime^s kinie enone ongo niringi mele pilkulie, “I ulu wendo omu nambolka uluri wendo ombando tekemonje?” ningu eno pilku sundoringi.

²⁵ Kanu kinie ye te ombalie enondo nimbendo: “Pilieme! Enone ka singi ye kanume ulke tembelena yemboma ungu mane siku molemele.” nirimu. ²⁶ Aku nirimu pilkulie ulke tembele ele yema kinie enonga ye awilimu kinie Yesusini lipe mundorumu yema linge puringi. Nalo ‘Yembo-mane olio kouni toko kondonge.’ ningulie eno kopene naa toko taku liku mengo oringi.

5:27-33 Yesusini “Nanga Kongonomo Tende-Paa.” Nimbe Lipe Mundorumu Yemane Kanjolloma Pipili Naa Kolko Eno Kinie Ungu Sumbi Siku Niringi Temanemo

²⁷ Ye kanjolloma moloringine ele yemane Yesusini lipe mundorumu yema liku mengo

§ **5:24:** bokumunge alsena anjokondo “34.2. bikpris”.

oringi kinie Pulu Yemo popo tondoringi yemanga ye awili olandopamone enondo nimbendo: ²⁸ ‘Enondo ou nirimulu mele isipe: “Paa ungu wallo kolte kepe naa ningu, iye Yesusi, nge temanemo altoko toko* yemboma ungume mane naa siee.’ nirimulu kanumu.[†] Pe kinié enone Jerusalleme koleamanga pali ungu kanumu andoko ningu siku keliengi. ‘Yembomane ‘Olio Juda yembomanga tapu yemane ye kanumu toko kondoringi.’ ningu piliengi!’ ningu enone iungume mane silimelela.

²⁹ Pita kinie, Yesusini lipe mundorumu ye wema kinie, enone enondo topondoko ningendo: “Yembomane ‘Teaa.’ nilimele mele olio pilipu lipu manda naa temolo. Pulu Yemone ‘Teaa.’ nilimo mele mindi pilipu lipu tengen jipu temolo. ³⁰ Enone ‘Yesusi kolopili.’ ningu unjona uku toko panjeringi[‡] kolorumu kanu yemo, olionga anda kolepalimenga Pulu Yemone yu kelepa topa makinjinderimu. ³¹ ‘Yuni olio Isirele yemboma konopu alowa tendepa olionga ulu pulu kerime siye kolopili.’ nimbe Pulu Yemone ‘Yesusi yu Ye Nomimu molopa, yemboma Lipe Tapondopa Mindili Nolemela Aulkena Wendo Limo Yemo[§] molopili.’ nimbe yunge ki umbukundu lipe mondorumu molemo. ³² Olio kinie Mini Kake Telimu kinie yu aku sipe terimu mele andopo nimbu silimolo. ‘Mini Kake Teli’ nikimulumu Pulu Yemo yunge ungume pilku liku telemele yemboma Mini Kake Telimu silimo kanumundu

* ^{5:28:} 40 bokumunge alsena anjokondo “28. nem”. † ^{5:28:} 40 inie yakondo 4:17,18. ‡ ^{5:30:} Gallesia 3:13. § ^{5:31:} bokumunge alsena anjokondo “21.3. kisim bek”.

nikimulu." niringi.

5:33-39 Gamellielene "Yesusini Lipe Mundorumu Yema Kinie Enone Ulu Te Naa Teaa." Nirimu Temanemo

³³ Niringi mele pilkulie mumindili paa awisili kolko 'Eno topo kondamili.' niringi. ³⁴ Nalo Parisi ye* kanjollo te, yunge imbi Gamelliele, yu Pulu Yemonga ungu manema pilipe yemboma mane sirimu ye te, yu pilipe konginjeli paa perimu-ne yembomane kanokolie yu kapi niringi ye te, yu kanjolloma maku toringine ola angilipelie ele yemando nimbendo: "Yema ou laye kolte pena mengo paa." nirimu. ³⁵ Kanu kinie mengo pena puringi kinie yuni kanjollo yemando nimbendo: "Eno Isirele Yema, enone iyema tenge mele ou pilku kondayo. ³⁶ Ou walse ye Tudasi ombo yuni nimbendo: "Na ye awili te, na enge pelemo." nirimu kinie ye po anderete yu lombili puringi. Nalo gapomanomone yu toko kondoko, yu lombili puringi yema toko bulu balu siringi. "Teamili." niringi mele kamu manie purumu.

³⁷ "Pe aku sipe gapomanomone yembo imbi torumu walema kinie Gallilli ye Judasi kepe "Oliolio gapomano molamili." nirimu kinie ye mare yu lombili puringi kinie gapomanomo kinie opa teringi nalo yu toko kondoko yu lombili puringi yema toko bulu balu siringila. ³⁸ Ou aku terimu kene kinié enone iyema kinie tenge mele niembo. Enone iyema kinie ulu te naa teko, we panggi keleayo. Iyema eno enono konopuni

* ^{34:} bokumunge alsena anjokondo "11. Farisi".

pilkulie ‘Teamolo.’ ningu tengi liemo uluri naa
tepa we pora nimbé.³⁹ Molo tekemele mele
Pulu Yemone “Teaa.” nimu-ne tengi liemo eno
kanjollomane akumu manda “Molo.” naa ninge.
Molo “Molo.” ningi liemo Pulu Yemo kinie opa
mele tengi kapola naa temba.” nirimu.

*5:40-42 Yesusini Lipe Mundorumu Yema Yunge
Yema Moloringi Kulu Eno Mindili Siringi Kinie
Konopu Siringi Temanemo*

⁴⁰ Aku nirimu kinie eno pilkulie ‘Aku teamili.’
ningulie “Yema altoko ulkendo waa.” ningu,
eno ka pulsene tokolie ningendo: “Yesusinge
temanemo altoko yemboma ningu siliku naa
andaa.” ningulie[†] “Eno paa.” niringi.

⁴¹ Yesusini lipe mundorumu yemane kanjol-
loma munduku siye kolko ulsu puringi. Pulu
Yemone enondo ‘Eno Yesusinge yema molonge-
monga yembomane eno teko pipili kondongi
liemo mandala.’ nirimu kulu pilkulie eno paa
konopu siringi. ⁴² Walemanga pali ulke tem-
belena kepe yembomanga ulkemanga pali pipili
naa kolko andoko temane peangamo toko siringi.
Koronga-ou Pulu Yemone ‘Eno lipe tapondomba
ye te lipu mundumbo.’ nimbe mako torumu
ye Kirasimu Juda yembomane ‘Opili.’ ningu
nokoko moloringi kanu ye Kirasimu Yesusi yu
kanu yemo ombo molopa eno lipe tapondorumu
lige tapondomba mele temanemo andoko toko
siringi.[‡]

[†] **5:40:** inie yakondo 5:28*, 5:28**. [‡] **5:42:** inie anjokondo
8:12.

6

Kolomongo Awili 6-7selo Kirasinge Yembo-manga Kusikusi Sitipenenga Temanemo

6:1-7 'Yesusini Lipe Mundorumu Yema Liku Tapondoko Ambo Wayemanga Langi Moke Ten-dangi.' Ningu Ye Yepoko Pakera Mako Toringi Temanemo

¹ Aku walemanga Yesusinge lombili andoli yembo* kambu paa awisili olando purumu. Kanu kinie Giriki ungu niringi Juda yembomane ulu te kanoko keri kanokolie iri toko ningendo: "Ambo wayema alieli langi moke teko singendo Ipuru ungu nilimele Juda yembomanga ambo wayema mindi siku, olionga ambo wayema naa silimele." niringi. ² Akumunge, Yesusini "Nanga kongonomo tende-paa." nimbe lipe mundorumu, ye rurepone† Yesusinge lombili andoli yemboma pali liku maku tokolie enondo ningendo: "Olio Pulu Yemonga ungu nimbu silimolo kongonomo mundupu siye kolopo langi kongono temolo kinie kapola naa temba. ³ Angokeme, enonga yeYepoko pakera, Mini Kake Telimu kinie pilipe konginjelimu kinie pepa, yembomane kanoko peanga kanolemele yema kanoko mako tangi. 'Langi kongono olio telemolomo enone tendangi.' nimbu siye kolopo, ⁴ olio alieli Pulu Yemo kinie ungu nimbu, yemboma Pulu Yemonga ungumu 'Piliengi!' nimbu lipu tapondomolo." niringi.

* **6:1:** bokumunge alsena anjokondo "10. disaipel". † **6:2:** 6 bokumunge alsena anjokondo "1. aposel"; "rurepo" Kewa ungu "tuwellepo" (12).

5 Aku niringi yemboma pali pilku peanga pilkulie, Sitipene[‡] mako toringi. Yu Pulu Yemo 'Sike.' nimbe paa tondolo mundupe pilierimu yemo; yu Mini Kake Telimu konopune pepa kapola terimu yemo. Ye pokore mako toringimenga imbime isipe: Pillipu keme, Porokorasi keme, Naikena keme, Taimono keme, Pamenasi keme, Nikollasi keme. Nikollasi kolea awili Andiyoko ye te, yu Juda ye te molo. Yu ye te lupemo molopalie, ou Juda yembomanga ulu pulu teringi mele alowa tepa terimu yemo.[§] **6** Aku yema Yesusini lipe mundorumu yemanga kumbikerena liku ola anjeringi kinie enone yemanga pengena ambolkolie Pulu Yemo kinie ungu mare ningu mawa teringi.*

7 Aku teringi kinie yembo moloringi kolemanga pali Pulu Yemonga ungumu pupe kapola terimu. Jerusalleme yembo awisili 'Yesusi yu sike Ye Kirasimu.' ningu, yu lombili puku, Pulu Yemo popo tondoringi ye awisili[†] pea 'Yesusini lipe mundorumu yemane ungu niringi mele, 'Sike' ningu tondolo munduku pilku lsingi.

6:8-8:1 Juda Yembomane Kusikusi Sitipene Ambolko Liku Kote Tendeko Kouni Toko Kondoringi Temanemo (6:1-7 kananila.)

^{‡ 6:5:} Sitipenenga temanemo ya 6:8-8:1 molemo. ^{§ 6:5:} inie anjokondo 2:11. ^{*} **6:6:** 'Pulu Yemone kanu yema sewe anjipe kanu kongono tenge tondolomo sipili.' ningu aku siku teringinje, molo kongono nambamo singendo teringinje, molo peaselo pilkulie aku siku teringinje. ^{† 6:7:} bokumunge alsena anjokondo "34. pris".

6:8-15 Juda Yembomane Sitipene Kote Tenderingi Temanemo

⁸ Sitipene, yu Pulu Yemone yemboma we kondo kololi ulu pulumu kinie Pulu Yemonga engemo kinie perimu kulu yembo moloring-imenga andopa ¹ulu te, lipé ora sirimu ulu tondolo[‡] awisili terimu. ⁹ Nalo ye marene “Teko kenjikinu. Aku siku naa tei.” ningu Sitipene kinie ungu awisili niringi. Kanu yema eno ou kendemande yemboma molkolie pe we ulsu moloringi yemboma, enonga Pulu Yemonga ungumu pilieringi ulke te lupe angilierimu. Eno kolea Sairini kinie Allekesandia kinie Sillisia kinie Esia kinie moloringi yemboma molko, Juda yemboma moloringi. Aku yema Sitipene kinie kerepale niringi ¹⁰ nalo Mini Kake Telimuni Sitipene paa pilipe konginjelimu sirimu-ne yuni nirimu mele pilkulie yembo tene pangá akuku ungu te manda naa niringi.

¹¹ Ungu te ningendo koroko kelkolie enone ye marendo kiyengo ningu kondi tokolie ningendo: “Enone “Mosisi kinie Pulu Yemose-longa ungume Sitipenene ungu tako tondomu piliemulu.” niee.” niringi.

¹² Enone aku siku kondi toringimunge yemboma kinie Juda yembomanga tapu yema kinie Pulu Yemonga ungu manemanga pulume pilku mane siringi yema kinie[§] enone mumindili kolko Sitipene ambolko liku kanjollo yema* maku toko

[‡] **6:8:** ungu pulu te Jono 2:11*. § **6:12:** bokumunge alsena anjokondo “16. hetman”, “41. saveman”. * **6:12:** bokumunge alsena anjokondo “19. kaunsil”.

moloringine mengo puringi. ¹³ Enone ye mare ungu umbu tondokolie “Kotena puku Sitipene terimu mele kolo toko ‘Isipe isipe temu.’ niee.” niringit[†] kinie eno kotena pukulie ningendo: “I yemone „Pulu Yemo popo topo kalemolo, ulke ‘tembele’ kakemo kinie, Pulu Yemonga ungu manema[‡] kinie, aliei ungu taka tondolemo. ¹⁴ Yuni nimu piliemulu mele isipe: “I kolea kanga Nasarete ye Yesusini iulke tembelemo tekisimbe.” nimbe; Mosisini nimbe panjerimu yandopa yandopa ningu siringi telemolo ulu pulume “Pe altoko naa teko akume munduku siye kolko Yesusini “Teaa.” nirimu ulume teaa.” nimula.” niringi.

¹⁵ Kanjollo maku toko moloringimene pali Sitipene neme-neme ningu kanoringi kinie, yunge kumbikeremo angello tengah kumbikere none terimu kanoringi.

7

7:1-53 Sitipenene Kotena Juda Yembomanga Kanjollo Yemando Ungu Nimbe Sirimu Temanemo

¹ Kanu kinie Pulu Yemo popo tondoringi ye awili olandopamone* kote tendepalie Sitipene walsipelie nimbendo: “I ungu n̄ikimilime sik-eye?” nirimu.

² Sitepenene topondopa nimbendo: “Ango Tara keme, nanga ungumu pilieme. Olionga pulu pulu anda kolepa Eporayamo ikolea ou naa omba

[†] **6:13:** Pulu Yemonga ungu mane talo pulue toringiselo Wendo Oringi 20:16, 23:1. [‡] **6:13:** bokumunge alsena anjokondo “26. lo”.

* **7:1:** bokumunge alsena anjokondo “34.3. hetpris”.

kolea Arano ou naa pupe kolea Mesipotemia ou we molopili tondolo pupe olandopa molemo Pulu Yemo yu molorumune ombalie nimbendo:[†] ³ “Nunge ma koleamo kinie pulu lemo yemboma kinie munduku siye kolko nane nu “Pu.” nimbu lipu ora simbo koleana pani.” nirimu.

⁴ “Aku ungumu pilipelie Eporayamo yunge pulu kolea Kaltia taono mundupe siye kolopa kolea kanga Arano pupe molorumu. Kanu kinie yunge lapa kolorumu kinie Pulu Yemone olio imolemolo koleana yando lipe mundorumu. ⁵ Ikoleana ma kanga kolte kepe ‘Eporayamo yu kamu ambolopili.’ nimbe naa sirimu. Nalo Pulu Yemone ungu te yundu nimbendo: “Nu kinie nunge kalko lini yemboma kinie ikoleamo ling.” nirimu.[‡] Eporayamo yu ambolango teluri kepe ou naa mepili aku sipe nirimu. ⁶ Pulu Yemone yundu nirimu mele isipe: “Nunge kalko lini yemboma kolea tenga lupe yembo ponenge mele molonge. Akune molonge yembomane enondo “Olionga kendemandema.” ningulie teko kenjiku ka kongono singe, mindili nongo teko molangi ponie po anderete ombo pumbe. ⁷ Kanu kinie eno ka kongono singe yemboma mongo simbo kinie pe eno kanu koleamo munduku siye kolko ulsu ongo[§] ikoleana ongo na popo tonge.” nirimu.* ⁸ Aku nimbeline Pulu Yemone “Tembo.”

[†] **7:2:** OuPuluPulu 12:1. [‡] **7:5:** OuPuluPulu 12:7, 17:8, 26:3. [§] **7:7:** Isirele yemboma kolea Isipi mindili nongo molkolie wendo oringi mele ungu pokore OuPuluPulu 15:13-14, WendoOringi 1:8-11, 12:40-41 molemo. * **7:7:** Isipi molkolie Kenane oringi. Pe aku koleamondo “Isirele” niringi.

nirimu ungume ‘Eporayamone ‘Na kinie kamu pepili.’ nipili.’ nimbe yu kinie yunge kalopa limbe kangoma kinie “kangi te kopisiku wendo liku lteangi.” nirimu.[†] Pulu Yemone “Aku siku tea.” nirimumunge Eporayamone kango Aisake membalie, yunge wale engaki ombo purumu kinie yunge kangi te kopisipe wendo lsimu.[‡] Kanu kinie pe Aisakene Jekopo merimu.[§] Pe Jekopone olio Isirele yembomanga talape rurepo molemolomanga anda kolepama merimu.*

⁹ “Kanu kinie olionga anda kolepa Jekopone merimu yema enonga angenu Josepo kinie konopu keri panjikulie kolea Isipi punge puringi ye mare kinie yu kou mone lsingi. Josepo kou mone likulie “Yu yembo tengah kendemande yemo molopili mengo paa.” niringi.[†] Nalo Pulu Yemo yu kinie molopalie nirimununi,¹⁰ yu lipe tapondopa umbune wendo orumumenga pali wendo lsimu. Yuni yu pilipe konginje-limu sipe, kolea Isipi ye nomi kingimu ‘Yu kanopa peanga kanopili.’ nirimu kinie ye nomi kingimuni Josepo yu Isipi gapomano ye nomimu molopa, yunge ulkemo kinie Isipi koleamanga mele lemoma pali nokopili.’ nirimu.[‡]

¹¹ “Pe kolea Isipi kinie ,ikolea molemolo , kolea Kenane kinie engele awili te lierimu, yemboma umbune perimu. Olionga anda kolepalime langi

^{† 7:8:} Ou Pulu Pulu 17:9-14; bokumunge alsena anjokondo “18.katim skin”, “22. kontrak”. ^{‡ 7:8:} OuPuluPulu 21:2-4.

^{§ 7:8:} OuPuluPulu 26:19-29. ^{*} ^{7:8:} Ou Pulu Pulu 29-30selo, 35:16-26. ^{† 7:9:} Ou Pulu Pulu kolomongo awili 37. ^{‡ 7:10:} Ou Pulu Pulu kolomongo awili 39-41.

linge aulke te naa lierimu. ¹² Jekopone “Kolea Isipi ga maku toko nosilimele.” niringi-ne pilipelie yunge malopili olionga anda kolepalime pulu pulu Isipi mundorumu. [§] ¹³ Wale talo siku Isipi puringi kinie Josepone angenupilindu “Na Josepo.” nimbe yunge imbi lepa sirimu, pe kingimuni Joseponga yemboma kanopa imbi sirimu.* ¹⁴ Kanu kinie Josepone yunge lapa Jekopo kinie Jekopo yunge yemboma kinie “‘Yando wangi.’ niee.” nimbe, enondo nimbe mundorumu. Jekopo yunge yemboma lipe tere lepa sependi pape moloringi.† ¹⁵ “Yando waa.” nirimu kinie pilipelie Jekopo kolea Isipi purumu, kanune yu kinie yunge malopili kinie anda leko koloringi.‡ ¹⁶ Enonga onoma kelko kolea Kenane mengo ongo Sekemo taono mengo ongo, ou Eporayamone kolea kanga Sekemo ye Emonga malopilinge ma te topo topa lipe ou yunge ambomo ono terimu kanune meli puku eno ono teringi.§

¹⁷ “Pulu Yemone ou Eporayamondo “Tembo.” nirimu kanu walemo nondopa wendo ombá terimu kinie olionga yembo kolea Isipi moloringi mele anjopa anjopa awisili kalko liku moloringi.* ¹⁸ Aku sipe telipe pupe pupelie, ponie awisili ombo pupe Isipi ye nomi kingi te kolo wangopa molorumu kanumuni Josepo yunge temanemo

§ **7:12:** Rasi-witi pora nirimu temanemo Ou Pulu Pulu 41.

* **7:13:** Ou Pulu Pulu kolomongo awili 42-45. † **7:14:** Ou Pulu Pulu kolomongo awili 46-47 selo. ‡ **7:15:** Ou Pulu Pulu kolomongo awili 48-50, Wendo Oringi 1:1-6. § **7:16:** Ou Pulu Pulu 23:pali, 33:18-19, 50:12-13. * **7:17:** Wendo Oringi 1:7.

mimi sipe naa pilierimu. ¹⁹ Yuni olionga yemboma kolo topa sipe tepa kenjipe, anda kolepalime mindili lipe sipe, "Ambolango mengema 'Kolangi.' ningu ulkemanga pea naa molko pena nosee." nirimu.[†]

²⁰ "Aku siku teko molangi Mosisi meringi. Yu we-kango te naa meringi. Pulu Yemone kanopa peanga kanorumu kangomo meringi. Oli yepoko yunge lapanga ulkena nosiku moloringi. ²¹ Kanu kinie pe pena noseringi kinie ye nomi kingimunge lemenu kanopa lipe "Nanga kangomo." nimbe yunge ulkena memba pupe nokorumu.[‡] ²² Isipi yembomanga pilipe konginjeli perimu mele pali Mosisi mane siringi kinie yu pilipe konginjeli pepa ungume sumbi sipe nimbe ulume enge nimbe tepe molorumu. ²³ Mosisinge ponie tu paono pora nirimu kinie yunge Isirele yemboma 'pupu kano-pambo.' konopu lierimu. ²⁴ Pupe kano-porumu kinie Isipi ye tene Isirele ye te tepe kenjerimu. Kanopalie yuni Isirele yemo lipe tapondopa Isipi yemo topa kondorumu.[§]

²⁵ "(Mosisini pilipelie, 'Yunge yemboma 'Pulu Yemone 'Eno liku tapondani pu.' nirimu.' ningu pilinge.' konopu lierimu nalo eno aku siku ningu naa pilieringi.)

²⁶ "Opalikundu Isirele ye talo opa teringili kinie Mosisi pupe kanopalie, yu pupe opa teringili yeselo ambolopalie elondo nimbendo: "Angenunguluselo, nambemune opa tekembel-eye? Angenungulu opa tekembele kapola naa

[†] 7:19: Wendo Oringi 1:8-22. [‡] 7:21: WendoOringi 2:1-10.

[§] 7:24: Wendo Oringi 2:11-12.

tekemo.” nirimu.

²⁷ “Kanu kinie tepa kenjerimu ye kanumuni Mosisi paka topa anjo mundupelie nimbendo: “Nawene nu ‘Olio nokani.’ nimbe mako tomuye? ²⁸ Oleanga nu Isipi yemo toko kondonu mele kinié na ‘Topo kondambo.’ ningu nikinuye?” nirimu. ²⁹ Aku nirimu kinie Mosisi pilipelie ‘Kingimuni na tomba.’ nimbe kowa pupelie kolea Midiane pupe molorumu. Yu akune molopalie kango talo merimu.*

³⁰ “Kanu kinie Mosisi kolea Midiane molopili ponie tu paono ombo purumu kinie walse yu kolea ku lieline andopa mulu Sainai lierimune nondopa molorumu kinie Pulu Yemonga angello te yu molorumune ombo unjo tengen tepe nomba perimune ombo molorumu.† ³¹ Mosisini akumu kanopalie yu konopu awisili lipe mundupe, terimu mele mimi sipe kanombando nondopa purumu kinie Awilimunge ungu te unjona wendo orumu pilierimu mele isipe: ³² “Na nunge kolenalini popo toringi Pulu Yemo molio.‡ Eporayamo keme Aisake keme Jekopo keme akumene popo toringi nokorundu Pulu Yemo molio.” nirimu. Kanu kinie Mosisi pungu pungu nimbe pipili kolopalie lipe wekendo kanopa te-pemo naa kanorumu. ³³ Kanu kinie Awilimuni§ yundu nimbendo: “Nu ima angilkinumu nanga kene nunge kimbu su kulkw wendo lie! ³⁴ Nanga yembo Isipi molemelema mindili nolemele mele

* ^{7:29:} Wendo Oringi 2:13-22, 18:3-4. † ^{7:30:} Wendo Oringi kolomongo awili 3,4selo. ‡ ^{7:32:} bokumunge alsena anjokondo “13. God”. § ^{7:33:} bokumunge alsena anjokondo “6. Bikpela”.

kanopo pora sipu molio. Eno kola tengi pilipulie kinié eno lipu tapondombondo manie ondu kene ‘Nu kolea Isipindu kelko pani.’ nimbu lipu mundumbo tekero.” nirimu.*

³⁵ “I ye Mosisi yu ou Isipi molorumu kinie Isirele yembomane ningendo: “Nawene ‘Nu olio nokani.’ nimbe mako tomuye?” ningu yunge ungumu liku su siringi kanu ye Mosisi Pulu Yemone yu yuyu mako topa ‘Nanga yemboma nokoko, eno liku tapondoko mindili nolemelema wendo lieni.’ nimbe unjona tepe nomba perimungé angello tenga keremone ‘Mosisi nimbe sipili.’ nirimu. ³⁶ Kanu ye Mosisi yuni yemboma kolea Isipi memba ulsu orumu. Eno kolea Isipi sukundu moloringi kinie kepe, Nomu Kondoline oringi kinie kepe, kolea ku lieline ponie tu paono andoko moloringi kinie kepe, yuni ,yu yuyu molorumu mele, lipe ora sirimu ulu tondolo[†] mare awisili terimu.[‡] ³⁷ Ye tene Isirele yembomando nimbendo:

“Pulu Yemone ungu umbu tondolemoma pilipu eno nimbu silio yemo molio mele pe enonga ye te na mele

‘Pulu Yemone ungu umbu tondombama pilipe nimbe simbe ye te molopili.’ nimbe Pulu Yemone lipe mundumbe.”

nirimu ye kanumu i Mosisi telumu mindi.[§]
³⁸ Isirele yemboma kolea ku lieline moloringi

* **7:34:** Wendo Oringi 3:1-10. † **7:36:** ungu pulu te Jono 2:11*. ‡ **7:36:** Wendo Oringi kolomongo awili 8 anjo anjo kepe molemo. § **7:37:** inie yakondo 3:22-23, UNGU Manema 18:15, LLuku 13:33. UNGU pulu te bokumunge alsena anjokondo “35. profet”.

kinie kanu ye Mosisi eno pea moloringi. Yu olionga kolepalime kinie mulu Sainai molopa ungu nimbe sirimu angellomo kinie pea moloringi. Pulu Yemone we pepa mindi pupe naa pora nimbé ungume Mosisini ‘Olio nimbe sipili.’ nimbe Mosisi ungu umbu tondorumu kanu ungume yuni pilipelie yando olio nimbe sirimu.*

³⁹ “Aku sipe terimu nalo olionga anda kolepalimene „Pulu Yemone yundu “Eno nokou.” nimbe mako torumu ye Mosisinge, ungumu ‘tenge panjipu naa pilimolo.’ ningu yu bulu siku, eno ‘Kolea Isipindu kelepo pamola!’ ningu waka kolko moloringi. ⁴⁰ „Mosisi mulu Sainaïne ola pupe welea maniendo naa orumu kinie Isirele yembomane enonga ningu Pulu Yemo popo tondoringi yemanga pulu pulu ye awili olan-dopa[†], Eronondo enone ningendo: “Olio mengo puku nokonge pulu ye popo tomolo pokore nuniunjone molo kouni teko mimi tendeyo. Olio kolea Isipi yando lipe memba orumu ye Mosisi welea naa okomo kene nambe-emunje?” niringi. ⁴¹ Kanu walemonga enone kongi pirimu kao walo none teli te teko mimi teko, ‘Imu olionga pulu yemo.’ ningu popo toko melema kalko siku, eno enono teko mimi teringi mele pilkulie konopu siku kongi kaloringime kinie langi nongo moloringi.[‡] ⁴² Aku teringimunge Pulu Yemo eno lipe bulu sipe, oli kinie ena kinie kombukandipi kinie mulune angilimoma

* ^{7:38:} Wendo Oringi 20. † ^{7:40:} bokumunge alsena anjokondo “34.3. hetpris”. ‡ ^{7:41:} Wendo Oringi 32:1-6.

enone 'Olio nokolemele pulu yemboma.' ningupopo toko melema kalko singe teringi kiniekanopalie 'Kapola, enonga aku siku teangi.' nimbe siye kolorumu. Aku teringi mele PuluYemone ungu umbu tondorumume pilku yemboma ningusiringi ye tene ungumu bokunetorumu mele kapola telemo. Akumu isipe:
'Pulu Yemone nimbendo: "O Isirele yemboma, ou ponie tu paono yembo naa peli kolea ku lieline'

eno kongi pirimu kao kinie sipisipi kinie
meme kinie popo toko kaloringime
popo toko kalko na siringiye?

⁴³ 'Molo..' Eno sele-ulke mengo puringimu
'Pulu ye Mollokonga tamandu ulkemo.' ningumengo puku,
'Repane olionga pulu ye te.' ninguyunge kombukandipi none teli te teko anjiku,
kanu melema 'Olionga pulu yemboma.' ningukapi ningupopo toringi.

Aku teringimunge nane eno mindili lipu simbondo
'Eno kolea sirindune naa molangi.' nimbu makoropo,

eno kolea awili Bapillono nekendo
kolea anjopa tengalipu mundumbo." nirimu.'§
nimbe bokunetorumu. Aku sipe nimbe bokunetorumu mele eno sike aku siku teringi.

⁴⁴ "Koleaku lieline olionga anda kolepalimene Pulu Yemo eno kinie molorumu sele-ulke kanumu kanoko 'Pulu Yemo olio kinie molemo.'
ninguenone yu popo toko melema kaloringi

sele-ulkemo takoko anjeringi. Pulu Yemone Mosisindu "I siku i siku takangi." nimbe ulkemo angilimbe mele lipa ora sirimu aku siku enone takoko anjeringi.*⁴⁵ Pe yandopa Josuane olionga anda kolepalime nokorumu kinie eno kanu sele-ulkemo tekisiku, Pulu Yemone sirimu koleana mengo ongo anjeringi.[†] Pulu Yemone kanu koleana yembo talape lupe peringime olionga anda kolepalime "Kolo wangoko molangi, aku mamo liengi, kanune pelemele yemboma kamu pang." nirimu kinie kanu koleana ou peringi yembo talapema enone toko munduku, sele-ulkemo mengo ongo kanune takoringi, yandopa ye nomi kingi Depisi molorumu kinie we angilierimu.

⁴⁶ "Pulu Yemone Depisi yu kanopa peanga kanopa konopu mondorumu kulu yuni Pulu Yemondo walsipelie nimbendo: "Na kalopa lsimu ye Jekopo popo torumu Pulu Yemo molomba ulke te, ou sele-ulkemo angilierimu mele, manda manjipu takondamboye?" nirimu.[‡]

⁴⁷ Nalo Pulu Yemone "Molo." nirimu kinie Depisinge malo Sollomono, yu Depisi kolo wangopa ye nomi kingimu molopalie, Pulu Yemonga ulke tembelemo takondorumu.[§]

⁴⁸ "Nalo Imbi Paa Olandopa Mololi Pulu Yemo yembomane takolemele ulkemanga naa molemo. Pulu Yemone ungu umbu tondorumume yemboma nimbe sirimu ye tene aku sipe nirimu

* **7:44:** Wendo Oringi kolomongo awili 25-31, 37-40. † **7:45:** Josua 3:14-17, 23:9, 18:1. ‡ **7:46:** Pulu Yemone Depisindu "Molo." nirimu temanemo Pe Samuele 7 molemo. § **7:47:** Ou Kingime 6.

kanumu. Kanu yemone nimbendo:

49 "Pulu Ye Awilimuni nimbendo:
 "Mulu koleamo nanga manie molopo
 koleama nokolio polomo,
 ma koleamo nanga kimbu mundulio koleamo.
 Pe enone nanga nambolka ulkemo takondong-
 eye?

Molo na tena manda koro molomboye?

50 Nanga kimuni imelema pali naa terinduye?"
 nirimu."*

nimbe „Aisayane, aku sipe nirimu kanumu."
 „nimbe Sitipenene nirimu.„

51 "Eno karaye teli yemboma,† enone nando
 "Pulu Yemo teko kenjiku yu ungu taka ton-
 dokono." nikimili nalo akumu molo. Eno
 'Pulu Yemonga yemboma molamili.' ningu kangi
 te kopisiku wendo limele‡ nalo yembo Pulu
 Yemonga ungu naa pilieli yemboma mele molko
 enonga komume pipi siku konopume pipi siku
 molemele.§ Eno enonga anda kolepalime teringi
 mele teko, enone Mini Kake Telimunge ungumu
 liku bulu siku "Naa pilimolo." niringi mele eno
 aku siku nilimele. **52** Pulu Yemone ungu umbu
 tondorumume pilku yemboma ningu siringi ye

* **7:50:** Aisaya 66:1-2. Pulu Yemo ulke telune manda molomba
 ulke te manda naa takondomolo. Koleamanga pali yuni mindi
 terimumu yunge ulkemo mele. Yu olianga ulke tembelemonga
 manjipe manda naa molomba." nimbe nirimu. (Pulu Yemo mulu
 kimbumenga pali molemo.) † **7:51:** aku nirimumu kanjollo ye-
 mando nirimu kanumu. ‡ **7:51:** bokumunge alsena anjokondo
 "18. katim skin". § **7:51:** Giriki ungune 'konopumenga kangi
 te kopisiku wendo naa lili yemboma molemele.' nimbe molemo.
 Ya ungu pulumu sumbi sipu torumulu.

te enonga anda kolepalimene mindili liku naa siringi ye te molorumuye? Te naa molorumu kanumu. Kanu yemane Pulu Yemonga Ye Sumbi Nilimu ombá mele ningu siringime kepe enonga anda kolepalimene toko kondoringila. Kanu kinie Pulu Yemone ungu umbu tondorumume pilku yemboma ningu siringi yemane "Ombá." niringi ye kanumu kamu orumu kinie eno nanga ungumu pilku molemele yemane 'Yu toko kondangi.' ningu opa puluema liku siringi kinie yu toko kondoringi.⁵³ Eno Isirele yemboma, eno angellomane Pulu Yemonga ungu manema* siringi yando likulie tenge panjiku naa teringi yemboma, enone Pulu Yemonga Ye Kake Teli Yesusi aku siku toko kondoringi." nimbe Sitipenene nirimu.

7:54-8:2 Sitipene Kouni Toko Kondoringi Temanemo

⁵⁴ Yuni enondo aku sipe nirimu pilkulie, yu-kinie paa mumindili kolko enonga kerema kongilku pulue toringi.⁵⁵ Nalo Mini Kake Telimu Sitipene yunge konopune ombo molopa kapola terimu-ne yuni olando sipe kanopa mulu koleana sukundu kanorumu kinie Pulu Yemonga tondolo patelimu kinie yunge tondolomo kinie akume kanopa, Yesusi Pulu Yemonga ki umbukundu ola angilierimu kanorumu.[†] ⁵⁶ Aku sipe kanopalie nimbendo: "Mulu koleamo kune lipe anjo yando

* ^{7:53:} bokumunge alsena anjokondo "26. lo". † ^{7:55:} Yesusi mulu koleana ola pupelie manie molorumu (Mako 16:19), nalo ya "ola angilierimu" nimbe molemomo Sitipenendo "Yando ou." nimbe sukundu limbendo ola angilierimunje?

pukumu kanokoro kinie Manie Omba Mana Ye A Lierimu Yemo[‡] Pulu Yemonga ki umbukunduola angilkimu kanokoro.” nirimu.

⁵⁷ Yuni aku sipe Pulu Yemo kinie Yesusi kinie kapola kapola moloringili mele nirimu pilkulie, “Pulu Yemo kinie ungu taka tondokomu lepamo.” ningu ‘Yunge ungu nikimumu naa piliemili.’ ningu komu pipi siku eno ungu lupe mare tondolo munduku niliku yu molorumune lkisiku ongo ⁵⁸ yu ambolko kunduku kanu kolea awilimunge palana ulsu munduku, yu kouni tonge toringi. Ou kotena “I sipe isipe temukanomulu.” ningu kondi toringi yemane yu kouni tongendo enonga wale pakolime kulkulie, ye kango te kanopa angilierimune ‘Nokopili.’ ningu noseringi. Kanu yemonga imbimu Sollo. §

7:58,60, 8:1,3 Pollonga Pulu Pulu Temanemo

⁵⁹ Enone yu kouni toko kondonge toringi kinie Sitipenene Yesusi kinie ungu nimbendo: “Awili Yesusi, na mini pukuru. Nu molenona wambo ni.” nirimu. ⁶⁰ Kanu kinie yu kouni toko manie mundoringi kinie koporongo langopa ru nimbelie nimbendo: “Awilimu,* iteko kenjikimili ulumu pundu naa toko munduku siye kolou.” nimbelie yu kolorumu.

[‡] **7:56:** bokumunge alsena anjokondo “32.3. Pikinini Bilong Man”. [§] **7:58:** Pe yunge imbi te “Pollo” niringila; inie anjokondo 13:9. ^{*} **7:60:** bokumunge alsena anjokondo “6. Bikpela”.

8

8:1-3 Pollone Kirasinge Yemboma Mindili Sirimu Temanemo (7:54 kinie 7:58 molemo temaneselo pali liku tere leko kanani.)

¹ Sollone Sitipene toko kondoringi kanopalie 'Papu tokomele.' nimbe yu konopu peanga lierimu.

Sitipene kouni toko kondoringi kanu wale-monga Kirasinge yembo talape kolea awili Jerusalleme moloringime* enonga opa pulue-mane pulu polko teko kenjiku paa mindili awili teko siringi kinie eno pali bulu balu ningu puku, mare kolea Judia disirikindu puku molko, mare kolea Sameria disirikindu puku moloringi. Yesusini "Nanga kongonomo tende-paa." nimbe lipe mundorumu yema mindi Jerusalleme we moloringi. ² Pulu Yemonga ungumu pilku moloringi ye marene Sitipene ono teko kola awisili teringi. ³ Nalo Sollone 'Kirasinge yembo talapemo kamu manie pang.' nimbe pulu polopa yembomanga ulkemanga pupe, yembo moloringime ki kundupe lipe meli pupe ka sirimu.

8:4-12:25 YESUSINI "NANGA KONGONOMO TENDE-PAA." NIMBE LIPE MUNDORUMU YEMA KOLEA JUDIA DISIRIKI KINIE SAMERIA DISIRIKISELO ANDOKO YESUSINGE UNGUMU NINGU SIRINGI TEMANEMO

8:4-25 Kolea Sameria Disiriki Lierimu Taonomanga Pillipuni Temane Peangamo Topa Sirimu Temanemo

* **8:1:** bokumunge alsena anjokondo "43. sios".

4 Kirasinge yembo bulu balu nengu puring-imene Yesusinge temanemo kolea lupe lupe-manga pali toko siliku puringi. **5** Kirasinge yembomanga lipe tapondoli kusikusi ye Pillipu[†] Sameria disiriki lierimu taono tenga maniendo pupelie nirimumumuni, Pulu Yemone "Eno nokopa kondomba ye te lipu mundumbo." ou nimbe mako torumu ye nomi Kirasimunge[‡] temanemo topa sirimu. **6** Pillipu yuni ungu nirimu mele pilku, „Pulu Yemo kinie tapu toko moloringili, lipe ora sirimu ulu tondoloma[§] terimu kanokolie, yemboma pali komu tendeko pilku moloringi. **7** Yembo awisili kuru konopune moloringime Pillipuni "Ongo ulsu paa!" nirimu kinie ru nengu wendo ongo puringi. Kimbu kolopa pora sirimu yemboma kinie, kimbu pange tepe karaye tepe perimu yemboma kinie tepeconde lsimu. **8** Pillipuni aku sipe ulu tondoloma terimu kulu aku taonona moloringi yemboma konopu awili teko siringi.

9 Kanu taonona ye te molorumu, yemonga imbimu Saimono. Pillipu ou naa opili kurumene Saimono yu liku tapondoringi kinie yuni "Na ye awilimu. Na imbi molemo." nimbe ulu tondoloma terimu. Kolea Sameria yembo-mane pali ulu tondoloma terimu mele kanokolie konopu awisili liku mundoringi. **10** Yembo kamakoma kinie koropama kinie yunge ungumu komu tendeko pilkulie ningendo: "I yemo Pulu Yemo tondolo pelemo mele yu tondolo aku sipe

[†] **8:5:** inie yakondo 6:1-7. [‡] **8:5:** 12 bokumunge alsena anjokondo "23. Krais". [§] **8:6:** 13 ungu pulu te Jono 2:11*.

pelemo yemo. Yu Tondolo Pelemo Pulu Yemo molemo." niringi. ¹¹ Saimono alieli ulu tondolo awisili terimu kulu kanoko konopu awisili liku mundukulie yunge ungumu pilku yu lombili puringi. ¹² Nalo Pillipuni Pulu Yemo ye nomi kingimu molopa melema nokolemo nokomba* mele temane peangamo topa sipe, Yesusi yu yemboma lipe tapondopa kolo wangopa mindili norumu yemo molopa, yu Pulu Yemone 'Lipu mundumbo.' nimbe mako torumu ye nomi Kirasimu molorumu mele[†] nimbe sirimu kinie yembo awisilini 'Sike nikimu.' ningu tondolo munduku pilkulie‡, Saimono munduku siye kolko konopu alowa teko, no lsingi. ¹³ Saimono kepe Pillipuni nirimu mele 'Sike nikimu.' nimbe tondolo mundupe pilipelie no lsimu. Lipelie Pillipu molorumune lombili pupe, Pillipuni, Pulu Yemo kinie tapu toko moloringili, lipe ora sirimu ulu tondolo awisili terimu mele kanopalie konopu awisili lipe mundorumu.

¹⁴ Kanu kinie kolea Sameria disiriki yembomane Pulu Yemonga ungumu konopu siku pilku lsingi mele Yesusini "Nanga kongonomo tende-paa." nimbe lipe mundorumu ye kolea awili Jerusalleme moloringi yemane pilkulie niringimuni, enonga ye Pita kinie Jonoselondo "Sameria yemboma liku tapondangili pale." ningu elo liku mundoringi. ¹⁵⁻¹⁶ Akune pukululie niringilimuni, Sameria yemboma moloringine Mini Kake Telimu ou naa orumu-ne kanu liku

* **8:12:** bokumunge alsena anjokondo "20. kingdom". † **8:12:** inie yakondo 5:40-42. ‡ **8:12:** bokumunge alsena anjokondo "8. bilip".

mundoringi yeselone 'Eno Mini Kake Telimu liengi.' ningululie, 'enonga' ningu Pulu Yemo mawa tenderingili. Ou Awili Yesusinge imbi leko[§] no mindi lsingi. ¹⁷ Kanu kinie pe Pita kinie Jonoselo pukulu enonga pengena amboloringili kinie eno Mini Kake Telimu lsingila.

¹⁸ Kanu kinie elone yembomanga pengena amboloringili kinie eno Mini Kake Telimu lsingi mele Saimonone kanopalie yu elo moloringiline kou mone memba ombalie elondo nimbendo: ¹⁹ " 'Nane yembo tengə pengena ambolombo kinie Mini Kake Telimu lipili.' ningulu elone itekembele tondolomo 'na siengili.' nimbu kou mone membo okoro." nirimu.

²⁰ Nalo Pitane topondopa nimbendo: "Nuni 'Pulu Yemone we silimo melte kou monene manda topo toko limele.' konopu lekenomonga nunge kou monema meli kolea kerine pani. ²¹ Pulu Yemone kanopa peanga kanolemo mele nu aku sipe molo, akumunge ikongono telembole mele nunge kongono te paa molo. ²²⁻²³ Nuni olto telembole mele kanoko kumu panjilinomonga nu molko kenjiku, ulu pulu kerimene nu ka silimo kene 'Ikonopu lekerō mele Awilimuni 'Manie pupili.' nimbe siye kolombanje.' ningu, kinié aku teko kenjilino ulu pulume kanoko keri kanoko konopu alowa teko, yu-kinie ungu ningu mawa teani." nirimu.

²⁴ Aku nirimu pilipelie Saimonone topondopa nimbendo: "Na kinie wendo ombá nikimbili ulume wendo naa opili kene elone na liku

§ **8:15-16:** 8:12 bokumunge alsena anjokondo "28. nem".

tapondoko Awilimu* kinie ungu nengu mawa tendangili.” nirimu.

²⁵ Pita kinie Jonoselone Yesusi kinie molkolo kanoringili mele nengu sikulu, Awilimunge ungumu nengu sikululie, elo kelko Jerusalleme puringili. Pungele pukulie kolea Sameria[†] disiriki sukundu taono lierimumenga temane peangamo toko siliku puringili.

8:26-40 Pillipuni Temane Peangamo Kolea Apirika Itiopia Yemo Topa Sirimu Temanemo

²⁶ Pulu Ye Awilimunge angello tene Pillipundi nimbendo: “Jerusalleme munduku siye kolko Gasa taono punge pulimele aulke akune kolea ku lieline pani pu.” nirimu. ²⁷ Kanu kinie Pillipu akune purumu. Pupe kanorumu kinie Itiopia ye te aulkena ombo purumu kano-rumu. Kanu yemo yu ambo Kandasi, kolea Itiopia yembomanga Ambo Nomi Kuinimunge kou mone nokondorumu ye awilimu. Pillipuni yu aulkena ou naa kanopa lipili yu Pulu Yemo popo topa imbi lipe ola mundundumbendo ou Jerusalleme purumu. ²⁸ Pe kelepa ulkendo pumbendo kongi otene kundorumu karona ola molopa Pulu Yemone ungu umbu tondorumume pilipe yemboma nimbe sirimu ye‡ Aisayane torumu bokumu kanolipe ulkendo pumbe pu-rumu. ²⁹ Kanu kinie Mini Kake Telimuni Pil-lipundi nimbendo: “Nu puku kongi otene karo

* **8:24:** bokumunge alsena anjokondo “6. Bikpela”. † **8:25:** bokumunge alsena anjokondo “39. Sameria”. ‡ **8:28:** boku-munge alsena anjokondo “35. profet”.

kundupe meli ombo pukumumu lombili pu.” nirimu.

³⁰ Kanu kinie Pillipu karo ombo purumune lkisipe pupe pilierimu kinie ye karona molorumu kanumu yu Pulu Yemone ungu umbu tondorumume pilipe yemboma nimbe sirimu ye Aisayane torumu bokumu kanopa nilipe purumu pilipelie, walsipelie nimbendo: “Nu bokune ungu kanoko nkinumunge ungu pulumu pilkinu molo molye?” nirimu.

³¹ Ye kanumuni topondopa nimbendo: “Yembo tene na nimbe naa simbe kinie na nanu nambebo pilimboye?” nirimu.

Aku nimbeline Pillipundu nimbendo: “Nu karona tapu topo molambili ou.” nirimu.

³² Pulu Yemonga ungumu yemone kanorumu mele isipe:

“Kongi sipisipi waloma mengo puku tolemele
mele

yu aku siku meli puku toringi. § Aku kinie
kongi sipisipi indi porongendo ambolemele kinie
ungu naa nimbe we tendepa lemo mele
yu tonge teringi kinie

aku sipe ungu naa nimbe molorumu.

³³ Yu ulu te tepa naa kenjerimu nalo

kote we tendeko ka sikulie toko kondoringi.

Yu ambolango te naa mepili yu toringimunge
yunge kalopa lsimu yembo talape te naa
molemo.”*

nimbe, bokune aku sipe molorumu ungumu
kanorumu.

§ **8:32:** bokumunge alsena anjokondo “44. pikinini sipsip”.

* **8:33:** Aisaya 53:7-8.

³⁴ Itiopia yemone Pillipu walsipelie nimbendo: “I bokumu torumu yemone nawendo iungumu nirimuye? Yu yuyundu nirimu molo yembo te lupendo nirimuye?” nimbe walserimu. ³⁵ Kanu kinie Pillipuni kanu yemondo ungume nimbendo yemone kanorumu ungumenga pulumu pulu polopa nimbe sipe Yesusinge temane peangamo topa sirimu.

³⁶ Aulkena pungele pukulu no kélo tengapuringili kinie Itiopia yemone Pillipundi nimbendo: “I no omba pukumumu kana. Meltene na no limbo aulkemo manda pipi simbe molo no manda limboyé?” nirimu.

³⁷ (Pillipuni topondopa nimbendo: “Yesusinge ungu nimbu sikirumu ‘Akumu sike lemo.’ ningutondolo munduku pilienu liemo no manda lini.” nirimu.

Itiopia yemone topondopa nimbendo: “‘Yesusi Kirasi yu sike Pulu Yemonga Malo.’ nimbu pilkiru.”[†] nirimu.)[‡]

³⁸ Kanu kinie karo kanumu ‘Liepili.’ nimbe Pillipu kinie elo pukue tokolo nona manie pukululie Pillipuni Itiopia ye kanumu no linderimu.

³⁹ Nomo munduku siye kolkolo wendo oringili kinie Awilimunge Minimuni Pillipu walsikele lipe meli purumu kinie nema terimu kulu Itiopia

^{† 8:37:} bokumunge alsena anjokondo “32.2. Pilinini Bilong God”, “8. bilip”. ^{‡ 8:37:} Pilipe konginjeli yembo marene ningendo: ‘Pala () sukundu ungumu ou-pulu-pulu Giriki ungune naa torumu, naa molorumu kene naa molopili.’ niringimunge Pisini ungune kinie Ingillisi ungu boku marenga kinie naa tolemele naa molemo.

yemone yu altopa naa kanopa, konopu silipe yunge ulkendo purumu.

⁴⁰ Minimuni Pillipu memba pupe Asitote taonona mondorumu kinie yu akune molopalie koleamanga pali temane peangamo topa silipe andopa kolea awili Sisaria wendo purumu.

9

9:1-25 Pollo Damasikasi Pupe Terimu Temanemo

*9:1-19 Pollo Konopu Alowa Tepa ‘Yesusi Yu Sike Ye Nomi Kirasimu.’ Nimbe Yunge Yemo Molorumu Temanemo** (9:1-25 pali kanani.)

¹ Sollo ou pulu polopa Awilimunge lombili andoli yemboma mindili lipe sirimu mele[†] mundupe siye naa kolopa, ‘Eno kolangi.’ nimbe we mindili lipe sipe molorumu. Aku sipe tepe molombando Pulu Yemo popo tondoringi ye awili olandopamo[‡] molorumune pupe ² mawa tepe walserimu kinie ye nomimuni pepá te topa sipelie nimbendo: “I ye Sollo kolea awili Damasikasi pupe, Juda yemboma maku toko Pulu Yemonga ungumu pilimele ulkemanga pupe, Yesusini terimu mele pilku molemele yemboma kanopa ka sipe, Jerusalleme yando meli opili.” nirimu.

³ Kanu kinie Sollo yu kolea awili Damasikasi nondopa pumbe purumu kinie walsikele mulú

* ^{9::} inie anjokondo 22:4-16, 26:9-18. † ^{9:1:} Sollone ou pulu pulu molopa terimu mele temanemo inie yakondo 7:58,60, 8:1,3 molemo, liku tere leko kanani. ‡ ^{9:1:} bokumunge alsena anjokondo “34.3. hetpris”.

koleana pateli te manie omba yu molorumune pa awili tepa terimu. ⁴ Yu topa manie mundorumu§ lepa pilierimu kinie ungu te yundu nimbendo: “Sollo, Sollo, nambemune nuni na mindili liku silinoye?” nirimu.

⁵ Sollone nimbendo: “Awilimu,* nu naweye?” nirimu.

Yuni topondopa nimbendo: “Na Yesusi nuni mindili liku silino yemo.† ⁶ Kinié ola molko ne kolea awiline sukundu pani. Akune puni kinie nu teni mele ye tene nimbe simbe.” nirimu.

⁷ Sollo pea puringi yema poporome ungu mele pilku yembo te naa kanokolie, eno ungu naa ningu we angilieringi. ⁸ Sollo mongo makilipe ola molorumu nalo mongone melte naa kanorumu. Akumunge yu pea puringi yemane yu ki ambolko meli kolea awili Damasikasi sukundu puringi. ⁹ Wale yepoko yu mongone melte naa kanopa langi kepe no kepe naa nomba we molorumu.

¹⁰ Kolea awili Damasikasi sukundu Yesusinge lombili andoli ye te molorumu,‡ yunge imbimu Ananayasi. Awilimuni Ananayasi molorumune omba kumbu mele sipelie “Ananayasi.” nimbe walserimu.

§ **9:4:** Yu yuyu topa manie mundorumunje. “Meltene yu topa manie mundorumu.” naa nikimu. Yembo marene pilkulie ‘Yu kongi dongi molo otenga bulu mingine molopa purumu.’ ningu pilimele nalo naa pilimolo. Mana kimbu kongono tepa purumu kinie topa manie mundorumunje, molo kongi dongi tengah bulu mingine molopa purumu kinie topa manie mundorumunje, naa pilimolo. * **9:5:** bokumunge alsena anjokondo “6. Bikpela”. † **9:5:** inie anjokondo 26:14. ‡ **9:10:** bokumunge alsena anjokondo “10. disaipel”.

Yuni topondopalie nimbendo: "Awilimu, na ya molio." nirimu.

¹¹ Awilimuni yuntu nimbendo: "Aulke imbi leko 'Aulke Sumbi Nilimu' nilimele kanune nu pukulie ninimuni, Judasinge ulkena puku walsiku, kolea awili Tasisi ye te, yemonga imbi Sollo, yu akune na kinie ungu nimbe molemo kene puku kanani. ¹² Sollo yu kumbu mele tepa kanomu kinie ye te, yemonga imbimu Ananayasi, yu omba yunge kimuni mongona ambolomu kinie yunge mongoselo peanga liemu kanomu." nimbe Awilimuni nirimu.

¹³ Ananayasini topondopa nimbendo: "Awilimu, ye kanumuni nunge yembo kake teli§ Jerusalleme moloringime tepa kenjipe mindili lipe sirimu mele yembo awisilini temane toko nilimele pilio. ¹⁴ Pulu Yemo popo tondoringi ye awilimene yu pepá toko siringi lipe memba ombalie, nunge imbi leko nu-kinie ungu nilimele yemboma ka simbendo orumu." nirimu.

¹⁵ Nalo Awilimuni yuntu nimbendo: "Molo. Ye nikiru akumu 'Yu nanga kongono tendepili.' nimbu mako torundu yemo. Yu Isirele yemboma naa molko umbu lupe mololi yemboma* kinie enonga ye nomi kingime kinie molongemanga kepe Isirele yembο† molongemanga kepe pupe

§ **9:13:** inie 9:32,41, anjokondo 26:10. Yembo kake telimunge pulumu isipe mele: Awili Yesusini molo Pulu Yemone 'Nanga yemboma' nimbe lipe 'yunge yemboma mindi molangi.' nimbe lipe mondolemo. Aku yemboma Kirasinge yembomando aku sipe nirimu. * **9:15:** bokumunge alsena anjokondo "2. arapela lain". † **9:15:** bokumunge alsena anjokondo "31.2. pikinini bilong Isrel".

nanga ungumu nimbe simbe kene nikiru mele te-pani. ¹⁶ Yuni nanga ungumu andopa nimbe sipelie umbune memba mindili nombá mele nane lipu ora simbo.” nirimu.

¹⁷ Kanu kinie Ananayasi pupe ulke nirimu kanune sukundu pupe Sollo ambolopalie nimbendo: “Ano Sollo, nu aulkena oni orunu kinie Awilimu nuni kanorunu, kanu ye Yesusini ‘Nu mongone altoko kanoko Mini Kake Telimu nunge konopune ombo molopa kapola tepili.’ nimbe na “Pu.” nimu-ne okoro.” nirimu. ¹⁸ Kanu kinie tamburumbu yunge mongoselonga melte pipi sirimu kanumu ombo wendo purumu kinie yu kelepa mongone melema manda kanopalie nirimumuni, yu ola molopa ‘Kirasinge yemo kamu molambo.’ nimbe no lsimu. ¹⁹ Aku tepalie, langi pokore norumu kinie yu kelepa enge perimu.

9:19-22 Pollone Temane Peangamo Damasikasi Yemboma Topa Sirimu Temanemo (9:1-25 pali kanani.)

Sollo yu wale mare kolea awili Damasikasi molopa Yesusinge lombili andoli yemboma kinie molorumu. ²⁰ Yu sumbi sipe pupe Juda yemboma maku toko Pulu Yemonga ungumu pilieringi ulkemanga pupe Yesusi molorumu mele nimbe sipelie nimbendo: “I yemo Pulu Yemonga Malo.”‡ nirimu.

²¹ Yunge ungu pilieringi yembomane mini-wale mundukulie walsiku pilkulie ningendo: “Ne aku nikimu yemo, Yesusinge imbimu

‡ 9:20: bokumunge alsena anjokondo “32.3. Pilinini Bilong God”.

leko Pulu Yemo kinie ungu niringi yembo Jerusalleme moloringime tepa kenjipe topa bulu balu sipe mundupe mindili lipe sirimu ye kanumu moloye? Pe kinié ya omba aku siku teko molemele yemboma ka sipe Pulu Yemo popo tondoringi ye awilimes§ molemelena memba pumbe yemo imu lepamo.” niringi.

²² Nalo Sollo yunge engemo paa olandopa perimu, Pulu Yemone ‘Eno nokopa kondomba ye te lipu mundumbo.’ nimbe mako torumu ye nomi Kirasimu* Yesusi yu kanu yemo molorumu mele tondolo mundupe nimbe sirimu kulu Juda yembomane yundu ungu te topondoko manda naa niringi.

9:23-25 Juda Yembomane Pollo Kinie Opa Pulue Moloringi Kulu Kolea Awili Damasikasi Mundupe Siye Kolopa Kowa Purumu Temanemo (9:1-25 pali kanani.)

²³ Wale awisili omba purumu kinie Juda yembomane Sollo tongendo langi niringi, ²⁴ nalo yu pilierimu. Yu tongendo tangoli kepe ipulueli kepe pala kerepulumenga nokoko moloringi. ²⁵ Nalo walse ipulueli yu lombili puringi yembomane ‘Yu naa tangi.’ ningu mengo puku, kou palana ola mengo puku wale basiketena lakilku ka moko toko kolea awili Damasikasi, ulsu mundoringi.[†]

9:26-31 Pollo Jerusalleme Pupe Terimu Mele Temanemo

§ **9:21:** bokumunge alsena anjokondo “34.2. bikpris”. * **9:22:** bokumunge alsena anjokondo “23. Krais”. † **9:25:** Pe Korini 11:32-33; akune pikisamo kananila.

²⁶ Sollo „Damasikasi mundupe siye kolopa pupe, kolea awili Jerusalleme ombalie nirimumuni, Yesusinge lombili andoli yemboma kinie pea molomba terimu nalo enone ‘Yuni lipe lou sipelie we nikimu. Yu paa sike Yesusinge ungumu pilieli ye te molo.’ ningu pilkulie yu pipili koloringi. ²⁷ Nalo Banapasini‡ yu lipe Yesusini “Nanga kongonomo tende-paa.” nimbe lipe mundorumu yema§ eference

moloringine meli pupelie enondo nimbendo: “I yemo aulkena pupe Awilimu kanorumu, Awilimuni yundu ungu te nirimu kinie yu kolea awili Damasikasi pupe “Yesusinge ungumu nikiru.” nimbe pipili naa kolopa nimbe sirimu.” nimbe aku sipe mele nirimu. ²⁸ Aku nirimumunge Sollo yu eno kinie pea molopa, Jerusalleme we andopa molopa, “Awilimunge ungumu nikiru.” nimbe* pipili naa kolopa andopa nimbe sirimu. ²⁹ Yu kinie Giriki ungu niringi Juda yemboma kinie kerepale niringi nalo enone yu toko kondonge teringi. ³⁰ Tonge teringi mele „Yesusi pilku moloringi, angenupilimene pilkulie, yu kolea awili Sisaria maniendo mengo pukulie “Kolea awili Tasisi pu.” ningu mundoringi.†

³¹ Kanu kinie Sollone yemboma tepa kenjerimu mele mundupe siye kolorumu kinie Judia kinie Gallilli kinie Sameria‡ kinie kanu disiriki-

‡ **9:27:** inie yakondo 4:36-37. § **9:27:** bokumunge alsena anjokondo “1. aposel”. * **9:28:** bokumunge alsena anjokondo “28. nem”. † **9:30:** Kolea awili Tasisi yu Sollo yunge pulu kolea kanumu. Inie 9:11. ‡ **9:31:** bokumunge alsena anjokondo “39. Sameria”.

menga Kirasinge yembo talapemo-kinie§ umbune te wendo naa orumu, molko kondoringi. Awilimu pipili kolko 'Yunge ungumu pilipu lipu teamili.' ningu moloringi kulu Mini Kake Telimuni eno lipe tapondorumu kinie yunge talapemo enge nimbe yembo awisili yunge talapena sukundu sukundu puringi.

9:32-35 Pitane Kolea LLida Ye Iniasi Tepa Konde Lsimu Temanemo

³² Pita koleamanga pali andopalie, walse LLida taono „Pulu Yemonga, yembo kake teli moloringime* pupe kano-porumu. ³³ Akune ye te molorumumunge imbimu Iniasi, yu kimbu ki kolopa pora sirimu kulu ponie engaki aniembo lierimu. ³⁴ Pitane yundu nimbendo: "I niasi, Yesusi Kirasini 'Nu konde pani.' nikimu kene nu ola molko nunge aniembo leno kunungumu kimbou." nirimu. Aku nirimu kinie tamburumbu yu ola molorumu. ³⁵ LLida taono yemboma kinie Sarone taono yemboma kinie pali yu kanokolie konopu alowa teko Awilimunge ungumu pilku moloringi.

9:36-43 Kolea Jopa Ambo Tapita Dokasi Kolorumu Kinie Pitane Pupe "Nu Ola Molou." Nirimu Temanemo

³⁶ Jopa taono Awilimunge lombili andoli ambo te molorumu, yunge imbimu Tapita, (Giriki Ungune "Dokasi" niringi). Yu alieli siye naa kolopa, umbune perimu yemboma kondo kolopa koropama lipe tapondorumu. ³⁷ Pita LLida taono

§ **9:31:** bokumunge alsena anjokondo "43. sios". * **9:32:** 41 ungu pulu te inie yakondo 9:13*.

molorumu kanu walemanga kanu ambomo kuru torumu kinie yu kolorumu, yunge onomo no lendeko suluminia tengə noseringi. ³⁸ LLida taono lierimune Jopa taono nondopa lierimu. Akumunge Awilimunge lombili andoli yembo-mane Pita LLida taonona molorumu pilkulie enone ye talo yu molorumune liku mundoringi kinie elo ongo yu paa mawa tekololie ningelendo: "Nu 'Pea pamili.' nimbu, limbolo okombolo." niringili.

³⁹ Pita elo kinie pea pupe yu ulkena purumu kinie enone yu ulke suluminiana mengo purungi. Ambo wayema Pita angilierimune nondoko ongo makaye teko angilku kola tekolie, Dokasi yuniconde molopalie enonga mulumbale tenderimume ongo liku ora siringi.

⁴⁰ Pitane "Eno suluminiana naa molko, ulsu paa." nimbeline, koporongo langopa manie molopa Pulu Yemo kinie ungu nirimu. Aku tepalie ambo onomo lierimune topele topa kanopalie nimbendo: "Tapita, nu ola molou." nirimu. Kanu kinie mongo makilipelie Pita kanopa imbi sipelie ola molorumu. ⁴¹ Pitane yu ki ambolopa lipe ola anjipelie, „Pulu Yemonga, yembo kake telime kinie ambo wayema pea walsipelie "Dokasiconde pumu kene ongo liee." nirimu. ⁴² Iulu wendo orumumu Jopa taono yemboma pali pilkulie, yembo awisilini 'Awili 'Yesusi, yu sike „Pulu Yemone "Eno nokopa kondomba ye te lipu mundumbo." nimbe mako torumu ye nomi Kirasimu.' ningu tondolo

munduku pilieringi.[†] ⁴³ Pita wale awisili Jopa ye te kinie molorumu. Yemonga imbimu Saimono, yu kongi kao kalu tepa mimi tepa kou lsimu yemo.

10

10:1-11:18 Pita Kinie Romo Ye Konilliasielonga Temanemo

10:1-8 Mulu Koleana Angello Te Omba Ye Konilliasi Ungu Nimbe Sirimu Temanemo

¹ Romo ye te kolea awili Sisaria molorumu-munge imbimu Konilliasi. Yu Romo ami ye wane anderete nokorumu yemo. Aku ami yemanga talapemonga imbimu Italli Ami Ye Talapemo. ² Yu kinie yunge pulu lemo yemboma kinie eno Juda yemboma molo. Yembo lupema molkolie Pulu Yemo pipili kolko liku awi siku yunge ungumu pilieringi yemboma moloringi. Yuni mele molo torumu yemboma lipa tapondopa kou mone sipe, alieli Pulu Yemo kinie ungu nirimu.

³ Walse ipupene ena tere killoko mele Konilliasi yu Pulu Yemo kinie ungu nimbe molopalie* kumbu mele tepa kanorumu. Pulu Yemonga angello te omba yu molorumune orumu sumbi sipe kanorumu. Angellomone yundu nimbendo: “Konilliasi.” nirimu.

⁴ Konilliasi pungu pungu nimbe yu neme neme nimbe kanopalie walsipe nimbendo: “Awilimu, nambe-emuye?” nirimu.

[†] **9:42:** inie anjokondo 14:23, 18:8. Bokumunge alsena anjokondo “8. bilip” kananila. * **10:3:** inie 10:30.

Angellomone topondopa nimbendo: “Nuni Pulu Yemo kinie ungu ningu, yembo koropama liku tapondoko, telenomonga Pulu Yemone kanopa peanga kanolemo. ⁵ Kinié nuni ye mare Jopa taonondo pangí liku mundukulie, akune ye te molemomonga imbimu Saimono, yunge imbi te Pita, “Yu opili.” niengi. ⁶ Saimono Pita yu pelemo ulke pulu yemonga imbimu Saimonola nilimele. Yu kongi kao kilu tepa mimi tepa kou mone limo yemo, yunge ulkemo nomu kusa kélona angilimo.” nirimu.

⁷ Angello kanumuni aku sipe nimbeline yu purumu. Kanu kinie Konilliasini yunge kendemande ye talo kinie, yu lipe tapondorumu ami ye te kinie “Eno waa.” nirimu. Kanu ami yemo yu Pulu Yemonga ungumu pilierimu yemola. ⁸ Konilliasini enondo ulu wendo orumu mele pali nimbe sipelie, “Eno Pita liku meli wangí Jopa taonondo paa.” nimbe lipe mundorumu.

10:9-23 Pita We Molopa Kumbu Mele Tepa Kanorumu Temanemo (10:1-11:18 pali lipe tere lepa temane paa telumu.)

⁹ Eno puku aulkena pekolie, opalikundu an-jopa puku awi tangoli Jopa taono nondoko punge puringi. Awitangoli Pita Pulu Yemo kinie ungu nimbendo ulke imune ola purumu. ¹⁰ Kanu kinie Pita engelene kolopa ‘Langi te namboa!’ nimbe pilierimu. Yemboma langi kokele kaloringi kulu nokopa molopalie, yu kumbu mele tepa kanorumu kinie, ¹¹ mulúne anjo yando pupe, múlu wambale paa awili te, ekendo ekendo pundu kisenga ambolopalie taka lipe mana

Lipe Mundorumu Yema 10:12 lxx Lipe Mundorumu Yema 10:20

manie mundorumu. ¹² Aku mulumbalena suku kongi lopa kera wambiye mele-takerama pali moloringi.

¹³ Kanu kinie ungu te ombalie yundu nimbendo: "Pita, ola molko imele molemelemanga te toko nou." nirimu.

¹⁴ Pitane topondopa nimbendo: "Awilimu,[†] paa naa nombo! Nuni kanoko keri kanolen melema kinie, "Kalaro molemo." nilino melema kinie, olio Juda yembomando "Naa nangi." ningu ungu mane sirinu melema na naa nolio naa nombó, molo!" nirimu.[‡]

¹⁵ Wale talo sipe kanu ungumu altopa wendo omba yundu nimbendo: "Pulu Yemone kake tendelemo melemando nuni "Kalaro molemo." ni naa ni." nirimu.

¹⁶ Elo aku siku wale yepoko kere pale niringili kinie walsikele mulumbalemo kelepa mulúne olando purumu.

¹⁷ Pita konopu kimbu sipelie 'Ikumbu mele tepo kanokoromonga pulumu nambolkarenje?' nimbe pilipe molopili Konilliasini lipe mundo rumu ye kanume ongo yembo marendo 'Saimononga ulkemo temoye?' ningu walsiliku ongolie, yunge ulke kerepulune ongo angilieringi. ¹⁸ Akune angilku walsikulie, "Saimono Pita andi molemoye?" niringi.

¹⁹ Pita yu kumbu mele terimumunge 'Pulumu nambolkarenje?' nimbe konopu kimbu sipe molorumu kinie Minimuni yundu nimbendo: "Ye yepoko nu koroko okomele. ²⁰ Akumunge nu

[†] **10:14:** bokumunge alsena anjokondo "6. Bikpela". [‡] **10:14:** Pulu Yemone aku sipe nirimu ungu manemo LLipai 11.

ola molko maniendo puku, konopu awisili liku naa munduku eno kinie pangie puyo. Nane yema lipu mundondu-ne okomele.” nirimu.

²¹ Pita maniendo pupe yemando nimbendo: “Eno korokomele yemo na. Eno nambemune ongiye?” nirimu.

²² Yemane topondoko ningendo: “Romo ami ye wane anderete nokolemo ye Konilliasini olio lipe mundomu-ne omulu. Konilliasi yu ye sumbi nilimu, yu Pulu Yemo pipili kolemo yemo. Juda yembomane pali “Yu ye peangamo.” nilimele. Pulu Yemonga angello tene yundu nimbendo: “Saimono Pita ungu te nipili nu piliéni kene ‘Yu opili.’ ni.” nirimu.” niringi.

10:23-33 Pita Konilliasinge Ulkena Purumu Temanemo (10:1-11:18 pali lipe tere lepa temane paa telumu.)

²³ Pitane nimbendo: “Eno pea peamili, ulkendo waa.” nirimu.

Pekolie niringimuni, orili-ou yu eno kinie purumu kinie ,Yesusi pilku moloringi, Jopa taono Juda ye mare yu kinie pea tapu toko puringi.

²⁴ Eno puku aulkena pekolie, orili-ou kolea awili Sisaria suku puringi. Konilliasini ‘Kinié onge.’ nimbe yunge angenupili lapali kinie pulu lierimu yemboma kinie “Sukundu sukundu waa.” nirimu, eno liku maku toko nokoko moloringi.

²⁵ Pita ulkena sukundu pumbe purumu kinie Konilliasi ombo yunge kimbune tamalu pepa yunge imbi lipe ola mundundupe kapi nirimu.

²⁶ Nalo Pitane yundu nimbendo: “Na Pulu Yemo molo. Na we yemo. Nu ola molou.” nirimu.

²⁷ Ungu nilikulu ulke sukundu puringili kinie yembo awisili maku toko moloringi kanorumu.

²⁸ Yuni enondo nimbendo: “Juda yemboma kinie yembo lupema kinie telune naa molangi.’ nilimele ungu manemo eno pilkimili. Na Juda yemo molopo iungu manemo piliomonga eno yembo lupe molemelena na naa olka, nalo Pulu Yemone na lipe ora simu mele isipe: Yuni nando nimbendo: “Yemboma apuruku ‘Te keri, kalaro mololimu.’ ningu telune naa moloni kinie kapola naa temba.” nimu. § ²⁹ Akumunge na ‘Ou.’ ningu walsengi kinie enonga ungu lipu su naa sipu ondu. Nambemune nando “Ou.” ningiye?” nirimu.

³⁰ Konilliasini topondopa nimbendo: “Wale kise ombo pukumu, kinié ena tere killoko tekemo mele, ou aku sipe ipupene tere killokona inanga ulkena na Pulu Yemo kinie ungu nimbu molorundu kinie walsikele nanga kumbikerena yembo te mulumbale tondolo patelimu pakopa ombo angilipelie ³¹ nimbendo: “Konilliasi, nuni Pulu Yemo kinie ungu nilino mele yuni pilipe lipe, yembo koropama liku tapondoleno mele kanopa peanga kanolemo. ³² Kinié nuni ye mare Jopa taonondo pangiliku mundukulie, akune ye te molemo, yemonga imbimu Saimono, yunge imbi te Pita, “Yu opili.” niengi. Pita yu kongi kao kilu tepa mimi tepa kou mone limo ye Saimononga ulkena molemo, yunge ulkemo nomu kusa kélona angilimo.” nirimu. ³³ Aku nirimu pilipulie nane sumbi sipu nu molorunune ye marendo nu “Puku li-pe.” nirindumunge

nu ongo lingi, nu papu onu. Kinié olio Pulu Yemo kinie pea ombo molemolo yemboma ‘Pulu Yemone nu ungu nimbe simume olio ningu sieni.’ nimbu, pilimolondo ombo molemolo.” nirimu.

10:34-48 (10:34-43) Pita Konilliasinge Ulkena Moloringi Yemboma Yesusi Ou Terimu Pe Temba Mele Temane Topa Sirimu Kinie

³⁴⁻³⁵ Konilliasini aku sipe nirimu kinie Pitane pilipelie nirimumuni, Konilliasinge ulkena moloringi yembomando pulu polopa nimbendo: “Ou na pilipulie, ‘Pulu Yemone Isirele yemboma manjipe konopu mondolemo.’ konopu lierindu. Nalo kinié pilkiru, yuni yembo talapemanga pali yembo telu telu ningu yu pipili kolko liku awi siku ulu pulu peangama sumbi siku telemele yemboma kanopa peanga kanopa ‘Nanga kumbikerena kapola ongo molangi.’ nilimo lepamo, akumu kinié pilipero.

³⁶ “Pulu Yemone koro ou Isirele yembomando “Eno nokopa kondomba ye te mundumbo.” nimbe mako torumu yemo talko orumu ye Kirasi Yesusi yu yembomanga pali Awilimu, akumuni olio Pulu Yemo kinie konopu telune pupili kapola kapola molomolo aulkemo akisinderimu temane peangamo Isirele yemboma moloringine Pulu Yemone nimbe mundorumu. ³⁷ Ou kolea Judia disiriki koleamanga pali ulu wendo orumume eno nanga ungu nikirumu pilkimili yembomane ou pilku pora silimele. Ou Jonone yembomando “Konopu alowa tekolie no liengi.” nimbe aku ungume nimbe sirimu. Pe Yesusi kolea

Gallilli disiriki yunge ulume pulu polopa terimu. ³⁸ Kopongo wele te pengena ondoko pakondoringi mele* Pulu Yemo yunge kongonomo tembando Pulu Yemone kolea Nasarete ye Yesusi Mini Kake Telimu sipe Yesusi ‘Tondolo pupili.’ nirimu. Kanu kinie Pulu Yemo Yesusi kinie molorumu kulu Yesusi koleamanga andopa ulu peangama tepa, kurumenga nomi, depelemone[†] ambolorumu yemboma “Konde pang.” nirimu. Akumu eno pilku pora silimele.[‡]

³⁹ “Juda yembomanga koleama pali kinie enonga kolea awili Jerusalleme kinie yuni ulu terimume pali olio yu lombili andorumulumene mongone kanopo molorumulu. Enone ‘Yu kolopili.’ ningu unjona uku toko panjeringi kolorumu. ⁴⁰ Nalo yu wale talo yembo ono koleana perimu yepoko sipemonga Pulu Yemone topa maknjindipelie “Yembomane nu kanangi mona molou.” nirimu. ⁴¹ Yemboma pali yu lomboropa ola molorumu naa kanoringi. Ou Pulu Yemone ‘Kanangi.’ nimbe mako torumu yembomane mindi kanoringi; olio Yesusi lomboropa ola molorumu kinie yu pea langi nombo molorumulu yembomane mindi yu kanorumulu.

⁴² “Yuni oliondo nimbendo: “Enone yemboma temane peangamo toko siku, ‘Pulu Yemone na ‘Yembo konde molemelema kinie kolemelema kinie enonga pali kote tendepa pilimbe yemo molopili.’ nirimu.”§ ningu yemboma ningu

* **10:38:** bokumunge alsena anjokondo “23. Krais”. † **10:38:** Akumu Setene. Bokumunge alsena anjokondo “9. devil”.

‡ **10:38:** Palana , , 10:37 kumbi lepa mele. § **10:42:** inie anjokondo 17:31, Ou-Korini 5:10, Ou-Pita 4:5.

sie.” nirimu. ⁴³ Pulu Yemone ungu umbu tondorumume yemboma ningu siringi yemane* pali ou yu ma koleana naa opili yunge ungumu ningu sikulie ningendo: “Yesusi ‘Yu sike ,Pulu Yemonga Malo molopa, sike yu mana manie omba nanga nimbe kolo wangopa kolondorumu.’ ningu tondolo munduku pilinge† yemboma Pulu Yemone Yesusi yembomanga nimbe tenderimumunge pilipelie kanu yembomanga ulu pulu keri teringime ‘We manie pupili.’ nimbe siye kolomba.” niringi.” nimbe Pitane nirimu.

(10:44-48) Eno Juda Yembomanga Ulsu Yemboma Moloringine Pulu Yemonga Minimu Orumu Lsingi Temanemo (10:1-11:18 pali lipe tere lepa temane paa telumu.)

⁴⁴ Pitane aku sipe nimbe molopili Mini Kake Telimu omba Pitane ungu nirimu pilku moloringi yembomanga konopune suku purumu. ⁴⁵ Pulu Yemone Mini Kake Telimu ou Juda yembo Kirasi pilielime sirimu mele pe aku sipe kanu yembo talape lupe moloringime sirimu kulu kanokolie Kirasi piliei Juda ye Pita pea tapu toko oringimene paa suru niringi. ⁴⁶ Kanu yembo lupema Mini Kake Telimu lsingimene umbu-ungu lupe lupema ningu Pulu Yemo kapi niringi kulu pilkulie kanu yemane ‘Mini Kake Telimu omba enonga konopumenga pumu lepamo.’ ningu pilieringi. Ou Kirasi piliei Juda yembomanga

* **10:43:** bokumunge alsena anjokondo “35. profet”. † **10:43:** bokumunge alsena anjokondo “8. bilip”.

konopune mindi Mini Kake Telimu purumu kanumu.

Kanu kinie Pitane nimbendo: ⁴⁷ “Olio Kirasi pilieli Juda yemboma Mini Kake Telimu lsimulu mele kinie iyembo talape lupema kepe Mini Kake Telimu likimili kene nawene “Eno no naa liengi.” nimbe no manda mi tombaye?” nirimu. ⁴⁸ Aku nimbeline yuni nimbendo: “Eno Yesusi Kirasi yunge imbibimunge no lie.” nirimu. No liku pora sikulie enone Pitando ningendo: “Nu isili-ou naa pani. Wale pokore nu olio kinie pea molkolie ppani.” niringi kulu yu eno-kinie wale pokore we molorumu.

11

11:1-18 Pita Jerusalleme Pupe Kirasinge Juda Yemboma Yuni Konilliasi Kinie Ulu Terimume Nimbe Sirimu Temanemo (10:1-11:18 pali lipe tere lepa temane paa telumu.)

¹ Yesusini “Nanga kongonomo tende-paa.” nimbe lipe mundorumu yema* kinie Yesusi pilku moloringi, angenupili kolea Judia disiriki pali moloringime kinie enone Juda yembomanga ulsukundu moloringi yemboma Pulu Yemonga ungumu pilku lsingi mele pilieringi. ² Akumunge Pita Jerusalleme olando purumu kinie kango-manga kangi te kopisiku lteringi ungu manemo[†] ‘Paa teamili.’ niringi Kirasi pilieli yemane Pita Romo ye Konilliasinge ulkena purumu kulu yu iri tokolie ³ ningendo: “Nu Juda yemo molko yembo

* **11:1:** bokumunge alsena anjokondo “1. aposel”. † **11:2:** 3 Ou-Pulu-Pulu 17:10-11; bokumunge alsena anjokondo “18. katim skin”.

kangi naa kopisilimelemanga ulkena puku, eno kinie pea mol̄ko langi noringimu, paa teko kenjerinu.” niringu.

⁴ Nalo Pitane ulu pali wendo orumume eno temane topa sirimu. Yuni nimbendo:

⁵ “Tena. Na Jopa taonona molorundu kinie na Pulu Yemo kinie ungu nimbu molopolie nirindumuni, kumbu mele tepo kanorundu kinie mulúmu anjo yando pupe, múlu paa awili te, ekendo ekendo pundu kisenga ambolopalie taka lipe mana manie mundorumu, na molorundune om̄ba lierimu. ⁶ Akune sukundu kanorundu kinie kongi lopa kera wambiye mele takerama pali akune sukundu moloringi. ⁷ Kanu kinie ungu te ombalie nirimu pilierindu. Yuni nando nimbendo: “Pita, ola mol̄ko imele takera te toko nou.” nirimu.

⁸ “Nane topondopo nimbondo: “Awilimu, paa naa nombo. Nuni kanoko keri kanoleno melema kinie, “Kalaro molemo.” nilino melema kinie, olio Juda yembomando ‘Naa nangi.’ ningu ungu mane sirinu melema ou walse kepe te paa naa norundu.” nirimu.[‡]

⁹ “Wale talo sipe kanu ungumu altopa mulune wendo om̄ba nando nimbendo: “Pulu Yemone kake tendelemo melemando nuni “Kalaro molemo.” ni naa ni.” nirimu.

¹⁰ “Olto aku sipu wale yepoko kerepale nirimbulu kinie walsikele mulúmu kelepa mélune olando purumu.

¹¹ “Mulúmu kelepa olando purumu kanu wele kolea awili Sisaria ye tene “Paa.” nimbe mundorumu ye yepoko na molorundu ulkena oringi.

[‡] **11:8:** inie yakondo 10:28.

12 Minimuni nando nimbendo: “Konopu awisili liku naa munduku iyema kinie pangi pu.” nirimu. I Kirasinge ye talo pakera eno na kinie pea tapu topo pupu, kanu Sisaria yemonga ulkena sukundu purumulu.

13 “Ulkena sukundu purumulu kinie kanu yemone oliondo nimbendo: „Pulu Yemonga, angello te nanga ulkena ombalie nimbendo: “Nuni ye mare Jopa taonondo pangi liku mundukulie, akune ye te molemo, yemonga imbimu Saimono, yunge imbi te Pita, “Yu opili.” niengi. **14** Nu kinie nunge ulkena pelemele yemboma kinie Pulu Yemone ‘Eno mindili nolemela aulkena wendo ongo yu-kinie pea molko kondonge aulkena pangi.’ nimbe lipe tapondomba.” nimbe angellomone nando aku sipe nirimu.” nimbe kanu yemone nirimu.

15 “Kanu kinie nane pulu polopo ungu nimbo nirindu kinie ou olio molorumulune Mini Kake Telimu manie orumu mele aku sipe eno moloringine orumu. **16** Aku terimu kinie nane Awilimuni ungu te ou nirimu mele altopo pilierindu. Yuni nimbendo:

“Jonone yembo no mindi linderimu nalo Pulu Yemone eno Mini Kake Telimu lindimbe.”* nirimu mele altopo pilierindu. **17** Aku liemo olio Awilimu Yesusi Kirasi ‘Yu sike.’ nimbu tondolo mundupu pilierimulu† kinie Pulu Yemone olio ou Mini Kake Telimu sirimu mele pe aku sipe aku yembo lupema sirimu liemo na nawe molopolie

§ **11:14:** bokumunge alsena anjokondo “21.2. kisim bek”.

* **11:16:** Mako 1:8. † **11:17:** bokumunge alsena anjokondo “6. Bikpela”, “23. Krais”, “8. bilip”.

na Pulu Yemondo "Molo." nilkeye?" nimbe Pitane nirimu.

¹⁸ Pitane aku sipe nirimu mele pilkulie enone ou yundu niringi mele kamu munduku siye kolkolie, Pulu Yemo kapi ningulie ningendo: "Akumunge Pulu Yemone 'Yembo lupema konopu alowa tekolie manda molopa mindi puli ulu pulumu[‡] liengi.' nimbe panjerimu lepamo." niringi.

11:19-30 Kolea Andiyoko Yemboma Kirasinge Temanemo Pulu Polko Pilku Lsingi Mele

¹⁹ Ou Sitipene toko kondokolie pe Kirasinge yemboma mindili liku siringi kinie eno bulu balo ningu puringi kinie mare kolea Pinisia puku, mare kolea Saipirasi puku, mare kolea awili Andiyoko pukulie niringimuni, Juda yemboma mindi temane peangamo toko siringi. ²⁰ Nalo ye mare, enonga pulu kolea Saipirasi kinie Sairini kinie, eno kolea awili Andiyoko pukulie pulu polko Awili Yesusinge temane peangamo yembo lupema toko siringila. ²¹ Pulu Yemone eno lipe tapondorumu kulu yembo awisili "I ungumu sike." ningu tondolo munduku pilkulie konopu alowa teko 'Awilimunge yemboma molamili.' ningu moloringi.

²² Aku teringi temanemo Kirasinge yembo talape Jerusalleme moloringimene[§] pilkulie enone Banapasindu* "Kolea awili Andiyoko pu." niringi. ²³⁻²⁴ Banapasi yu ye peangamo,

[‡] **11:18:** bokumunge alsena anjokondo "24. laip". § **11:22:** bokumunge alsena anjokondo "43. sios". * **11:22:** inie yakondo 4:36.

Pulu Yemo ‘Sike.’ nimbe paa tondolo mundupe pilierimu yemo; Mini Kake Telimu konopune molopa kapola terimu yemo. Yu kolea awili Andiyoko pupe kanorumu kinie Pulu Yemo yembo awisili we kondo kolopa tenderimu mele[†] kanopalie yu paa konopu sipe, eno ‘Awilimu mindi tondolo munduku pilku, mele te lupe alowa teko konopu naa mondangi.’ nimbe ungu mare nimbe sirimu. Yembo awisili Awilimunge talapena sukundu ongo moloringi.

²⁵ Kanu kinie Banapasi yu kolea awili Andiyoko mundupe siye kolopa, Sollo korombando Tasisi taono purumu. ²⁶ Pupe yu kanopa lipelie kolea awili Andiyoko yando meli orumu. Kanu kinie elo kolea awili Andiyoko Kirasinge yembo talapemo-kinie pea moltkolo yembo paa awisili ungu mane sikulu molangili ponie telu omba purumu. Kolea awili Andiyokona, Yesusinge lombili andoli yembomando[‡] we yembomane imbi leko pulu polko ‘Kirasinge Yemboma’ niringi.

²⁷ Kanu walemanga Pulu Yemone ungu umbu tondorumume pilku yemboma ningu siringi ye mare[§] kolea awili Jerusalleme moltkolie kolea awili Andiyoko maniendo oringi. ²⁸ Kanu ye oringimenga ye te, yunge imbimu Akapasi, yu ola angilipelie, Minimuni yu pe wendo ombá mele nimbe sirimu pilipelie nimbendo: “Romo gapomanone nokolemo koleamanga pali engele pe lemba.” nirimu. (Aku nirimu mele pe

[†] **11:23-24:** inie anjokondo 13:43, 14:26. [‡] **11:26:** bokumunge alsena anjokondo “10. disaipel”. [§] **11:27:** bokumunge alsena anjokondo “35. profet”.

ye Lodiasi, Romo koleamanga pali nokorumu ye paa awili kumbinemo molorumu kinie, sike aku engelemo wendo orumu.) ²⁹ Ye Akapasini aku nirimu kinie pilkulie ou wendo naa opili Awilimunge lombili andoli yembomane ‘Olionga angenupili Judia disiriki molemelema lipu tapon-dopo kou mone isipu mako topo siemili.’ ningu panjeringi. ³⁰ Kanu kinie kou mone popo sikulie Banapasi kinie Solloselo “Kou mone Jerusalleme mengo puku Awili Yesusinge yembo nokolemele yema* puku si-pele.” niringi kinie mengo puku si-poringili.[†]

12

12:1-5 Ye Nomi Kingi Eretene Jemisi Topa
Kondopalie, 'Pita Topo Kondambola!' Nirimu
Kinie

* **11:30:** bokumunge alsena anjokondo "16. hetman". † **11:30:**
inie anjokondo 12:25. * **12:1:** bokumunge alsena anjokondo
"43. sios".

enonga anda-kolepalime Naa Topa We Ombo Purumu mele[†] pilieringi wale akumu imbi leko, ‘Pillawa Akoli Mele Isimu Naa Munduku Pillawa We Kalko Noringi Walema’ niringila, aku walemanga yuni aku terimu.⁴ Pita ka siku ka ulkena panjeringi kinie ami ye talape kise, talapena sukundu ye kise kise ningu moloringi eno pali lipe tere lepa malapu kanumu, “Eno yu nokoko molaa.” nimbelie nirimumuni, “Pulu Yemone enonga anda-kolepalime Naa Topa We Ombo Purumu mele pilieringi wale akumu ombo pumbe kinie ‘Yemboma kanangi.’ nimbu eno molongena membo pupu kote tendepo pilipu ami yemando “Taa.” nimbo.” nirimu.

⁵ “Mimi siku nokaa!” nirimu kulu kanu ami yemane Pita ka ulkena pepili nokoko moloringi. Nalo Kirasinge yembomane Pulu Yemo kinie Pitanga ungu tondolo munduku nindiku moloringi.

12:6-19 Mulu Koleana Angello Tene Pita Ombo Ka Ulkena Wendo Lsimu Temanemo

⁶ Ipulueli-oukundu Erotene Pita wendo lipe kote tendemba terimu kinie ipulueli mele Pitanga kisselo ami ye talo kinie ka senene ka toringi, Pita awi suku singine we uru perimu. Ka ulkena peringi yemboma nokoli ye mare kerepulune angilku ka ulke pali nokoko angilieringila.

⁷ Kanu kinie Awilimunge angello te Pita uru perimune orumu kinie kanune paterimu. Yuni Pitanga wangune topa makinjindipelie, “Welea

† **12:3:** bokumunge alsena anjokondo “30. Pasova”.

ola molou.” nirimu. Kanu kinie ka seneselo yuyu moki lepa manie purumu.

⁸ Angellomone Pitando nimbendo: “Nunge kako toko kimbu su mondou.” nirimu kinie aku terimu. Kanu kinie yuni “Kinié ola ali walemo pakoko na lombili ou.” nirimu. ⁹ Pita molorumu suluminiamo mundupe siye kolopa yu lombili pupelie nirimumuni, angellomone terimu mele yu naa pilipelie ‘Kumbu tepo kanokoro.’ konopu lierimu. ¹⁰ Pukululie niringilimuni, ka ulkena peringi yemboma nokoli ye telu angilierimune ongo pukulu, nokoli ye talo sipe angilierimune ongo pukululie, kolea awiline wendo punge-lendo ka ulke pala kune kapane teline puringili kinie kunemo yuyu lsimu kinie ulsu ongo pukulu, aulke pulúne wendo pukulu aulke paka maliena oringili kinie angellomo Pita tamburumbu mundupe siye kolopa yu purumu.

¹¹ Kanu kinie Pita, ou yu ‘Kumbu tendu.’ konopu lierimu nalo pe kinié yunge umbu konopu ombo perimu kinie yuni pilipelie, “A, kinié na pilipero. Kingi Erotene nando ‘Teambo.’ nirimu mele kepe Juda yembomane nando ‘Teamili.’ ningu pilieringi mele kepe ‘Aku siku naa teangi.’ nimbe Awilimuni[‡] yunge angellomo na “Ka ulkena wendo li-pou.” nimbe mundomu lepamo, kinié na pilipero.” nirimu. ¹² Aku sipe pilipelie nirimumuni, Jono, yunge imbi te ‘Mako’ niringi, kanumunge anumu Marianga ulkena Pita yu purumu. Kanune yembo awisili maku toko Pulu Yemo kinie ungu ningu moloringi.

[‡] **12:11:** bokumunge alsena anjokondo “6. Bikpela”.

¹³ Pitaaku ulkena pupelie nirimumuni kune topa kilu-kilu sirimu kinie kongono teli ambo wenepo te, yunge imbimu Roda, kune limbendo ombalie nirimumuni, ¹⁴ Pitanga ungumu pilipe imbi sipelie, 'Yu okomo lepamo.' nimbe pilipe konopu sipelie kune naa lipe yu kelepa lkisipe anjo pupe yembomando "Pitaomba kerepulune angilimo." nirimu. ¹⁵ Nirimu kinie pilkulie niringimuni, 'Pita ka ulkena pelemo.' konopu lekolie ambomo yundu "Nu kekelepa tokolie nikinguye?" niringi. Nalo yuni karaye tepalie, "Molo. Sike Pitaomba kerepulune angilimo." nirimu.

Kanu kinie enone ningendo: "Pita nokolemo angellomo omba kerepulune angilimo lepamo. Paa sike Pita molo." niringi.

¹⁶ Aku siku kerekale ninge niringi kinie Pitane kune topa kilu-kilu sipe angilierimu kinie kune wendo liku kanoringi kinie sike Pita kerepulune angilierimu kanokolie suru ningu miniwale mundoringi. ¹⁷ Nalo yuni enondo "Ungu naa niee." nimbe kimuni pipi sipelie nirimumuni, Awilimuni yu ka ulkena wendo lsimu mele temane topa sirimu. Topa pora sipelie yuni enondo nimbendo: "I nikiru mele Jemisi^S keme, olionga angenupilime kinie, eno puku ningu sipee." nimbeline yu eno mundupe siye kolopa kolea tengalupe purumu.

§ **12:17:** Inie 12:2 "Jemisi" nimbe molemo yemo lupe, ya 12:17 "Jemisi" nimbe molemo lupela. Ya 12:17 Jemisi yu Yesusi angenu, Kirasinge Jerusalleme yembo talapemonga tapu ye awilimu. Pep "Jemisi" nilimu topa mundorumu yemo iyemonje.

¹⁸ Kolea tangorumu kinie opa teli ami yema ola molkolie, ‘A, Pita tena pumunje?’ ningu pilku mini-wale paa awili teko mundoringi. ¹⁹ Erotene Pita koropa naa kanopa lipelie nirimumuni, yu nokoringi ami yemanga kote tendepa pilipelie, ami ye lupe marendo nimbendo: “Pita nokoko kenjengi ami yema eno kolangi mengo puku toko kondo-paa.” nirimu.

12:19-23 Ye Nomi Kingi Erote Kolorumu Temanemo

Kanu kinie kingi Erote kolea Judia disiriki mundupe siye kolopa kolea awili Sisaria maniendo pupe wale mare kanune molorumu.

²⁰ Kolea awili Taya kinie Saidonoselonga yemboma Kingi Erotene mumindili kolopa molorumu kulu eno maku tokolie yu molorumune oringi. Kanu yemboma Kingi Erote nokorumu koleana langi puku topo toko liku no-pou-pou teringimunge yu kinie ‘Taka lipu molamili.’ ningendo oringi. Erotenga ulke kinie melema pali nokorumu ye Billasitasi ‘Olio lipe tapondopa Erotendo nimbe sipili.’ ningu ou yu molorumune puku yu kinie ungu niringi. Aku tekolie Erote molorumune puku “Kinie olio kinie taka lipu molamili.” ningu puku mawa teringi.

²¹ Kanu kinie “Erote kinie ‘Taka lipu molamili.’ nimbu, pupu ni-pumolo.” ningu panjeringi wale-monga Erote yunge ye nomi kingi wale pakoli peangama lipe pakopa yunge kingi kongono tembando molorumu polona molopalie ungu awisili yemboma nimbe sirimu. ²² Kanu kinie yemboma yu kali ningulie ningendo:

Lipe Mundorumu Yema 12:23 lxxxvi Lipe Mundorumu Yema 12:25

"I ungu nikimu mele yembo tene nilimo mele naa nikimu. Pulu ye tene nilimo mele nikimu." niringi. ²³ Kanu kinie enone "Yu pulu ye te mele molemo." niringi mele Erotene pilipe peanga pilipe Pulu Yemo kapi naa nirimu-ne Pulu Ye Aw-ilimunge angello tene yu topa noserimu, opiye kawene yu norumu kinie yu kolorumu.

12:24 Pulu Yemonga Ungumu Purumu Mele Temanemo

²⁴ Nalo Pulu Yemonga ungumu koleamanga pali pilku kapola tenderingi.

12:25 Banapasi, Pollo, Jono Mako, Enonga Temane Te

²⁵ Banapasi kinie Solloselo kolea awili Andiyoko munduku siye kolko kolea awili Jerusalleme kou mone mengo puringilime yemboma siku pora sikulie niringilimuni,* Jerusalleme munduku siye kolko Andiyokondo yando Jono liku mengo oringili. (Jononga imbi te 'Mako' niringi.[†])

13

13:1-21:14 POLLONE YESUSINGE UNGUMU KOLEA AWISILI ANDOPA NIMBE SIRIMU TEMANEMA

Kolomongo Awili 13-14selo Pollo Pulu Polopa Awili Yesusinge Ungumu Nimbe Silipe Andorumu Temanemo

* **12:25:** inie yakondo 11:27-30. † **12:25:** inie 12:12.

*13:1-3 Banapasi Kinie Polloselo Pulu Yemone
“Teale.” Nirimu Mele Kolea Andiyoko Yembomane
“Teangili Pale.” Niringi Temanemo*

¹ Kirasinge yembo talapemo* kolea awili Andiyoko moloringimenga mare Awilimuni ungu umbu tondorumume pilku yemboma ningu siringi yema molko,[†] mare yemboma ungu mane siringi yema moloringi. Enonga imbime isipe: Banapasi keme, ‘Ye Pombera’ niringi ye Simiono keme, kolea Sairini ye LLusiasi keme, (poropinji te nokorumu ye nomi kingi Eretenga ulkena awi lierimu) ye Maneyene keme, Sollo keme. ² Kirasi pilieli yemboma Awilimu[‡] kapi ningu imbi liku ola mundunduku langi naa nongo mi toko moloringi kinie Mini Kake Telimuni nimbendo: “Nane ‘Banapasi kinie Solloselo teangili.’ nindu kongonomo teangili mako tangi.” nirimu.

³ Aku nirimu kulu pilkulie langi naa nongo mi toko Pulu Yemo kinie ungu ningulie, elo ki ola munduku ambolkolie “Pale.” ningu mundoringi.

13:4-12 Kolea Saipirasi Pukululie Teringili Temanemo

⁴ Mini Kake Telimuni “Elo pale.” nimbe lipe mundorumu kinie Sellusia taono maniendo pukulu, nomune sipi lierimune suku pukulu kolea Saipirasi puringili. ⁵ Sallamasi taono ongolo sipine manie pukululie, Juda yemboma maku toko Pulu Yemonga ungumu ungumu pilieringi

* **13:1:** bokumunge alsena anjokondo “43. sios”. † **13:1:** bokumunge alsena anjokondo “35. profet”. ‡ **13:2:** bokumunge alsena anjokondo “6. Bikpela”.

Lipe Mundorumu Yema 13:6 lxxxviii Lipe Mundorumu Yema 13:10

ulkemanga andoko Pulu Yemonga ungu ning
siringili. Jono Mako elo lipe tapondopa pea tapu
toko andoringi.

⁶ Kolea Saporasi nomu kusa suku singine
lierimu kolea te. Akune kimbu kongono tekolo
kolea kangamanga ungu ning siliku puku-
lulie, Peposi taono nomu kelona lierimune
wendo puringili. Kanune Juda ye te molo-
rumu kanoringili. Kanu yemo kurumenga nomi
Setenene lipe tapondorumu-ne ulu tondoloma
tepa, yu kolo topa “Pulu Yemone ungu umbu
tondolemoma pilipu eno nimbu sikiru” nimbe
yemboma kolo topa sirimu yemo. Yemonga
imbimu Josua Malo. Imbi te Ellimasi niringila.

⁷ Ellimasi yu Saipirasi poropinji nokorumu Romo
gapomano ye Sesiasi Pollasi kinie tapu toko
moloringili yemo. Sesiasi Pollasi yu pilipe kong-
injeli paa perimu yemo. Yuni ‘Pulu Yemonga
ungu piliembo.’ nimbe yuni Banapasi kinie Sol-
loselo “Wale.” nirimu. ⁸ Nalo kurumenga nomi
Setenene lipe tapondorumu kinie ulu tondoloma
terimu ye kanumu, yunge imbi te Ellimasi
niringi, kanumuni “Naa wangili.” nimbe pipi
simbe tepe, gapomano ye endisimuni ‘Elonga
ungu pilipelie ‘Sike.’ nimbe konopu alowa naa
tepili.’ nimbe, endisimu pilimbe aulkemo pipi
simbe terimu. (Imbi Ellimasi kanumu Giriki
ungu te, kanumunge pulumu kurumenga nomi
Setenenga ulu tondoloma tendeli yemo.)

⁹ Kanu kinie Sollo, yunge imbi te Pollo
niringila, yu Mini Kake Telimu konopune molopa
kapola terimu kinie yuni Ellimasi neme neme
nimbe kanopalie nimbendo: ¹⁰ “Nu depele-

monga§ malo te, nu mele sumbi silimenga opa pulue te moleno. Kiyengo nimbe andopa wa nomba kolo topa tepa kenjeli ulumenga pali pulume nu-kinie pelemo. Awilimuni yemboma lipe tapondolemo aulkemo pipi siku, 'Yemboma aulke tengə lupe pamili.' ningu kolo toleno ulume manda munduku siye naa koloniye? **11** Aku kapola, Awilimuni nu kinie 'Opa pulue molambili.' nikimu.

Nunge mongoselo tambulumbe kinie nu kolea patemba mele naa kanoko, wale mare sumbulu toline moloni." nirimu.

Pollone aku nirimu kinie tamburumbu kupe mele tene Ellimasinge kumbikeremo pipi sipe sumbulu torumu kulu yu andopa pererimu. Yembo tene yu 'ki ambolopa aulke lipe ora sipe meli pupili.' nimbe kororamu. **12** Gapomano ye endisimuni ulu wendo orumu kanumu kanopalie, Awili Yesusi molopa terimu mele Pollo Banapasiselone mane siringili kanumu pilipe mini-wale mundupe "I nikimbili mele sike nikimbili lemo." nimbe tondolo mundupe pilierimu.

13:13-52 Pollo Yu Kolea Pisidia Sukundu Lierimu Kolea Andiyoko Pupe Yesusi Olio Lipe Tapondomba Orumu Mele Nimbe Sirimu Temanemo

13 Pollo kinie tapu toko puringi yema kinie Peposi taono munduku siye kolko sipine Peka taono puringi. Peka akumu Pambillia poropinji lierimu taono te. Kanune Jono Mako* elo

§ **13:10:** Akumu Setene. Bokumunge alsena anjokondo "9. devil". * **13:13:** inie anjokondo 15:37-39.

mundupe siye kolopa Jerusallemendo kelepa purumu. ¹⁴ Kanu kinie Pollo kinie Banapasiselo Peka taono munduku siye kolkolo kolea Pisidia poropinji Andiyoko taono[†] puringili. Pukululie „Juda yemboma koro moloringi, wale Sambate kinie[‡] Juda yemboma maku toko Pulu Yemonga ungumu pilieringi ulkena puku moloringili. ¹⁵ Yembo maku toringime nokoringi tapu yemane „boku lipe, Mosisini Pulu Yemonga ungu manema pilipelie boku torumu ungu te kinie, Pulu Yemone ungu umbu tondorumume pilku yemboma ningu siringi yemane boku toringi ungu te kinie[§] kambu toko pora sikulie, elo wal-sikulie ningendo: “Angenunguluselo, ‘Yemboma ungu mane te simbolo.’ konopu liengili liemo piliemili ongo ningu siele.” niringi.

¹⁶ Kanu kinie Pollo ola angilipelie nimbendo:

“Eno Isirele yemboma kinie Pulu Yemonga imbi liku ola mundundoli yembo lupema kinie ungu te niembo pilie.” nimbelie yuni nimbendo:

¹⁷ “Olio Isirele yembomanga Pulu Yemone olionga anda-kolepali mako topa “Eno kinie enone pe pe kepe kalko lingema kinie na nokopo molombo.” nirimu.* Kanu kinie eno kolea Isipi moloringi kinie ‘Eno yembo talape paa awisili molangi.’ nirimu.[†] Kolea Isipi eno yembo

[†] **13:14:** Ya Andiyoko taono lupe. Kolea awili Andiyoko lupela (11:19,26,27, 13:1). [‡] **13:14:** bokumunge alsena anjokondo

“37. Sabat”. [§] **13:15:** bokumunge alsena anjokondo

“26.2. Lo na Profet”. * **13:17:** aku mele ou pulu pulu Eporayamondo nirimu (Ou-Pulu-Pulu 12:1-3). [†] **13:17:** Kolea

Isipi molko wendo puringi mele Wendo-Oringi boku pali akune
aku temanemo molemo.

talape paa awisili moloringi kinie yuni yunge tondolomone eno aku koleamonga ulsu memba ombo,[‡] ¹⁸ kolea ku lepa langi naa oli koleana memba pupelie, eno ponie paono talo ombo pupili kolea ku lieli akune teko kenjiku moloringi mele yuni kanopalie, yunge konopune umbune tepili kanopa molorumu. ¹⁹ Yunge yemboma ‘Kolea Kenane kamu molangi.’ nimbeline yembo talape yepoko pakera akune ou moloringime topa mundupe mamo yunge yemboma lipe sirimu.[§] ²⁰ Eno kolea Isipi puku molko, kelko yando ongo molko, kolea pulu yemboma toko mundengi ponie po anderete pipiti ombo purumu.*

“Kanu kinie Pulu Yemone ‘Nanga yemboma nokaa.’ nimbe walse yembo tela lipe mondopa, walse yembo tela lipe mondolipe pupelie nirimumuni,[†] pe yuni ungu umbu tondorumume pilipe[‡] yando nimbe sirimu ye Samuelene ‘Eno nokopili.’ nirimu. ²¹ Kanu ye Samuelene eno nokopa molopili eno we tapu yembomane nokoringimunge siye terimu kulu “Ye nomi kingi tene olio nokopili mako tou.” nirangi. Kanu kinie Benjaminini kalopa lsimu ye te, Kisi malo Sollo, Pulu Yemone mako torumu, yu enonga pulu pulu ye nomi kingimu molopili ponie paono talo ombo

[‡] **13:17:** Isipi molko yembo awisili parananga lieringi mele WendoOringi 1:7 molemo. [§] **13:19:** Josuanga temanemo boku tengen toringi molemo. * **13:20:** Poniemonga ungu te Wendo-Oringi 12:40-41. Kolea Kenane puku kolea pulu yemboma toko makororingi temanemo boku Josua molemo. † **13:20:** Enonga temanema Nokoringi Yemboma molemo. ‡ **13:20:** Samuelene torumu bokuselo kanani.

purumu.

²² "Pulu Yemone Sollo makoropalie "Depisi enonga ye nomi kingimu kolo wangopa molopili." nirimu. § Yuni Depisindu nimbendo: "Jesi malo Depisi nanga ulume pali pilipe lipe temba lemo na kanopolie yu kanopo peanga kanolio." nirimu. ²³ Kanu kinie Pulu Yemone Isirele yembomando* "Eno lipe tapondomba ye te simbo." ou nirimumu† 'Kamu siembo.' nimbeline yuni kanu ye Depisini yandopa kalopa lsimu yembo tene 'Yemboma Lipe Tapondopa Mindili Nolemela Aulkena Wendo Limbe Ye Yesusi‡ mepili.' nirimu. § ²⁴ Yesusi ou naa opili No Lindeli Jonone Isirele yembomando pali ungu mane sipelie nimbendo: "Ulu pulu kerime munduku siye kolko konopu alowa teko no lie." nirimu.* ²⁵ Jono yu aku kongonomo nondopa tepe pora sipelie yuni enondo nimbendo: "Na nawe konopu lemeleye?" nirimu. "Pulu Yemone "Eno nokopa kondomba ye te lipu mundumbo." nirimu ye Kirasimu 'Ombá.' ningu nokoko molemele 'Akumu na.' konopu lekemeleye? Na aku yemo molo. Ombá yemo paa peangamo na paa kerimu, yunge we kongono kepe manda naa tepo yunge kimbu su ka pilke manda naa

§ **13:22:** Kingi Sollo kinie Depisiselonga temanemo Ou-Samuele, Pe-Samuele, Ou-Kingime 1:1-2:12. * **13:23:** Jekoponga imbi te Isirele, kanumuni kalopa lsimu yembomane 'Olio Isirele yemboma' niringi. Enonga imbi te 'Juda yemboma'. Juda yu Isirelenga malo te. † **13:23:** Aisaya 11:1-16. ‡ **13:23:** bokumunge alsena anjokondo "21.3. kisim bek". § **13:23:** Yesusi kalko lsingi yembomanga imbime Mateyu 1:1-17, LLuku 3:23-38 molemo. * **13:24:** Mateyu 3:2,11selo, LLuku3:7.

tondolka." nirimu.[†]

²⁶ "Angokeme, eno Eporayamone kalopa lsimu yemboma[‡] kinie, eno Pulu Yemo pipili kolko liku awi silimele yembo lupema kinie, itemane peangamo, Pulu Yemone olio lipe tapondopa, mindili nolemela aulkena wendo lipe, yu kinie pea molopo kondomolo aulkena lipe mondorumu temane peangamo olionga.

²⁷ "Jerusalleme moloringi yemboma kinie enonga ye awilime kinie enone Yesusi kanoko imbi naa siku, 'Pulu Yemone "Eno nokopa kondomba ye te mundumbo." nimbe mako torumu ye Kirasimu yu.' konopu naa leko, yunge imbi we leko 'Yu we yere.' konopu lieringi. Nalo olionga ye nomi kanumene "Yesusi toko kondangi." niringimunge Pulu Yemone ungu umbu tondorumume pilku yemboma ningu siringi yemane "I siku i siku tenge." korongau niringi aku mele wendo orumu. Kanu ungume kanu yemane bokune toringi molemo ungume "Yesusi tangi." niringi yembomane 'eno koro molemele, wale Sambatemanga pali boku kanoko pilieringi nalo kanu ungu taki teki bokune kanoko pilieringimenga pulumu naa pilieringi. ²⁸ Yu ulu te tepa kenjerimumu kanokolie 'Yu kolopili.' ni naa niringi nalo Romo ye nomi Paillatendo mawa tekolie "Kolopili, unjona ola uku toko panjei.." niringi.

²⁹ "Ou yembomane eno pe tenge mele ningu boku toringi ulume pali Jerusalleme yembomane

[†] **13:25:** No Lindeli Jonone nirimu ungu pokore LLuku 3:15-16, Mateyu 3:11 molemo. [‡] **13:26:** bokumunge alsena anjokondo "31.1. pikinini bilong Eporayamo".

Yesusi kinie teko pora siringi yu kolorumu kinie yembo marene yu ongo unjona manie liku yembo ono teli kou kande tengā mengo puku noseringi.³⁰ Nalo Pulu Yemone "Yu yembo ono koleana kelepa lomboropa ola molopili." nirimu.³¹ Kanu kinie yu lomboropa ola molorumu kinie ou yu naatangi yemboma yu kinie kolea Gallilli disiriki munduku siye kolko kolea awili Jerusalemendo olando puringi kanu yembomane enamanga taki-teki yu kanoringi. Kinié kanu yembomane kanoringi mele olionga Isirele yemboma ningu siliku andolemele.

³²⁻³³ "Pulu Yemone pe wendo ombá mele olionga anda kolepalimendo nirimu kanu ulumu olio kalko lsingime molamili kamu wendo omu, kanumu Banapasi oltone kinie eno temane peangamo topo sikimbulu. Pulu Yemone Yesusinge onomo topa makinjinderimu kanu ulumuni ou yuni "Tembo" nirimu mele wendo omu. Kanumundu Pulu Yemone yunge konana talo sipemonga suku nirimu nimbe molemo mele isipe:

"Nu nanga malo; kinié na nunge lanie."[§] nirimu.³⁴⁻³⁵ Pulu Yemone 'Yu paa pe kepe naa puropili.' nimbe yu topa makinjinderimu kanumu ou naa tepili ungu talo pea ou nirimula. Kanu unguselonga te isipe:

"Depisindu tepo kondopo ulu peanga paa sikema simbo nirindu mele nu simbo."^{*} nirimula. Te Depisini isipe nirimu:

[§] **13:32-33:** Konana 2:7, Mateyu 3:17, LLuku 3:22. * **13:34-35:** Aisaya 55:3.

"Pulu Yemo, nunge Ye Kake Telimu kolomba
kinie
nuni 'We puropili.' naa nini."[†]

nirimu. ³⁶ Depisini Pulu Yemondo aku nirimu Depisi yyu temba mele naa nirimu. Pulu Yemone yundu "Tei." nirimu kongonoma pali tepe lipelie yu kolorumu, ono teringi kinie purorumu. ³⁷ Nalo ye kolorumu ono teringi kinie Pulu Yemone topa makinjindipe "Lomboroko ola molou." nirimu kanu yemo yu purou naa purorumu. Aku yemo Yesusi.[‡]

³⁸ "Angokeme, aku terimu-ne 'Eno piliengi!' nimbu nimbo tekero mele isipe: Yesusini terimu-munge yuni olionga ulu pulu kerime pali 'Kamu manie pupili.' nimbe akume siye kolomba. ³⁹ Mosisini ungu mane ou sirimumene 'Yembomanga ulu pulu kerime kamu omba manie pumbe, eno konopu sumbi nimbe peli yemboma molonge.' manda naa nirimu nalo kinié Yesusi olionga nimbe tenderimu ulume "Sike aku terimu." ningu tondolo munduku pilinge§ yemboma Pulu Yemone eno kanopalie, enonga ulu pulu kerime siye kolopa, eno 'konopu sumbi nimbe peli yemboma.' nimbe kanomba.*

⁴⁰ "Akumunge ou Pulu Yemone ungu umbu tondorumume pilku yemboma ningu siringi yemane ulu wendo ombá niringi mele 'Olio kinie wendo naa opili.' ningu, pilku kondoko molangi. ⁴¹ Kanu yemanga tene nimbendo:

[†] **13:34-35:** Konana 16:10, inie yakondo 2:27. [‡] **13:37:** inie yakondo 2:31-32. § **13:39:** bokumunge alsena anjokondo "8. bilip". * **13:39:** bokumunge alsena anjokondo "45. stretpela".

“Eno ungu taka tondolemele yemboma pilieme.
Konopu awisili liku mundukulie kolangi.
Eno molemele walemanga nane ulu te tembo,
kinié yembo tene akumu kanopa
“I sipe isipe wendo omu kanondu.” nimbe
eno temane topa simbe kinie
‘Ulu te aku sipe manda wendo naa ombá.’ ningus
pilku
“Kolo tokono.” ningus, naa pilinge kene
eno ungu taka tondolemele yemboma pilieme.
Konopu awisili liku mundukulie kolangi.”[†]
nirimu.” nimbe Pollone nirimu.

⁴² Pollo Banapasiselo Pulu Yemonga ungumu pilieringi ulkemo munduku siye kolkolo pungele teringili kinie yembomane elo mawa tekolie ningendo: “I ungu ningus sikimbilimu pe ‘koro molomolo’ wale Sambatemo kinie[‡] altoko ongo ningus siele.” niringi. ⁴³ Bulu balo ningus pena puringi kinie Juda yemboma kinie yembo lupe[§] Pulu Yemonga ungu pilieringime kinie enonga yembo awisili Pollo Banapasiselo lombili puringi. Elone eno ungu ningus sikulu, “Eno ‘Pulu Yemone we kondo kolopa tepa kondolemo ulu pulumu olio kinie pelemo mele pepa mindi pupili.’ ningus molangi.”* niringili.

⁴⁴ Pe Sambate walemo wendo orumu kinie aku taonona yembo paa awisili Pulu Yemonga ungu pilingendo maku toringi. ⁴⁵ Nalo yembo awisili Pollonga ungu pilingendo maku toringi

[†] **13:41:** Apakake 1:5. [‡] **13:42:** bokumunge alsena anjokondo “37. Sabat”. [§] **13:43:** 46-48 bokumunge alsena anjokondo “2. arapela lain”. ^{*} **13:43:** inie yakondo 11:23-24.

kulu Juda yembomane kanokolie konopu keri panjiku Pollone ungu nirimume ungu taka tondoko "Nimbe kenjikimu." niringi.

⁴⁶ Kanu kinie Pollo Banapasiselone enondo tondolo mundukulu ningelendo: "Pulu Yemone 'Eno Juda yemboma yunge ungumu ou piliengi!' ou nirimu kulu eno kumbi lepo ombo nimbu sirimbulu. Nalo enone 'Olio molopo naa kondolemolomonga alieli konde molopa kondopa mindi puli ulu pulumu[†] manda naa limolo.' ningu ungu nimbu sikimbulumu liku bulu siku naa pilimelemonga oltone eno Juda yemboma mundupu siye kolopo yembo lupema molemelena pumbolo. ⁴⁷ Awilimuni[‡] oltondo "Aku teale." nirimu kanumu. Yuni nimbendo:

"Koleamanga pali yemboma
mindili nolemela aulkena manda wendo ongo
Pulu Yemo-kinie molko kondonge mele
ningu sieni.' nimbu
'Nu Isirele yembomanga ulsu molemele yembo-
manga
patendelimu molani.' nikiru." nirimu.[§]
niringili.

⁴⁸ Juda yembo naa moloringi yembomane
aku niringili pilkulie konopu siku "Awilimunge
ungumu peanga." niringi. Pulu Yemone 'Alieli
konde molko kondoko mindi pang.' nimbe
mako torumu yembomane 'Ungu nikimbili mele
sike.' ningu tondolo munduku pilku lsingi.

[†] **13:46:** bokumunge alsena anjokondo "24. laip". [‡] **13:47:** bokumunge alsena anjokondo "6. Bikpela". [§] **13:47:** Aisaya 49:6, LLuku 2:32.

⁴⁹ Elo moloringili koleamanga pali Awilimunge ungumu pupe kapola terimu. ⁵⁰ Nalo Juda yembomane Pulu Yemo pipili kolko pilieringi ambo nomime kinie kanu koleana ye awilime kinie teko mumindili kondoringi, kinie enone yemboma pali teko mumindili kondoko, Pollo Banapasiselo ‘Enonga koleana naa molangili.’ ningu toko makoroko ulsu mundoringi.

⁵¹ Aku teringimunge ‘Teko kenjikimili kanangi.’ ningulu elonga kimbune ma kulu tokolo* Akoniamo taono puringili. ⁵² Andiyoko taonona moloringi Yesusinge lombili andoli yemboma† paa konopu awisili siku, Mini Kake Telimu eno kinie molopa kapola tepili moloringi.

14

14:1-7 (14:1-5) Pollo Banapasiselo Akoniamo Taono Andokolo Ungu Ningu Siringili Kinie (14:5-7) ‘Kouni Tomolo.’ Niringi Pilkululie Kowa Puku Kolea LLikonia Poropinji Puringili Temanemo

¹ Pollo Banapasiselo Akoniamo taono pukululie niringilimuni, alieki taono tengah sukundu pukululie teringili mele aku siku Akoniamo kepe Juda yemboma maku toko Pulu Yemonga ungumu pilieringi ulkena sukundu pukulu ungu mane siringili. Ningu kondoringili kulu pilkulie Juda yemboma kinie yembo lupema* kinie enonga yembo awisili ‘Yesusi molopa terimu mele nikimbili ungumu paa sike.’ ningu tondolo

* **13:51:** LLuku 9:5. † **13:52:** bokumunge alsena anjokondo “10. disaipel”. * **14:1:** bokumunge alsena anjokondo “14. Grik”.

munduku pilieringi.[†] ² Nalo ‘Kolo tokombele.’ ningu ungu naa pilieringi Juda yembomane yembo lupema teko mumindili kondoko kondi toringi kinie yembo lupemane Pollo kinie Banapasiselo konopu keri panjeringi. ³ Pollo Banapasiselo wale awisili Akoniamo taono molko ‘Awilimunge’ ningulu ungu pipili naa kolkolo tondolo munduku niringili kinie, Pulu Yemone ‘Nane yembo we kondo kololi ungu nindikimbilim ‘Paa sike nikimbili.’ ningu, pilku liengi!’ nimbe ‘Elone „aku sipe mele,“ lipe ora simbe ulu tondolo[‡] awisili teangili.’ nimbe lipe tapondorumu kinie ulu tondolo awisili teringili. ‘Elone ulu tondoloma tengele kinie yembomane kanokolie, ‘Paa sike Pulu Yemonga ungumu nikimbili lepamo.’ ningu piliengi!’ nimbe Pulu Yemone ‘Aku siku ulu tondoloma teangili.’ nirimu.

⁴ Kanu kinie aku taonona yemboma konopu talo teko panjiku moloringi. Marene “Juda yembomane nikimilimu sike nikimili.” niringi, marene “Pollo Banapasiselone nikimbilim sike nikimbili.” niringi. ⁵ Juda yemboma kinie yembo lupema kinie enone ‘Pollo Banapasiselo tepo kenjipu kouni tamili.’ ningu langi niringi ⁶ nalo langi niringi mele pilkululie elo kowa pukulu kolea LLikonja poropinji pukulu kanune LLisira taono kinie Depi taono kinie kolea nondopa lierimu koleamanga pali andokolo ⁷ temane peangamo we toko siliku andoringili.

[†] **14:1:** bokumunge alsena anjokondo “8. bilip”. [‡] **14:3:** ungu pulu te Jono 2:11*.

*14:8-20 (14:8-18) LLisira Taono Pukulu Ungu
Ningu Siringili Kinie (14:19-20) Pollo Kouni
Torangi Temanemo*

⁸ LLisira taono ye te kimbu tambulolimu molorumu. Anumuni merimu kinie kimbu tambulolimu merimu,[§] walsikele kepe aulke naa andorumu. ⁹ Pollone ungu nirimu mele pilipe molorumu. Pollone yu neme-neme nimbe kanopalie, ‘Pulu Yemone na manda tepa konde limbe.’ nimbe pilipe molorumu kanopalie, ¹⁰ tondolo mundupelie yundu nimbendo: “Nu kibu kambilku ola angilie!” nirimu. Kanu kinie ye kanumu walsikele kimbu kambilipe ola angilipe purumu.

¹¹ Pollone ye kimbu tambulorumumu tepa konde lsimu kanokolie yembo maku toko moloringimene enonga LLikonia ungu leko ningendo: “Olio popo tolemolo pulu yemanga ye talo manie ongo mana ye alekolo olio mole-molona okombele lepamo.” niringi. ¹² Pollo ungu awisili nirimu kulu kanokolie ‘Yu pulu ye Emisi’ niringi.* Banapasi Pollo kinie tapu toko oringili kulu kanokolie ‘Yu pulu ye Susi.’ niringi.[†] ¹³ Kolo toli pulu ye Susi kanumunge tamandu ulkemo[‡] kanu taonona ulsukundu

§ **14:8:** inie yakondo 3:2-8. * **14:12:** Enone ‘Pulu ye Emisi yuni pulu yemanga pali ungu umbume yembomando nimbe sili pulu yemo.’ ningu pilkulie Pollo ‘yu Emisi’ niringi kanumu. † **14:12:** ‘Susi yu pulu yemanga pali lapa.’ ningu pilkulie aku niringi kanumu. ‡ **14:13:** Tamandu ulkemo kinie ulke tembeleselonga ungu pulumu telu. ‘Pulu ye te olio kinie tapu topa molombando aku ulkena molemo.’ ningu Pulu Yemo popo tondoringi yemane akune puku popo toko melema kalondoringi.

Lipe Mundorumu Yema 14:14 ci Lipe Mundorumu Yema 14:18

angilierimu, yunge ala yemo kongi kao pelea pokore kinie pillawa sindi mulkewe pokore kinie lipé ‘Elo asipu popo topo kongime kalopo siemili.’ nimbe taono pala kerepulune memba orumu.

¹⁴ Nalo Yesusini “Nanga kongonomo tendepale.” nimbe lipé mundorumu ye§ Banapasi kinie Polloselone tengé teringi mele pilku keri pilkululie elonga wale pakolime liku sungu sikulu,* yemboma maku toringine lkisiku ru niliku pukululie ningelendo: ¹⁵ “Yema, aku ulumu nambemune tekemeleye? Olto eno mele, mana yeselo mindi. Temane peangamo eno topo simbolo ombulu. Eno pulu ye kolo toli koropama munduku siye kolko, kanu mele koropama bulu siku, mulu kinie ma kinie nomu kusa kinie melema pali tepa, yu yuyu konde molemo Pulu Yemonga ungumu ‘Pilku liengi!’ nimbululie, nimbu simbolo ombulu kanumu. ¹⁶ Ou sike yembo lupe lupema enonga konopuni pilku ulu teringime Pulu Yemone kanopa we siye kolopa, teko molonge kinie yu kanopa peanga kanomba mele kamu naa nimbe para sirimu. ¹⁷ Nalo ou Pulu Yemone ‘Na molio mele naa piliengi!’ nimbe melema pali lopi naa terimu. Yuni olio ‘Nane eno kondo kolopo tepo kondolio mele kanangi.’ nimbe ‘Lo manie ombo langi peangama wendo opili, eno nongo kapola tendedeo konopu siku molangi.’ nimbe aku sipe terimu.” nirimu. ¹⁸ Elone aku niringili nalo

§ **14:14:** bokumunge alsena anjokondo “1. aposel”. * **14:14:** ‘Elo olio nokolembele pulu ye popo tolemoloselo’ ningu elo popo tonge teringi paa kanoko keri kanokololie aku teringili.

yembomane 'Elo pulu yeselo.' ningu popo toko kongime kalonge teringi ulume 'Munduku siye kolangi.' ningulu tondolo munduku karaye teko "Molo!" niringili kinie munduku siye koloringi.

¹⁹ Kanu kinie Akoniamo taono kinie kolea Pisidia poropinji lierimu Andiyoko taono kinie moloringi Juda yembo mare LLisira taono ongolie eno kondi toringi kinie enone Pollo kouni tokolie, 'Kolomu.' konopu leko yunge onomo kunduku liku meli puku taonona ulsukundu toko lteringi. ²⁰ Nalo Yesusinge lombili andoli yemboma yu lierimune ongo kakapu teringi kinie yu ola angilipe kelepa taonona sukundu purumu.

14:20-21 Depi Taono Kamu Puringili Temanemo

Opalikundu Banapasi kinie Depi taono puringili. ²¹ Akune temane peangamo toko siringili kinie yembo awisili Yesusinge ungumu pilku lsingi.

14:21-28 Depi Taono Munduku Siye Kolko, Siria Poropinji Kolea Awili Andiyoko Kelko Yando Oringili Temanemo

Pe elo kelko LLisira taono yando ongolo, Akoniamo taono ongolo kolea Pisidia poropinji lierimu Andiyoko taono oringili. ²² Kanu taonomanga Yesusinge lombili andoli yemboma "Pulu Yemo ye nomi kingi molopa nokolemo koleana[†] ou naa pupu ya mana molopolie Kirasinge yemboma molemolomonga mindili nombo umbunema memolo nalo 'Paa sike Pulu

† 14:22: bokumunge alsena anjokondo "20. kingdom".

Lipe Mundorumu Yema 14:23 ciiii Lipe Mundorumu Yema 14:27

Yemo nokopa molemo koleana pambo.' ningu yunge ungumu munduku siye naa kolko, tondolo munduku pilku molaa." ningu silikulu oringili. ²³ Pollo Banapasiselone taonomanga pali Kirasinge yembo talapemanga tapu yema[‡] mako tondokolo, Pulu Yemo kinie ungu ningu mawa tengelendo langi mi toko naa nongololie ningelendo: " 'Awili[§] Yesusi Pulu Yemone 'Eno nokopa kondomba ye te lipu mundumbo.' nimbe mako torumu ye nomi Kirasimu ombo sike lipe tapondopa mindili nolemela aulkena wendo lsimu., Yu sike.' ningu tondolo munduku pilimele yemo eno nokopa kondopili." niringili.

²⁴ Kolea Pisidia poropinji ongololie, pe kolea Pambillia poropinji sukundu ongolo, ²⁵ kanune Peka taono ongo yemboma ungumu ningu silikulu, Atelliya taono oringili.

²⁶ Atelliya taono munduku siye kolko, sipine kelko kolea Siria poropinji lierimu kolea awili Andiyoko* kamu oringili. Ikongono teko lsingili kongonomo ou pulu polko tengèle mele yembo-mane "Pulu Yemone ikongonomo sikimu yuni elo kondo kolopa lipe tapondopili ikongonomo te-pale."[†] ningu liku mundoringi kolea awili[‡] kanune kongono teko pora sikululie kelko sukundu oringili kanumu. ²⁷ Kanune ongo molkololie, Kirasinge yembo talapemo liku maku tokolo, Pulu Yemone elo lipe tapondorumu kinie

[‡] **14:23:** bokumunge alsena anjokondo "43. sios", "16. hetman".

[§] **14:23:** bokumunge alsena anjokondo "6. Bikpela". * **14:26:**

Andiyoko ungu pulu te inie yakondo 13:14*. [†] **14:26:** inie yakondo 13:43. [‡] **14:26:** inie yakondo 13:1-3.

teringili mele kepe, Pulu Yemone Juda yembo-manga ulsukundu molemele yembo lupemane yunge ungumu pilku liku yunge koleana manda punge aulkemo akisinderimu mele kepe, temane toko siringili. ²⁸ Kanu kinie elo akune Yesusinge lombili andoli yemboma§ kinie wale awisili pea moloringi.

15

15:1-29 (15:1-21) Kirasi Pilieringi Yembomanga Juda Ye Awilime Jerusalleme Maku Tokolie, (15:22-29) Juda Yembo Naa Moloringi Yembo Lupe Kirasi Pilku Moloringi Yemboma Teko Molonge Mele Ningu Panjiku Pep Toringi Temanemo

¹ Juda ye mare kolea Judia disiriki molko kolea awili Andiyoko maniendo ongolie Kirasi pilku moloringi yembo lupema ungu mane siku moloringi. Enone ningendo: “Kirasinge ungumu manjiku pilimele kapola naa temba. Enone Mosisinge ungu manemo pilku yemanga kangi te kopisiku makaye teko wendo naa lingi liemo* mindili nolemela aulkena wendo ongo molko kondonge punge aulkemo Pulu Yemone naa lipe tapondomba.”† niringi. ² Aku niringimunge Pollo Banapasiselone eno kinie kerepale ningu irinele teringi. Akumunge Kirasinge yembomane Pollo Banapasiselo kinie Kirasinge ye mare kinie “Eno kolea awili Jerusalleme puku Yesusini “Nanga kongonomo tende-paa.”

§ 14:28: bokumunge alsena anjokondo “10. disaipel”. * 15:1:
5 bokumunge alsena anjokondo “18. katim skin”. † 15:1: 11
bokumunge alsena anjokondo “21.2. kisim bek”.

nimbe lipe mundorumu yema kinie „Kirasinge yembo talape moloringimenga, tapu yema kinie‡ puku kanoko, i irinele tekemolomonga ningu sumbi sindengi puku walsi-pee.” ningu liku mundoringi.

³ Kirasinge yembo talape Andiyoko taonona moloringimene§ “Eno paa.” ningu mundoringi kinie Jerusalleme pungendo kolea Ponisia poropinji kinie kolea Sameria poropinji kinie puku, ou kolea lupe lupema temane peangamo toko siliku andoringili kinie Juda yembo naa molko yembo lupe moloringi yemboma konopu alowa teko Pulu Yemonga ungumu pilku lsingi mele temanemo toko siliku puringi. Kirasinge yembo temanemo pilieringimene paa konopu siringi. ⁴ Jerusalleme kamu suku puringi kinie Kirasinge yemboma kinie, enonga tapu yema kinie, Yesusini lipe mundorumu yema kinie enone “Papu okomele.” niringi. Kanu kinie Pollo Banapasiselone Pulu Yemone elo lipe tapondorumu kinie teringili mele pali temane toko siringili.

⁵ Kanu kinie Parisi ye* Kirasinge ungumu pilku lsingi yema ola angikulie ningendo: “Juda yembo naa molemele yembo lupemane ‘Yesusi Kirasinge yemboma molamili.’ ningu yemanga kangi te kopisiku makaye teko, Mosisinge ungu manema† pali pilku liku tenge panjiku teangi.”

‡ **15:2:** bokumunge alsena anjokondo “1. aposel”, “16. hetman”. § **15:3:** bokumunge alsena anjokondo “43. sios”.

* **15:5:** bokumunge alsena anjokondo “11. Farisi”. † **15:5:** bokumunge alsena anjokondo “26. lo”.

niringi.

⁶ Kanu kinie Yesusini lipé mundorumu yema kinie tapu yema kinie 'Iungu wendo okomomo lipu sumbi siemili.' ningu maku toringi. ⁷ Eno ungu awisili kerepale ningu moloringi kinie Pita ola angilipelie enondo nimbendo: "Angokeme, eno ou ulu te wendo orumu mele pilku molemele. Pulu Yemone eno molemelemanga na mako topalie, "Kirasinge temane peangamo Juda yembo naa molemele yembo lupema pilku liengi[‡] nu puku toko si-pou." nirimu. ⁸ Pulu Ye yembomanga pali konopumenga kanolemo Pulu Yemone kanu yembo lupema konopu alowa teko yunge ungumu pilku lsingi kinie kanopalie 'Aku tekemelemonga na konopu peanga pekemo mele Juda yemboma kanangi.' nimbe Mini Kake Telimu, ou olio Juda yemboma sirimu mele, kinié eno yembo lupema aku sipe sirimu. ⁹ Yuni eno yembo lupema ulu te lupe tepa, olio Juda yemboma ulu te lupe tepa, naa terimu. Eno 'Yunge ungumu sike ungumu.' ningu tondolo munduku pilieringi kinie 'Enonga konopume kake tepili.' nirimu.

¹⁰ "Akumunge kinié eno nanga ungumu pilku molemele Juda yema, enone "Yembo lupema aku siku teangi." nikimilimu nambemune 'Pulu Yemo olio kinie mumindili kolomba molo molonje.' ninguaku siku nikimiliye? Ou olionga anda kolepalime kinie olio umbune manda naa merimulu umbunemo kinie enone iyembo lupe

[‡] 15:7: bokumunge alsena anjokondo "14. Grik", "8. bilip".

§ 15:7: inie yakondo 10:1-11:18.

Yesusinge lombili andoli yembo molemelema* nambemune ‘meangi.’ nikimiliye? Pulu Yemone olio Juda yemboma “Teangi.” nimbe ungu mane sirimume Mosisini pilipe yando nimbe sirimu ungu manema temolondo perelemolo aku ungume “Yembo lupema teangi.” nikimilimu paa kapola naa tekemo. ¹¹ Aku siku paa naa niengi, molo! Olio pilimolo mele isipe: Awili Yesusini[†] kanu yembo lupema we kondo kolopa lipe tapondopa mindili nolemela aulkena wendo lipe yu-kinie pea molko kondonge aulkena lipe mondomba mele olio Juda yemboma kepe aku sipela we kondo kolopa lipe tapondolemo. „Pulu Yemo kinie kapola kapola molomolo aulke te lupe paa molo.” nimbe Pitane aku sipe nirimu.

¹² Kanu kinie Banapasi kinie Polloselone Pulu Yemone elo lipe tapondorumu kinie kolea lumenaga andoko „Pulu Yemo kinie tapu toko moloringili, lipe ora sirimu ulu tondoloma[‡] teringili mele temane toko siringili kinie maku toringi yemboma pali ungu naa ningu we pilku moloringi. ¹³ Elone temane tokolo pora siringili kinie Jemisini[§] nimbendo: “Angokeme, na ungu te niembo piliee. ¹⁴ Pulu Yemone yembo lupe-manga ‘Mare nanga yemboma molangi kene lipu tapondambo.’ nimbe molemo mele ou kumbi lepa lipe ora sirimu mele Saimono Pitane eno nimbe simu. ¹⁵ Nimbe simu kanu mele kinie, Pulu Yemone ungu umbu tondorumume pilku

* **15:10:** bokumunge alsena anjokondo “10. disaipel”. † **15:11:** bokumunge alsena anjokondo “6. Bikpela”. ‡ **15:12:** ungu pulu te Jono 2:11*. § **15:13:** Ye Jemisi ungu pulu te inie yakondo 12:17*.

yemboma ningu siringi yemane* ou ungu ningu bokune toringi mele kinie, telu sipe. Aku bokune toringi molemo mele isipe:

16 ‘Pulu Ye Awilimuni ungu iko te topalie nim-bendo:

“Na pe kelepo yando ombolie,
ye nomi kingi Depisinge ulke† toko tekisin-
deringimu

altopoombo takombo.

Ulke melema keri lierimume kondenga lipu
ou angilierimu mele altopo takombo.

17 Akumunge yembo lupema pali

Pulu Ye Awilimu andoko koronge.

‘Nanga yemboma.’ nimbu mako torundu yem-
boma
na andoko koronge.”

18 nimbe koronga ou iungume
nimbe para sirimu Pulu Ye Awilimu yuni
aku sipe nikimu.’‡

nimbe bokune aku sipe nimbe molemo.

19 “Akumunge nanga konopuni pilkiru mele
isipe: ‘Yembo lupe konopu alowa teko ‘Pulu
Yemo pilipu molamili.’ ninge yemboma mindili
lipu simolo kinie kapola naa temba.’ konopu
lekero. **20** Aku ulumu mundupu siye kolopo
ulu te lupe teamili konopu lekero mele isipe:
‘Pepá te topo mundupulie isipu niemili: ‘Melema
liku ola anjiku, “Olionga pulu yema.” ningulie
popo toko langi kalko silimele langime ‘Kalaro

* **15:15:** 32 bokumunge alsena anjokondo “35. profet”.

† **15:16:** ‘Depisinge ulke’ nirimumu Depisinge yembomando
nirimu kanumu. ‡ **15:18:** Emosi 9:11-12.

mololi langime.' ningu naa nongo,§ wa ulu kerinele naa teko, kongi kepe melema 'Meme naa ombo pupili.' ningu nomi kolomongo naa tengema naa nongo, melemanga meme naa nangi.* nimbu pepá tamili.' konopu lekero.

21 'Mosisini Pulu Yemone sirimu ungu manema nimbe sirimume koleamanga pali paa koronga ou ningu siringi mele yandopa yandopa kinié kepe ningu silimele, alie li Juda yembomane Sambate walemanga pali† koro molko Pulu Yemonga ungumu maku toko pilimele ulkemanga kanu ungume Mosisini torumu bokumenga kambu tolemele „pilimele kinie iyembo lupe Kirasinge yembo molemelema ‘naa teangi.’ nikiru mele pea maku toko pilkulie naa tengie, kene aku siku ‘naa teangi.’ nimbu pepá topo siemili.' konopu lekero." nirimu.

Aku nirimu kinie enone "E." niringi.

22 Kanu kinie Yesusini lipe mundorumu yema kinie „Kirasinge yemboma nokoringi, tapu yema kinie Kirasinge yemboma pea pali kinie enone ningendo: "Pollo Banapasiselo kinie olionga ye mare kolea awili Andiyoko pea tapu toko pangipu mundemili." niringi. Aku ningulie, Judasi, yunge imbi te Basipasi,‡ yu kinie, Saillasi kinie mako toringi. Kanu yeselo yembomanga pali kumbine moloringiliselo. **23** Kanu yeselo mako

§ **15:20:** 29 Ou-Korini 8:7-13, Lipe-Ora-Sirimu 2:14,20.

* **15:20:** Mememonga ungu mane mare Ou-Pulu-Pulu 9:4, LLipai 17:10-12, Kollosi 1:20. † **15:21:** bokumunge alsena anjokondo "37. Sabat". ‡ **15:22:** Judasi Basipasinge temane te inie yakondo 1:23-26.

tokolie, 'Elo mengo pangili.' ningu pepá te i siku
toringi:

'Olio, Yesusini lipe mundorumu yema kinie,
tapu yema kinie,

olio enonga angenalini i pepámo topo,
eno kolea awili Andiyoko molemele yembo lu-
pema kepe

kolea Siria poropinji molemele yembo lupema
kepe

kolea Sillisia poropinji molemele yembo lupema
kepe

kolea lupe lupemanga molemele yembo lupema
kepe

eno pali pepá topo

'Angokeme, eno kapola molemeleye?' nikimulu.

²⁴ Olio pilierimulu, olionga ye mare olio
molorumulune munduku siye kolko puku, olione
"Teaa." naa nimbu sirimulu mele teringi. §

Kanu yemane niringi ungumuni enonga konopu
toko

bulu balu sindiku eno ningu embambo siringi.

²⁵ Kanumunge "Olione olionga pulu lemo ye
peanga

Banapasi Polloselo kinie ye mare mako topo,
eno elo kinie pea tapu toko pangi mundemili."
nimbu panjerimulu.

²⁶ Banapasi Polloselone 'Olto toko kondonge
kinie

kolombulu liemo unguri molo.' ningulu pipili
naa kolko olionga Awilimu Yesusi Kirasinge
kongonoma tendekolo yunge imbi
liku ola mundundoringili.

§ 15:24: inie 15:1.

27 „Aku sipu nimbu panjerimulu, akumunge,
olione Judasi Saillasiselo mako topo,
‘Pepá tokomolomo eno kanoko pilinge kinie
iyeselone ungu ningu singele kinie

‘Enone aku siku paa sike
ningu panjeringi lepamo.’ ningu piliengi!
nimbu elo mako topo lipu mundukumulu.

28 Mini Kake Telimuni olio lipe tapondorumu
kinie

olio pilipulie nimbu panjerimulu mele isipe:
Olione umbune lupe awisili eno simolo
kapola naa temba. I siku mindi pilku teangi:

29 Melema liku ola anjiku, “Olionga pulu yema.”
ningulie popo toko kalko silimele langime
‘Kalaro mololi langime.’ ningu naa nongo,
melemanga meme naa nongo,
kongi kepe melema ‘Meme naa omba pupili.’
ningu nomi kolomongo naa tengema naa nongo,
wa ulu kerinele naa teangi.

Aku ulume naa tenge kinie akumu papu.

Aku pea.

Kapola, eno molko kondayo.’

„ninguaku siku pepá te toringi..”

*15:30-35 Jerusalleme Ye Awilimene Pep
Toringimu Kolea Andiyoko Mengo Puku Kambu
Toringi Temanemo*

30 Pepá toko pora sikulie, “Mengo puku kolea
awili Andiyoko maniendo paa.” niringi kinie
yema akune puku Kirasinge yemboma liku maku
toko pepá kanumu siringi. 31 Pepá toko ungu
niringi mele yembomane kanokolie ‘Ungu paa
peanga.’ ningu kanoko konopu siringi. 32 Judasi

kinie Saillasiselo elo Pulu Yemonga ungu umbu tondorumume pilkulu yemboma ningu siringili yeselo moloringilimunge Kirasinge yemboma 'Molko kondangi.' ningulu ungu peanga awisili ningu siringili.³³ Kanu yeselo wale awisili mele Andiyoko moloringili kinie pe Kirasinge yembomane "Elo yando 'pale.' ningu liku mundoringime molemeleno elo kelko konopu pe nipili pale."³⁴ niringi.³⁴ (Nalo Saillasi yu 'Andiyoko we molambo.' nimbe naa purumu.)³⁵ Pollo kinie Banapasiselo kolea awili Andiyoko moltkolo, ye mare lupe awisili pea Awilimunge ungumu yemboma mane siku temane peangamo toko siringi.

15:36-18:22 *POLLO WALE TALO SIPE
YESUSINGE UNGUMU NIMBE SILIPE
ANDORUMU TEMANEMO*

*15:36-39 Pollo Banapasiselo Irinele Tekololie
Kongono Tere Leko Andoko Naa Teringili Te-
manemo*

³⁶ Pe wale awisili ombo purumu kinie Pollone Banapasindu nimbendo: "Olto kelepo ou Awilimunge ungumu nimbu silipu andorumbulu koleamanga altopo pupu, Kirasinge yemboma kapola molemelenje, nambe-elemelenje, kano-pambolo." nirimu.

³⁷ Banapasini nimbendo: "Jono Mako pea tapu topo pamili." nirimu.

³⁸ Pollone nimbendo: "Molo. Ou pea tapu topo kolea Pambillia purumulu kinie olto mundupe

siye kolopa kongono naa tepe yu purumu kanumu.* Kinié pea naa pumolo.” nirimu.

³⁹ Aku nirimu kinie kerepale ningulu kongono tere leko naa te-poringili. Banapasini Makondo “Pea tapu topo pambilou.” nimbe memba pupe, sipi tenga kolea Saipirasi puringili.

15:40-16:5 Pollo Wale Talo Sipe Pulu Polopa Yesusinge Temane Peangamo Tombando Purumu Temanemo

15:40-41 Pollo Wale Talo Sipe Kirasinge Kon-gonomo Andopa Te-Pumbendo ‘Saillasi Pea Tapu Topo Pambil.’ Nirimu Temanemo

⁴⁰ Pollone Saillasindu “Pea tapu topo pambil.” nirimu. Pungele teringili kinie Kirasinge yembomane ningendo: “Pulu Ye Awilimuni elo we kondo kolopa nokopa kondopili pangili.”[†] niringi kinie elo kolea awili Andiyoko munduku siye kolkolo puringili. ⁴¹ Elo kolea Siria poropinji kinie kolea Sillisia poropinji kinie Kirasinge yembo talapema taonomanga lupe lupe moloringi yemboma ‘Eno molko kondoko Pulu Yemonga ungumu tondolo munduku pilku molangi.’ ningulu ungu mane siliku andoringili.

16

16:1-5 Pollo Saillasiseloo LLisira Puringili Kinie Timoti Elo Lombili Purumu Temanemo

¹ Pollo Saillasiseloo kolea Depi taono pukulu LLisira taono puringili kinie kanune Yesusinge lombili andoli ye te molorumu, yemonga imbimu

* **15:38:** inie yakondo 13:13. † **15:40:** inie yakondo 11:23-24*.

Timoti. Yu Juda ambo tengə malo. Anumu Kirasi pilieli ambomo molorumula, nalo lapa Juda ye te molo, yu ye te lupe.* ² LLisira kinie Akoniamo taonoselonga ‚Kirasi pilku moloringi, angenupilimene ningendo: “Timoti yu ulu peangama tepa, yu paa molopa kondolemo yemo.” niringi.

³ Pollone ‘Timoti pea pamili.’ konopu lepalie yunge kalu te kopisipe wendo linderimu. Juda yembo aku koleana peringimene “Timoti lapa yu Juda ye te molo,’ ningu ‘Timoti kepe ye lupemo.’ ningu yunge ungu nimbéma liku su singe.’ nimbelie Pollone Timotinge kangi te kopisinderimu.[†]

⁴ Kanu kinie eno koleamanga puku, Yesusini “Nanga kongonomo tende-paa.” nimbe lipe mundorumu yema kinie Kirasinge yembomanga tapu yema kinie‡ enone ou Jerusalleme maku toko Kirasi pilieli yembo lupemane tenge mele, ungu mane siku ningu panjeringi ungu akumu,§ koleamanga pali ningu siliku andoringi. ⁵ Aku teringimunge Kirasi yembo talapemanga yembomane* ‘Sike.’ ningu pilieringi mele tondolo pupe, enonga yembo talapemanga yembo awisili taki-teki sukundu sukundu oringi, yembo kambumu olandopa purumu.

*16:6-10 Pollo Ipueli Kumbu Mele Tepa Kolea
Masedonia Poropinji Ye Te Kanopalie Pollo Kinie*

* **16:1:** 3 bokumunge alsena anjokondo “14. Grik”. † **16:3:** bokumunge alsena anjokondo “18. katim skin”. ‡ **16:4:** bokumunge alsena anjokondo “1. aposel”, “16. hetman”.
 § **16:4:** inie yakondo 15:23-30. * **16:5:** bokumunge alsena anjokondo “43. sios”.

Saillasiseloko Awili Pillipai Puringili Temanemo

⁶ Pollo yu kinie pea tapu toko puringili yeselo kinie eno Mini Kake Telimuni ‘Kolea Esia poropinji ungu naa ningu si-pe.’ nirimu kulu eno kolea Pirisia poropinji kinie kolea Gallesia poropinji kinie suku singi owena koleamanga puku ‘yemboma ungu ningu siringi.’ ⁷ Ningusiliku puku kolea Misia poropinji kinie kolea Bitinia poropinji kinie owena pukulie ‘Kolea Bitinia poropinji pamolo.’ niringi nalo Yesusinge Minimuni ‘Molo.’ nimbe aulkemo pipi sirimu. ⁸ Yuni “Molo.” nirimu pilkulie kolea Misia munduku siye kolko ongo puku nomu kusa kelona Toroasi taono puringi.

⁹ Kanu kinie akune moloringi kinie ipulueli Pollo kumbu mele tepa kanorumu kinie kolea Masedonia poropinji ye te omba ola angilipe Pollondo mawa tepalie nimbendo: “Nu nomu kusa lumbilku yakondo ongo olio kolea Masedonia yemboma liku tapondani ou.” nirimu. ¹⁰ Pollone aku sipe kanorumu kinie olione[†] nimolondo: “Kapola, kolea Masedonia poropinji pamolo.” nirimulu. ‘Pulu Yemone olio walsipe ‘Akune nanga temane peangamo yemboma toko siee.’ nikimu lepamo kene’ nimbu pilipulie “Sumbisipu pamolo.” nimbu pumolo terimulu.

[†] **16:10:** LLukuni ibokune itemanemo topalie, “yu” nirimu Pollondo nirimu; “elo” nirimu Pollo Saillasiselondo nirimu; “eno” nirimu Pollo Saillasi Timoti enondo nirimu; kinie ya “olio” nirimu yu yuyu eno pea puringimunge “olio” nirimu (“olio” nirimu ungu pulu te inie yakondo gomo 568).

*16:11-15 Ambo LLidia Konopu Alowa Tepa
Kirasi Lsimu Temanemo*

¹¹ Olio sipine pupu Toroasi taono mundupu siye kolopo sumbi sipu kolea Samoteresi purumulu. Kanune pepolie opalikundu Niapollisi taono pupu[‡] sipine wendo purumulu. ¹² Niapollisi taono mundupu siye kolopo kolea awili Pillipai purumulu. Pillipai Romo yembo awisili moloringi taono awili te; yu kolea Masedonia poropinji sukundu taono awili te. Akune wale mare molorumulu. ¹³ Kanu kinie „Juda yembomanga[§] koro moloringi, wale Sambatemonga* kolea awili Pillipai pala kerepulune ulsu pupu no kélona purumulu. Olio konopuni pilipulie ‘Akune „Juda yemboma puku maku toko, Pulu Yemo popo toko yu-kinie ungu ninge kolea te lemonje.’ konopu lepo purumulu.[†] Akune pupu kanorumulu kinie ambo mare maku toko moloringi kanopolie manie molopo kanu amboma ungu nimbu sirimulu. ¹⁴ Unku pilku moloringi ambomanga te, ambomonga imbimu ‘LLidia’ niringi, kanu ambomonga kolea Tayataira taono; yu mulumbale kondolimene bisinete terimu; yu Juda ambo te molo, nalo yu Pulu Yemonga ungu pilipe popo topa molorumu

^{‡ 16:11:} Niapollisi taono yu Masedonia poropinji lierimu taono te. ^{§ 16:13:} Pillipai akumu Romo yembomanga kolea awilimu. Romo yemboma Pulu Yemonga ungumu naa pilku sambate walemo naa pilieringi. ^{*} ^{16:13:} bokumunge alsena anjokondo “37. Sabat”. ^{† 16:13:} Kolea Pillipai akumu Romo yembomanga kolea te lierimu akumunge Juda yembo paa koltalo moloringimunge Juda yembomane Pulu Yemonga ungumu pilinge ulke te naa takoko, we tengu puku maku toringi.

ambomo. Kanu ambomo Awilimuni[‡] ‘Pollo ungu nimbéma pilipe lipili.’ nimbe yunge konopune ungu pilimbe aulkemo sumbi sinderimu kulu ungumu pilipe lsimu. ¹⁵ Kanu kinie ambo LLidia kinie yunge ulkena moloringi yemboma kinie eno no lsingi. No lipe pora sipelie yuni oliondo nimbendo: “Yu ‘Awilimu sike.’ nimbe tondolo mundupe pilimo.’ konopu liengi liemo nanga ulkena molamili wangi.” nirimu. “Yuni olio karaye tepa walsikimu kene olio yunge ungu tengenipu pamolo.” nimbu purumulu.

*16:16-40 Pollo Kinie Saillasiselo Kolea Awili
Pillipai Moloringili Kinie Ka Siringi Temanemo*

¹⁶ Walse olio ,Juda yemboma puku maku toko, Pulu Yemo popo toko yu-kinie ungu niringi koleana pumolo purumulu kinie ye marenga kongono kendemande tenderimu ambo wenepo te aulkena kanorumulu. Yunge konopune kuru te molorumumuni yu yemboma kinie pe ulu mare wendo ombá mele nimbe sirimu mele pilipe yemboma nimbe sirimu kinie yu nokoringi yemane kou mone awisili lsingi. ¹⁷ Pollo kinie olio purumulu kinie kanu ambo wenepomo olio lombili om̄ba tondolo ru nimbeline nimbelie nimbendo: “I yema Paa Olandopa Pulu Ye Awilimunge kendemandema. Pulu Yemone yemboma lipe tapondopa mindili naa nongo molko kondonge aulkemo[§] liku ora singe okomele.” nirimu. ¹⁸ Alieli kanu ambo wenepomo aku sipe mindi nirimu kinie Pollone pilipe keri pilipelie,

‡ **16:14:** bokumunge alsena anjokondo “6. Bikpela”. § **16:17:** bokumunge alsena anjokondo “21. kisim bek - 21.2.”.

topele topa, ambo wenepomonga konopune kuru molorumu kanu kurumundu nimbendo: "Nane Yesusi Kirasi walsipu yunge tondolomone nundu nikiru: 'Nu i ambo wenepomo munduku siye kolko ongo wendo pu.' nikiru." nirimu. Kanu kinie kurumu ambo wenepo kanumu walsikele mundupe siye kolopa ombo wendo purumu.

¹⁹ Ambo wenepomo nokoringi yemane kanokolie, enonga kou mone lsingi aulke kanumu ombo wendo purumu kanokolie niringimuni, Pollo kinie Saillasisel oongo ambolko liku, 'Ye awilimene kote tendangi.' ningulie, ki kunduku yemboma taki-teki maku toko moloringi koleana meli puringi. ²⁰ Elo kote pilieli yema moloringine mengo pukulie ningendo: "I yeselo Juda yeselo. Elone olionga yemboma teko mini-wale mundundongili-ne meli okomolo. ²¹ 'Olio Romo yemboma manda naa pilipu, manda naa temolo.' nilimolo ulu mare "Teangi." ningili." niringi.

²² Yembo moloringimene 'Paa mongo liengili.' ningu "Elo paa sike aku siku tengili." niringi. Kanu kinie kote pilieringi yemane ningendo: "Elonga wale pakolime wendo lindiku, ka pulsene elo taa." niringi. ²³ Kanu kinie enone ka pulsene elo toko toko ka sikulie, ka ulke nokorumu yemondo ningendo: "I yeselo mimi siku nokou." niringi. ²⁴ Ka ulke nokorumu yemo enone aku siku ungu tondolo munduku niringi pilipelie, elo lipe meli paa suluminiana sukundu pupe elonga kimbuselo unjo pellangene talapu lipe lloko torumu.

²⁵ Kanu kinie awi-burumi Pollo kinie Saillasiselo Pulu Yemo kinie ungu ningulu ‘Pulu Yemonga imbi lipu ola mundundembili.’ ningulu konana niringili kinie ka ulkena pea peringi yembomane pilku moloringi. ²⁶ Kanu kinie walsikele ma jimi jimi awili te tepalie, ka ulke kanumu kolkalu sipe nambune kanume topa bulsupe bulu balu terimu. Ka ulkena peringi yemboma ka senene ka toringime pali wendo orumu, ka yemboma we moloringi. ²⁷ Kanu kinie ka ulke nokorumu yemo makilipe ola molopa kanorumu kinie nambune kanume pali bulsupe lierimu kanopalie ‘Ka yemboma ongo pungi lepamo.’ konopu lepalie, yunge opa teli lou pulse kanumu kulu topa wendo lipe yu yuyu ‘Kolambo.’ nimbe nomi kari lemba terimu. ²⁸ Nalo Pollone yundu ru nimbeline nimbendo: “Nu nunu uluri naa tei! Olio pali ya we molemolo.” nirimu.

²⁹ Kanu kinie eno nokorumu yemone ru nimbe “Kiye kandoko meli waa!” nimbe, yu ombo Pollo kinie Saillasiselo moloringiline lkisipe sukundu ombo, yu pungu pungu nimbe mini-wale mundupelie, elonga kumbikerena tamalu perimu. ³⁰ Kanu kinie elo lipe meli pena pupelie, walsipelie nimbendo: “Yeselo, na nambe-embo kinie manda we molopo mongo naa limboye?” nirimu.

³¹ Elone yundu ningelendo: “Nu Awili Yesusi ‘Yu sike Pulu Yemonga Malo molopa na manda lipe tapondomba.’ ningu tondolo munduku piliení kinie yuni nu lipe tapondopa mindili nolena aulkena wendo lipe yu-kinie molko kon-

doni aulkena lipa mondomba. * Nu kinie nunge yemboma kinie eno aku sipe lipa tapondomba molko kondonge.” niringili. ³² Kanu kinie elone yu kinie yunge yemboma kinie enondo Awilimunge ungumu ningu siringili. ³³ Sike awi-burumi aku siku teko moloringi nalo yuni elo lipa memba pupe elo toringi ereli kanume kulumiye tondorumu. Kanu enamonga yu kinie yunge yemboma kinie no lsingi. ³⁴ Kanu kinie pe yuni elo lipa meli yunge ulke pupe elo langi sirimu. Yunge yemboma kinie eno ‘konopu alowa teko, Pulu Yemo ‘Yu telumu mindi sike molemo.’ ningu tondolo munduku pilku konopu siringi.

³⁵ Kolea tangorumu kinie kote pilieringi yemane enonga ele yema ka ulkena liku mundukulie ningendo: “Yeselo wendo liku munduku ‘Pangili.’ niee.” niringi. ³⁶ Iungu niringime ka ulke nokorumu yemone Pollo nimbe sipelie nimbendo: “Kote pilimele yemane ‘Elo pangili.’ ningu mundongi kene pangili. Elo konopu pe nipili pangili.” nirimu.

³⁷ Nalo Pollone ele yemando nimbendo: “Olto Romo yeselo[†] nalo kote naa pilkulie yembo awisilini kanoko molangi olto we ka pulsene toko ka singi kanumu. Pe kinié ‘Yemboma naa kanangi kiyengo nimbu lipu mundumolo.’ ningu nikimiliye? Paa manda molo. Olto ka singi yema enono ongo olto ‘Pale.’ niengi.” nirimu.

* **16:31:** bokumunge alsena anjokondo “8. bilip”, “21.2. kisim bek”. † **16:37:** 38 Pollone “Romo yeselo” nirimumunge pulumu 22:25-28*

³⁸ Kanu kinie ele yema Pollone aku nirimu pilkulie kelko anjo puku kote pilieringi yema ningu siringi. Kanu kinie kote pilieringi yemane ungu niringilimu pilkulie 'Elo Romo yeselo lepamo.' ningu mini-wale mundukulie niringimuni, ³⁹ elo moloringiline ongo "Tepo kenjemulu lepamo." ningu ka ulkena wendo liku meli ulsu ongolie ningendo: "I kolea awilimu munduku siye kolkolo pangili." niringi. ⁴⁰ Kanu kinie Pollo kinie Saillasiselo ka ulkemo munduku siye kolko pukululie niringilimuni, ambo LLidianga ulkena pukulu Yesusinge yembo talape akune maku toringimendo ningelendo: "Ungu nimbulume munduku siye naa kolko tondolo munduku pilku molangi." ningulu, ungu mare ningu sikululie elo puringili.

17

17:1-10 Pollo Saillasiselo Tesallonaika Taono Puringili Kinie Elo Tonge Teringi Temanemo

¹ Pollo Saillasiselo Pillipai taono munduku siye kolko pukulu, kolea Ambipollisi kinie Apollonia kinie kanu taonoselo ongo munduku siye kolko anjo pukulu, Tesallonaika taono puringili. Juda yemboma maku toko Pulu Yemonga ungumu pilieringi ulke te akune angilierimu. ² Kanu kinie Pollo yu ou alieli terimu mele tembando Juda yemboma maku toko Pulu Yemonga ungumu pilieringi ulkena purumu. Kanune yembo koro moloringi wale Sambate yepoko* Pulu Yemonga bokune ungu ou toringi molorumume 'Eno

* **17:2:** bokumunge alsena anjokondo "37. Sabat".

piliengi!' nimbe paa mimi sipe nimbe sipe,
³ Pulu Yemone "Eno nokopa kondomba ye te lipu mundumbo." nimbe mako torumu ye nomi Kirasimu[†] mindili nomba kolopalie kelepa lomboropa ola molomba mele, bokune aku sipe wendo ombá mele ou toringi molorumu mele pilipelie, eno nimbe sirimu. Pe yuni nimbendo: "I ye Yesusi temane topo sikiru aku yemo kinie Pulu Yemone "Eno nokopa kondomba ye te lipu mundumbo." nimbe mako torumu ye nomi Kirasimu kinie akumu ye telumundu nikiru." nirimu. ⁴ Juda yembo mare yuni nirimu ungumu pilkulie, 'Yu paa sike nikimu.' ningu Pollo Saillasiselō lombili puringi. Juda yemboma pea Pulu Yemonga ungu pilieringi yembo lupe[‡] awisili lombili puringila. Ye awilimenga menupili awisili aku siku lombili puringila.

⁵ Nalo yembo awisili Juda ye awilime munduku siye kolko Pollo Saillasiselō lombili puringi kulu kanokolie Juda yema eno elo kinie konopu keri panjeringi. Konopu keri panjikulie yemboma maku to-pou-pou teringi koleana mongo kondoringi ye mare moloringime liku maku toko, yemboma pali teko mumindili kondoko "Andoko ru niengi." niringi kinie, lkisiku puku Jesononga ulkena 'Elo molongele.' ningu koroko, yemboma liku singendo kororingi.
⁶ Pollo Saillasiselō naa moloringili kulu koroko kelkolie, Jesono kinie Kirasinge ye mare kinie liku meli kanu koleamonga tapu yema

[†] **17:3:** bokumunge alsena anjokondo "23. Krais". [‡] **17:4:** bokumunge alsena anjokondo "14. Grik".

moloringine meli ru niliku pukulie ningendo: "Koleamanga pali teko kenjeringili yeselo kinié ya olionga taonona ongili.⁷ Ongili kinie Jesonone "Elo pea molamili wale." nimbe yunge ulkena meli pumula. Enone "Olionga Romo koleamanga pali nokolemo Ye Paa Awili Kumbine Sisamonga ungu manema kamu manie pupili, ye te, imbi Yesusi, kolo wangopa ye nomi kingimu molemo." nilimele." niringi.⁸ Aku niringi pilkulie yembo maku toringime kinie 'Tesallonaika taono' tapu yema kinie paa mini-wale munduku 'Nambe-emolonje?' ningu, pilku sundoringi.⁹ Kanu kinie Jesono kinie ye liku mengo oringime kinie, ye kanume "Pame-kote teko eno paa." niringi.

17:10-15 Pollo Saillasiselō Beria Taono Pukulu Kongono Andoko Teringili Temanemo

¹⁰ 'Pollo kinie Saillasiselō kamu liku ka naa siengi.' ningu ipu lierimu kinie Kirasinge yembomane tamburumbu elo "Kolea Beriando pale." ningu liku mundoringi.

Pollo Saillasiselō Beria taono suku pukululie, Juda yemboma maku toko Pulu Yemonga ungumu pilieringi ulkena puringili.¹¹ Elone Beria taono yemboma temanemo toko siringili kinie ou Tesallonaika taono yembomane teko kenjeringi mele Beria yembomane aku naa teringi. Ungu niringili mele paa pilku peanga pilku, 'Sike nikimbilinje, molo kolo tokombelenje, kanamili.' ningu taki-teki Pulu Yemonga boku noseringimenga mimi siku kanoko moloringi.¹² 'Kanoko pilkulie, Juda yembo awisilini 'Yesusi yu sike ,Pulu

Yemone 'eno nokopa kondomba ye te lipu mundumbo.' nimbe mako torumu ye nomi Kirasimu.' ningu tondolo munduku pilieringi. § Yembo lupe awisilini aku sikula 'Sike.' ningu tondolo munduku pilieringi. Yembo lupemanga ambo imbi molorumu ambo awisili kinie kanu ambomanga ye awisili kinie aku teringi.

¹³ Juda yembo Tesallonaika taonona moloring-imene Pollone Beria taonona moloringi yemboma Pulu Yemonga ungumu nimbe sirimu pilkulie, Beria taonondo yando ongo Beria yembomanga konopume toko bulu balu sindiku 'Pollone nirimu ungumu pilku lsingi yemboma kinie Pollo yu kinie we yembomane eno mumindili kolangi.' ningu kondi toringi. ¹⁴ Aku teringi kinie Kirasinge yembomane Pollo liku nomu kusa kélona maniendo meli puku mundu-poringi, nalo Saillasi kinie Timotiselo Beria taonona we moloringili.

17:15-18:1 Pollo Atene Taono Pupe Yemboma Ungu Mane Sirimu Temanemo

¹⁵ Pollo mundu-poringi yema Atene taono meli puku mundukulie niringimuni, kelko yando onge teringi kinie Pollone ungu te enondo nimbe mundupelie nimbendo: "Saillasi kinie Timotiselo na moliona welea yando wangili niee." nirimu kinie Beria yema yando oringi.

¹⁶ Pollo Atene taono pupe Saillasi kinie Timotiselo nokopa molopalie nirimumuni, kanorumu kinie kolea akune unjo kinie kou kinie akumene pulu ye kolo toli none telime teko anjeringi

§ **17:12:** bokumunge alsena anjokondo "8. bilip".

kanopalie yu paa konopu keri panjerimu. ¹⁷ Aku siku teringi kanopalie yuni ‘Ungu mare nimbo.’ konopu lepa, Juda yemboma maku toko Pulu Yemonga ungumu pilieringi ulkena pupe, Juda yemboma kinie, Pulu Yemonga ungu pilieringi yembo lupema kinie anjo yando ungu mare niringi.

Atene yemboma maku toringi koleana yu alieli pupelie yembo akune ongo moloringime-kinie ungu mare pea niringila. ¹⁸ Epikurina yemboma kinie* Sitoke yemboma kinie† akumene ‘Yemboma molko konopu lemelemanga pulumu pilimolo.’ ningu mane siringi, kanu yembo talapeselonga ye mare kinie eno Pollo kinie kerepale niringi.‡ Pollone Yesusinge temane peangamo topa sipelie Yesusi ono koleana lomboropa ola molorumu mele nimbe sirimumunge pilkulie enonga ye marene ningendo: “I ye ungu awisili nikimumuni nambolka ungu mare nimbendo nikimunje?” niringi. Marene nin-

* **17:18:** Epikuriya yemboma tondolo munduku pilieringi mele isipe: Ye te ou kolorumu, yemonga imbimu Epikurasi (270 B.C. molorumu), yuni ungu mane sipelie nimbendo: “Konopu sili ulu pulumu yu ulu pulumenga pali ulu pulu olandopa peangamo.” nirimu. Kanu ungumu “Paa sike.” ningu pilieringi yembomando ‘Epikuriya yemboma’ niringi. † **17:18:** Seno yu koro-ou molopa kolorumu ye te (265 B.C.). Yuni ou molopa ungu mane sirimu mele isipe: “Melema kanoko peanga naa kanoko, pilku peanga naa pilku, meltene nolemo kinie mindili telemo ulu pulumu yembo te kinie paa naa pelemo, kanu ulume paa naa pilku molemele kinie kanu yemboma paa konopu siku molemele molonge. ‡ **17:18:** Epikurina yemboma ningu pilieringi mele lupe, Sitoke yemboma ningu pilieringi mele lupela.

gendo: "Olio pulu ye naa pilipu imbi silimolo pulu yemando nikimunje?" niringi. ¹⁹ Kanu kinie enone Pollo liku Ariopakasi kanjollo yema maku toko moloringine mengo puringi. Akune mengo puringi kinie enone yundu ningendo: "Nuni ungu konde te yemboma mane sinu akumu nambolka unguri ninuye? Olio piliemili ni." niringi. ²⁰ "Nuni ungu nkinumu olio pilipu sundukumulu. Iungumu paa konde toko nkinumu. Olio ungu pulumu piliemili ningusi." niringi. ²¹ (Atene yemboma kinie yembo ponenge ongo Atene moloringime kinie eno pali kongono te lupe naa teko enamanga pali ungu konde wendo orumume mindi pilku anjo yando kerepale ningu moloringi. Pollo kanjolloma moloringine meli puringi yemane iungu wendo orumumu pilingendo meli puringi.)

²² Ariopakasi kanjolloma maku toko moloringi penana ongolie Pollondo "I ungu nkinumunge pulumu piliemili ningusi." niringi kinie yu ola angilipelie nimbendo:

"Atene yemboma, 'Eno pulu ye lupe lupe-manga ungume tondolo munduku pilimele yemboma molemele.' nimbu kanokoro. ²³ Ou ombó orundu kinie Atene yemboma enonga popo tolemele melema andopo kanorundu. Mimi sипу kanorundu kinie enonga popo tolemele polo tengu ungu mare toko mondoringi kanorundu mele isipe:

PULU YE NAAPILIPU IMBI SILIMOLOMONGA
POLOMO
aku sipe ungu nimbe molorumu kanorundu.
Kanu pulu yemo, eno naa pilku we popo tolemele

akumunge ungu pulumu nane nimbu simbo tekero.

²⁴ "Ma kinie melema pali terimu Pulu Yemo yu mulumu kinie mamo kinie melema pali nokolemo Ye Nomi Awilimu. § Yembomane 'Olio ku naa pepo, kapola molamili.' nimbu ulke takopo pelemolo mele yu aku sipe molo. 'Pulu Yemo olio-kinie molopili.' ningu takondonge ulke akune manjipe yu manda naa molomba. ²⁵ Yu melte manda molo naa tolemo, yu yembo tene manda lipe naa tapondomba, molo. Yuni yu yuyu konde mololi ulu pulumu* yemboma sipe, múlu limele múlumu sipe, melema pali yemboma silimo. Akumunge yembomane yu nambeko manda liku tapondongeye? Manda molo. ²⁶ Pulu Yemone olionga anda-kolepa telu mindi terimu kanumuni olio mana yemboma pali kalopa lsimu. Olio 'koleamanga pali molangi.' nimbe aku terimu. Yu yuyu yembomanga walema nimbe panjipe, yembo talape lupe lupe molonge mama mako torumu. ²⁷ 'Mana yemboma yu waka lembama yu kanoko linge ulume teangi.' nimbe Pulu Yemone aku terimu. Yu koroko linge ulume pali teliku punge kinie manda temu liemo eno yu manda linge. Nalo yu olio kinie sulu tepa naa molemo. Olio yemboma kinie telu telu nimbe nondopa molemo. ²⁸ Akumunge enonga ye konopuni pilku konana toringi yemanga ye tene torumu konanamonga sukundu nimbe pelemo mele

§ 17:24: bokumunge alsena anjokondo "6. Bikpela". * 17:25: bokumunge alsena anjokondo "24. laip".

isipe:

‘Yu kinie molopa, yuni mindi
olio konde mololi ulu pulumu kinie,
aulke andopo ulume telemolo tondoloma kinie,
yuni mindi olio silimo.’
nimbe pelemo kanumu. Ye tene konana te torumu, kanu konanamonga ungu te nimbe pelemo mele isipe:

“Olio kepe yunge kalopa lsimume molemolo.”
nimbe pelemo. „Enonga yemane ou konana pilku niringi mele kinie, nane kinié nikiru mele kinie, telu sipe..”

29 “Sike olio Pulu Yemonga kalopa lsimu yemboma molemolo kene ‘Yu kou-gollo kinie kou-sillipa kinie umbu kou kinie yu aku sipe mele.’ konopu naa leamili. Pilipe konginjeli pelemo yembo tene konopuni pilkulie melte kini telemele mele Pulu Yemo yuaku sipe molo. 30 Ou yembomane Pulu Yemo yunge imbi naa pilku walu molko we melema popo toringi kinie Pulu Yemo yu eno aku siku ulu teko kenjeringime pundu topa mongo naa sirimu, kanopa siye kolopa molorumu. Nalo kinié “Yemboma pali konopu alowa teko molko kondangi.” nikimu. 31 Yuni mana yemboma pali kote tendepa apurumbe wale te mako torumumu wendo ombá kene “Kinié eno konopu alowa tea.” nikimu. Yuni mako torumu ye kanumuni kanu kotemo sumbi sipe tendemba.[†] ‘Yembomane ‘Iwalemo sike wendo ombá.’ ningu piliengi!’ nimbe yuni

† 17:31: inie yakondo 10:42, Mateyu 25:31-46.

kanu yemo ono koleana topa makinjinderimu." nimbe Pollone nirimu.

³² "Yembo te kolkolie lomboroko ola molonge." nirimu kinie eno pilkulie, marene "Kolo tokomo." ningu ungu taka tondoringi. Nalo marene ningendo: "I ungu temba nikimu mele walse altopo piliemili nipili." niringi. ³³ Aku niringi kinie Pollo eno mundupe siye kolopa yu purumu. ³⁴ Yembo pokore yuni nirimu ungume 'Sike ungume.' ningu tondolo munduku pilkulie Pollo lombili puringi. Te Diyonisasi, yu Ariopakasi kanjollo te; te ambo te, ambomonga imbimu Damarisi; yembo mare lupe pea yu lombili puringi.

18

18:1-17 Pollo Kolea Awili Korini Pupe Terimu Temanemo

¹ Pe Pollo Atene taono mundupe siye kolopa kolea awili Korini purumu. ² Akune Juda ye te molorumu, yemonga imbimu Akuwilla. Yunge pulu kolea Pondasi. Yu kinie yunge menu Pirisilla kinie elo kolea Italli poropinji molkololie nondoko mele kolea awili Korini yando ongo molangili Pollo yu pe orumu. Romo koleamanga pali nokorumu ye nomi kingimuni ou nimbendo: "Juda yemboma pali kolea awili Romo munduku siye kolko pang." nimbe panjerimu kulu oringili. Pollo elo moloringiline pupelie nirimumuni, ³ elo sele ulke tambuloringili mele yu aku sipe ou tambulorumumunge yu elo kinie tapu toko molko kou mone linge kongono teringi. ⁴ 'Juda yemboma kinie Pulu Yemonga ungu

pilieringi yembo lupema* kinie enone „Yesusi
yu Pulu Yemone “Eno nokopa kondomba ye
te lipu mundumbo.” nimbe mako torumu ye
nomi Kirasimu molopa, olionga nimbe kolon-
dopa, lomboropa ola molorumu mele, ‘Paa
sike.’ ningu tondolo munduku piliengi.’ nimbe
Pollo yu „Juda yembomanga koro moloringi,
wale Sambatemanga pali† eno maku toko Pulu
Yemonga ungumu pilieringi ulkena pupe eno-
kinie kerepale nimbe tondolo mundupe nimbe
sirimu.

⁵ Nalo Saillasi kinie Timotiselo kolea Masedo-
nia poropinji munduku siye kolkolo kolea awili
Korini oringili kinie Pollo „sele ulke kongono
terimumu mundupe siye kolopa,“ walemanga
pali Juda yemboma ungu nimbe sipe tondolo
mundupe nimbendo: “Yesusi yu Pulu Yemone
‘Eno nokopa kondomba ye te lipu mundumbo.’
nimbe mako torumu ye nomi Kirasimu.”‡ nimbe
molorumu. ⁶ Nalo yuni nirimu mele Juda yembo-
mane pilku naa liku, ungu tako tondoringi kinie
‘Teko kenjikimilimenga nane eno mundupu siye
kolkoro mele kanangi.’ nimbe yuni yunge
wale pakoline nurupulu lierimume tanda sipe
ltepalie§ enondo nimbendo: “Eno mongo lingi
liemo nanga ungu te molo. Enone ungumu
liku su siku “Molo.” nikimilimunge mongo

* **18:4:** bokumunge alsena anjokondo “14. Grik”. † **18:4:** bokumunge alsena anjokondo “37. Sabat”. ‡ **18:5:** bokumunge alsena anjokondo “23. Krais”. § **18:6:** LLuku 9:5, inie yakondo 13:46,51; anjokondo 20:26.

linge kinie ulu enongamo.* ‘Kirasinge ungumu naa pilimolo.’ nikimili-ne kinié na eno Juda yemboma mundupu siye kolopo yembo lupema molemelena pukuru.” nirimu.

7 Kanu kinie Pollo Juda yemboma maku toko Pulu Yemonga ungumu pilieringi ulkemo mundupe siye kolopa ulke te nondopa angilierimune purumu, kanu ulke pulu yemo, yemonga imbimu Tisiasi Jasitasi, yu Pulu Yemonga imbi lipe ola mundundorumu yemo.

8 Juda yemboma maku toko Pulu Yemonga ungumu pilieringi ulkemo nokorumu ye nomimu, yemonga imbimu Kirisipasi, yu kinie yunge ulke moloringi yemboma pali kinie Pollone nirimu ye Awili „Yesusi, ‘Yu sike ,Pulu Yemone ‘Lipu mundumbo.’ nimbe ou mako torumu ye nomi Kirasimu.,’ ningu tondolo munduku pilieringi.[†] Korini yemboma Pollone ungu nirimumu pilieringi yembo awisili ‘Sike nikimu.’ ningu ,konopu alowa teko, no lsingi.

9-10 Walse ipulueli Pollo kumbu mele tepa kanorumu kinie Awilimuni yuntu nimbendo: “Nu kere pipi siku pipili naa kolou.” nirimu. “Nanga yembo molongema awisili itaono awilimunge molemelemonga na alieli nu kinie molombo, yembo tene nu tepa kenjipe mindili manda naa simbe. Akumunge nuni alieli

* **18:6:** Pe-Samuele 1:1-16 temanemo kanokolie akune 15-16 molemo mele mimi siku kanani. Imunge ungu pulu te Isikiele 3:16-19 molemola. Kirasinge yemboma, Isikiele 33:1-8 nimbe molemo mele paa kanani. † **18:8:** inie yakondo 9:42, 14:23; bokumunge alsena anjokondo “6. Bikpela”, “8. bilip”.

nanga ungumu yemboma ningu sieni.” nirimu. ¹¹ Akumunge Pollo Korini yemboma Pulu Yemonga ungumu mane sipe molopili ponie telu oli talo pakera ombo purumu.

¹² Ye Gallio yu kolea Akaya poropinji Romo gapomano endisi molorumu kinie Juda yemboma Pollo kinie mumindili kolko maku toko ongo yu ambolko likulie, Gallio molorumune meli puku kote tendekolie ningendo: ¹³ “I yemone olio ungu mane pilipu telemolo mele naa nimbe, Pulu Yemonga ungu mane[‡] sipe, Pulu Yemo kapi nimbu imbi manda lipu ola mundundumolo mele nilimomo kapola naa telemo.” niringi.

¹⁴ Pollone topondopa ungu te nimbé terimu kinie Gallione Juda yemando nimbendo: “I yemone Romo gapomano ungu mane te pulue tolka molo yembo te tepa kenjilkenje eno Juda yemane kote papu tendelemela, nane enonga ungumu pilke. ¹⁵ Nalo enone enonga ungume kinie imbime kinie ungu manema kinie nilimele pulume akumenga ongo yu kote tendekemelemo kapola naa tekemo. Eno enono anjo puku piliengi! Nane ikotemo naa pilimbo.” nirimu. ¹⁶ Aku nimbeline, yuni eno kotena makoropa pena mundorumu. ¹⁷ Akumunge yembo lupemane pali Juda yemboma maku toko Pulu Yemonga ungumu pilieringi ulkemo nokorumu ye nomi Sotenisi ambolko liku, Gallio kanopa molopili yu toringi. Nalo Gallio yu aku teringi mele kanopalie siye kolorumu.

[‡] **18:13:** bokumunge alsena anjokondo “26. lo”.

*18:18-22 Siria Poropinji Sukundu Kolea
Andiyoko Kelepa Yando Omb ndo (18:18-21)
Pollo Kinie Akuwilla Pirisilla-selo Kinie Pea
Kolea Epesasi Puringi, (18:22) Elo Kolea Epesasi
Molangili Pollo Yuyu Kamu Andiyoko Purumu
Temanemo*

¹⁸ Pollo wale awisili kolea awili Korini we molopalie nirimumuni, pe Kirasinge yembo-mando nimbendo: "Na pukuru. Eno konopu pe nipili molko kondaa." nimbeline yu pupe, Sengiria taono nomu kélona pupe, sipine kolea Siria poropinji purumu. Akuwilla kinie Pirisillaselo Pollo pea tapu toko puringi. Sipine ou naa pupe Sengiria taono we molopalie yuni Pulu Yemo kinie "Ulu te paa sike tembo." nimbe mi lepalie yunge penge indi ye tendo "Porondou." nirimu. ¹⁹⁻²¹ Eno Epesasi taono puringi kinie Pollo Juda yemboma maku toko Pulu Yemonga ungumu pilieringi ulkena pupe Juda yemboma kinie ungu awisili kerepale niringi. Enone yundu "Wale pokore pea molamili." niringi nalo eno niringi mele naa pilierimu. Nalo pumbe tepalie enondo nimbendo: "Pulu Yemone "Pu." nimu liemo walse kelepo yando ombó." nimbe "Eno molaa." nimbeline nirimumuni, Akuwilla kinie Pirisillaselo Epesasi taonona molangili mundupe siye kolopa sipine yu purumu.

²² Sipimu pupe kolea awili Sisaria lierimu kinie Pollo manie pupelie, Kirasinge yembo talape „kolea awili Jerusalleme, moloringine[§] olando pupe "Eno manda molemeleye?" nimbeline,

§ **18:22:** bokumunge alsena anjokondo "43. sios".

kelepa ,kolea awili Sisaria maniendo omba sipi
tenga, kolea awili Andiyokondo kamu purumu.

*18:23-21:17 POLLO WALE YEPOKO SIPE
YESUSINGE UNGUMU NIMBE SILIPE ANDO-
RUMU TEMANEMO*

*18:23 Pollo Wale Yepoko Sipe Pulu Polopa
Awilimunge Ungumu Nimbe Silipe Andombando
Kelepa Purumu Temanemo*

²³ Kolea awili Andiyoko molopili wale awisili
omba purumu kinie pe yu kelepa kolea awili
Andiyoko mundupe siye kolopa, kolea Gallesia
poropinji kinie Pirisia poropinjiselonga pupe
aku koleaselonga lierimu koleamanga pali an-
dopa “Yesusinge lombili andoli yemboma* yunge
ungumu komu naa sindiku, siye naa kolko mimi
siku pilku molaa.” nimbe, nimbe silipe purumu.

18:24-19:1 Ye Apollosinge Temanemo

²⁴ Juda ye tengah imbi Apollosi,[†] kanu yemonga
pulu kolea Allekesandia, yu Epesasi taono
orumu. Yu ungu paa nimbe kondopa, Pulu
Yemonga bokune molemo ungume pali pilierimu
yemo. ²⁵ Awilimuni yemboma molko kondon-
gendo tengah aulkemo akisinderimu mele ou
yu mane siringi pilipelie, Yesusinge temanemo
yemboma sumbi sipe topa sipe, paa tondolo
mundupe nirimu, nalo yu No Lindeli Jonone
yemboma no lindimbendo mane sirimu mele

* **18:23:** bokumunge alsena anjokondo “10. disaipel”. † **18:24:**
inie anjokondo 19:1, Ou-Korini 1:12, 3:5-6,22, 4:6, 16:12, Taitasi
3:13.

mindī pilipelie mane sirimu.[‡] 26 Apollosi yu Epesasi taono ombalie, Juda yemboma maku toko Pulu Yemonga ungumu pilieringi ulkena pulu polopa ungumu nimbe simbendo pipili naa kolopa tondolo mundupe nirimu. Akuwillā kinie Pirisillaselo yu ungu nirimu mele pilkululie elonga ulkena meli pukulu, Pulu Yemone yemboma lipe tapondopa paa mindili naa nongo molko kondonge aulkemo akisinderimu mele pali kamu mimi siku ningu siringili.

27 Pe Apollosi “Na kolea Akaya poropinji pambo.” nirimu kinie Kirasinge yembo Epesasi taonona moloringimene yundu ningendo: “Papu ninkinu. Nu Kirasinge kongono kolea Akaya poropinji puku te-pani.” ningu, ‘Yesusinge lombili andoli yembo kolea Akaya moloringimene yu kanoko imbi sikulie ‘Pea molamili.’ niengi.’ ningu pepá toko siringi. Yu pepámo meli kolea Akaya poropinji pupelie nirimumuni, Pulu Yemone we kondo kolorumu-munge Awili Yesusinge ungumu ‘Sike.’ ningu tondolo munduku pilku Kirasinge yemboma moloringime Apollosini eno paa lipe tapondorumu. 28 Yemboma kanoko molangi Apollosi tondolo mundupe, Juda yembo “Yesusinge ungumu nikimili akumu kolo tokomele.” niringime kinie

^{‡ 18:25:} ‘Yembomane konopu alowa teko, Yesusi yu Pulu Yemone lipe mundorumu ye nomi Kirasimu molorumu mele ningu piliengi!’ nimbe mane sirimunje. Yesusi olionga nimbe kolo wangopa kolondopa mindili nomolo aulkena wendo lipe konde molopo mindi pumolo aulkemo akisinderimu mele pilierimu molo naa pilierunje. Mini Kake Telimuni yemboma lipe tapondomba mele yu naa pilipe mane sirimunje. Olio naa pilimolo.

yu kinie kerepale niringi, Yesusi yu sike Pulu Yemone “Eno nokopa kondomba ye te lipu mundumbo.” nimbe mako torumu ye nomi Kirasimu molorumu Pulu Yemonga bokune nimbe molorumu mele mimi sipe lipe ora sipe mane sirimu.

19

19:1-20:1 Pollo Epesasi Taono Pupe Terimu Temanemo

19:1-7 No Lindeli Jononga Ungumu Pilku No Lsingi Ye Epesasi Taonona Moloringime-Kinie Pollone Terimu Mele Temanemo

¹ Ye Apollosi kolea Akaya poropinji pupe aku-munge kolea awili Korini molopili, Pollo ma pangи aulkena pupe Epesasi taono maniendo purumu. Akune pupelie Yesusinge lombili andoli yembo mare kanorumu. ² Kanopalie nirimumuni, eno walsipelie nimbendo: “Enone ungumu pilieringi mele ‘Sike.’ ningu pilkulie Mini Kake Telimu lsingi molo moloye?” nirimu.

Enone pundu toko ningendo: “Molo, Mini Kake Teli te molemo mele olio naa pilimolo.” niringi.

³ Aku niringi kulu pilipelie Pollone enondo nimbendo: “Aku liemo eno no nambeko lsingiye?” nirimu.

Enone ningendo: “Jonone* nirimu ungume pilipulie no lsimulu.” niringi.

⁴ Pollone nimbendo: “Jonone yembomando nimbendo: “Ulu pulu kerime munduku siye

* **19:3:** No Lindeli Jono kanumu. Jono 1:6-7,29.

kolko konopu alowa teko no lie.” nirimu nalo iungumu mindi naa nirimu. Ungu te pea nimbendo: “Akilipe ombá ye Yesusi ‘Yu sike.’ ningu tondolo munduku piliengi!”[†] nirimu.” nimbe Pollone nirimu. ⁵ Aku sipe nirimu mele pilkulie, eno “Awili Yesusinge yemboma molo-molo.” ningu Yesusinge imbi leko no lsingi. ⁶ Kanu kinie Pollone enonga pengena ambolorumu kinie eno moloringine Mini Kake Telimu orumu kinie enone umbu ungu lupe lupema leko, Awilimuni ungu umbu tondorumume pilku yemboma ningu siringi. ⁷ Aku teringi ye rurepo mele moloringi.

19:8-10 Pollone Epesasi Yembomando Awili Yesusinge Ungu Nimbe, Eno Kinie Kerepale Niringi Temanemo

⁸ Pollo Epesasi molopalie nirimumuni, Juda yemboma maku toko Pulu Yemonga ungumu pilieringi ulkena pupe, Pulu Yemo ye nomi kingimu molopa melema pali nokomba mele[‡] pipili naa kolopa tondolo mundupe nimbe sir imu. ‘Eno paa pilku ‘Sike.’ niengi.’ nimbe oli yepoko aku sipe nimbe sipe molorumu. ⁹ Nalo Juda yembo mare karaye teko ungu liku su siku, “Ungu imu kolo tokomo, naa pilimolo.” ningu, yemboma pilku molangi “I Pollone ungu nikimume nimbe kenjikimu.” ningu ungu taka tondoringi. Aku teringi kulu Pollone eno mundupe siye kolopa purumu. Yesusinge lombili

[†] **19:4:** bokumunge alsena anjokondo “8. bilip”. [‡] **19:8:** bokumunge alsena anjokondo “20. kingdom”.

Lipe Mundorumu Yema 19:10 cxxxviii Lipe Mundorumu Yema 19:14

andoli yemboma§ lipe meli pupe, Tiranasini ungu ningu si-pou-pou teringi ulke nokorumu kanune meli purumu, akune alieli kerepale ningu moloringi. ¹⁰ Aku teko molangi ponie talo omba purumu kinie Juda yemboma kepe yembo lupe kolea Esia poropinji moloringime pali Awilimunge ungumu pilieringi.

19:11-12 Pulu Yemone Pollo Lipe Tapondoramu Kinie Pollone Ulu Tondoloma Terimu Temanemo

¹¹ Pulu Yemone Pollo lipe tapondoramu kinie ulu tondolo paa te lupe mele terimu. ¹² Pollo kongono tembando mulumbale panjerimume yemboma sirimu kinie liku meli puku kuru torumu yemboma simbi tondoringi kinie enonga kuru torumume pora nimbe, enonga konopune kuru moloringime ongo wendo puringi.

19:13-20 Sipa Malopili Kinie Ulu Te Wendo Orumu Kanokolie Kuru Ala Toringi Yemane Teringi Temanemo

¹³ Juda ye mare andoko yembomanga konopune kurume toko makoroko “Wendo paa!” ningu kou kongono andoko teringi. Eno mare Awili Yesusinge imbi leko walsiku* kurume ‘Ongo wendo paa!’ ningendo i siku niringi: “Pollone ungu mane silimo ye Yesusinge imbi lepo walsipulie ‘Eno ongo wendo paa!’ nikimulu.” niringi. ¹⁴ Ye Sipa yunge malopili yepoko pakera aku siku teringi. Sipa yu Pulu Yemo popo

§ **19:9:** bokumunge alsena anjokondo “10. disaipel”. * **19:13:** bokumunge alsena anjokondo “6. Bikpela”, “28. nem”.

tondoringi yemanga ye awili[†] te. Aku yemonga malopilini aku siku Yesusinge imbi leko walsiku kurumendo “Ongo wendo paa!” niringi kinie ¹⁵ kurumene topondoko ningendo: “Olio Yesusi kanopo imbi silimolo. Pollo kanolemolo. Nalo eno nameleye?” niringi ¹⁶ kinie kuru konopune molorumu yemone eno moloringine pukue topa pupe enonga mulumbalema ambolopa sungu mangu sindipe eno paa torumu-ne kanu ulkemo munduku siye kolko mulumbale te naa pakoko meme pakoko we kowa puringi.

¹⁷ Pe Epesasi taonona moloringi Juda yemboma kinie yembo lupema kinie aku ulu wendo orumumu pilkulie eno mini wale munduku, Awili Yesusinge imbimu liku ola mundunduku yu kali niringi. ¹⁸ Akumunge yembo awisili ou Yesusi ‘Yu sike.’ ningu tondolo munduku pilieringime kanu ulumu wendo orumu kinie ongo ou ulu keri teringime ningu para siringi. ¹⁹ Aku siku teringimenga yembo mare ou kuru ala toko teko kenjeringi kanu yembomane yemboma kanoko molangi enonga ala toringi bokume pali tepena kaloringi. Boku kaloringimenga kou mone purumu mele kou sillipa pipiti tausini mele purumu. ²⁰ Aku sipe mele Awilimunge ungumunge tondolomone kanu ulu kerime topa manie mundorumu kulu ungumu enge nimbe koleamanga pali pupe kapola terimu.

19:21-41 (19:21-22) Pollone “Jerusalleme Pambo.” Konopu Lepalie Ou Epesasi We

[†] **19:14:** bokumunge alsena anjokondo “34.2. bikpris”.

*Molorumu Kinie (19:23-41) Kolo Toli Pulu Ambo
Atemisi Popo Toringi Yembomane Epesasi Taono
Maku Toko Teko Kenjeringi Mele Temanemo*

²¹ Kanu ulume pali ou teringi kinie pe Pollo konopuni pilipelie ‘Kolea Masedonia poropinji pupu kolea Akaya poropinji[‡] pupulie, kolea awili Jerusalleme pumbo. Jerusalleme pupulie, pe kolea awili Romo pumbo.’ konopu lierimu.

²² Pollo yu liku tapondoringi yemanga Timoti kinie Erasitisiselō “Kolea Masedonia pale.” nimbe lipe mundupelie yu wale mare kolea Esia poropinji we molorumu.

²³ Aku walemanga Epesasi taono kanune Awilimunge temane peangamo toko siringimunge umbune awili te wendo orumu. Wendo orumu mele isipe: ²⁴ Ye te, yunge imbi Demitiasi, yuni yemboma popo toringi pulu-ambo kolo toli Atemisi§ none teli melema kou sillipane tepa mimi tepa noserimu. Yemboma kanu none telime enonga ulkemanga anjiku popo tongendo kou mone siku lsingimunge Demitiasi kou mone awisili lipe yunge kongono tenderingi yema mele awisili kalorumu. ²⁵ Kanu yemone yunge kongono tenderingi yema kinie ye Atemisinge kongono lupema tenderingi yema kinie “Eno waa.” nimbe, lipe maku topalie nimbendo: “Yema, pulu ambo Atemisinge kongono tendelemolomonga kou mone paa olandopa limolo.

²⁶ Aku ye Pollone ungu nilimomone yembo

[‡] **19:21:** Wale mare kolea Akaya ningu bokune toko, wale mare kolea Giriki molo Girisi ningu bokune tolemele. Kolea telumu. Akune sukundu Korini yu taono awili Mosipi mele. § **19:24:** bokumunge alsena anjokondo “13. god giaman”.

awisili kondi topa anjo limo mele eno pilku kanolemele. Yuni nimbendo: "I kini telemele pulu yemboma kolo toko telemele." nilimo ungumu Epesasi taono yemboma kinie kolea Esia poropinji pali kepe yemboma pilku liku yu lombili pulimele. ²⁷ Yuni nilimo ungumuni olianga kou mone kongonomo mindi topa manie naa mundumbe. Pulu ambo Atemisi molemo popo tolemolo tamandu ulkemo kepe yembo-mane "Akumu uluri molo." ningu kanoko keri kanonge. Atemisi yu kepe yunge imbi paa ola molemomo topa manie mundundumbe tekemo. Pollone kanu temanemo we topa molomu liemo kolea Esia poropinji kepe we koleamanga pali kepe ipulu ambomo popo toko imbi liku ola mundundulimele mele munduku siye kolonge lemo." nirimu.

²⁸ Enone kanu ungumu pilkulie paa mumindili kolkolie ru ningulie ningendo: "Olio Epesasi yembomanga pulu ambo Atemisi paa awili olan-dopamo molemo." niringi. ²⁹ Aku niringi kinie yemboma pali ru ningu naka leko sukundu sukundu lkisiku ongo maku tokolie, Gayasi kinie Arisitakasiselo ambolko liku meli puku, enonga maku toringi koleana puringi. Kanu yeselo elo kolea Masedonia poropinji yeselo, Pollo kinie pea tapu toko andoringi. ³⁰ Pollo eno maku toringine ungu nimbe pumbe terimu nalo Yesusinge lombili andoli yembomane "Molo." niringi. ³¹ Kolea Esia poropinji ye nomi mare Pollo kinie perene niringimene kepe ningu mundukulie ningendo: "Pollo nu maku tokomelena paa naa pu." niringi.

³² Maku toringi yemboma konopu naa pepa

bulu balu nirimu. Enone ru ningu, ungu lupe lupe niringi. Yembo awisilini eno maku toringimunge pulumu naa pilieringi.³³ Juda yembomane enonga ye nomi Allekesanda yembo moloringine suku singine liku mundoringi. Kanu kinie yu "Ungu te niembo." nimbe ki ola mundupe, ungu te nimbé terimu.³⁴ Nalo enone yu ‚Atemisi popo naa torumu, Juda ye te ningu kanokolie eno ru ningulie ningendo: "Atemisi yu olio Epesasi yemboma nokolemo pulu ambo awilimu." ningu molangi ena mongo talo omba purumu.

³⁵ Kanu kinie Epesasi taono kusikusi yemo ola angilipe "Ungu naa niee!" nirimu. Yemboma taka liku moloringi kinie yuni nimbendo: "Epesasi yema nameleye, olio kolea Epesasi yembo-mane pulu ambo awili Atemisi molemo tamandu ulke olionga taonona angilimomo kinie akune yu none teli kou mulune manie orumu kou akune angilimoselo olione nokolemolo, yembo nawene naa kanolemoye?³⁶ Akumunge, yembo tene "Kolo tokomele." manda naa ninge kene eno taka liku molko ulu te popenge teko naa teangi.³⁷ Andi ye mengo ongiselone ulu te teko naakenjiku, olionga pulu ambomo ungu taka tondoko yunge tamandu ulkemonga melte wa naa lingili nalo we mengo ongi.³⁸ Demitiasi kinie yunge kongono yema kinie eno yembo te kinie ungu te pemu liemo kapola, kote wale te wendo ombá kinie kote tendangi, gapomano ye awili endisimene kotena manda lipe sumbi sindimbe.³⁹ Ungu te lupe ninge liemo yembo maku tonge wale tengeningu sumbi siengi.⁴⁰ Kinié we maku

toko opa teko ungu awisili kerepale ningu ru nikimilimunge olio mongo pemba. Endisimene olio kinié ulu tekemolomonga kote tendelemelanje olio kotena ungu te topondopo nimolo aulke te naa lelka. Tekemolomonga pulu te naa pekemo.” nirimu. ⁴¹ Aku nimbeline, taono kusikusimuni yembomando “Bulu-balu ningu paa!” nirimu kinie pilku liku puringi.

20

*20:1-6 Pollo Kolea Masedonia Kinie Akaya
Poropinjiselonga Andopalie Kolea Esia Poropinji
Kelepa Yando Orumu Temanemo*

¹ Epesasi taono yemboma ungu awisili ningu Pollo-kinie mumindili koloringi mele pora nirimu kinie Pollone Yesusinge lombili andoli yemboma* “Waa.” nimbe, eno nimbe mundupelie nirimumuni, ‘Eno enonga konopu enge nipili molko kondangi.’ nimbe ungu mare nimbe sipelie, “Eno molaa.” nimbe yu Epesasi taono mundupe siye kolopa kolea Masedonia poropinji pumbe purumu. ² Kanu koleana andopa ‘Konopu enge nipili molko kondangi.’ nimbe yemboma ungu nimbe silipe pupelie, kolea Akaya poropinji suku pupe, ³ akune oli yepoko molorumu. Yu kelepa kolea awili Andiyoko taono yando ombando ‘Kolea Siria pambo.’ nimbe sipe pumbe terimu nalo Juda yembomane “Yu topo kondamili.” ningu langi niringi pilipelie, yu ‘Kolea Masedonia poropinji kelepo yando pambo.’ nirimu. ⁴ Yu pea

* **20:1:** bokumunge alsena anjokondo “10. disaipel”.

tatu toko puringi yemanga imbime isipe: Beria taono molorumu ye Pirasi malo Sopata kinie, Tesallonaika taono molorumu ye Arisitakasi Sekandasiselo kinie, Depi taono molorumu ye Gayasi kinie, akume pea puku, Timoti kinie kepe, kolea Esia poropinji ye Tikikasi Toropimasiselo kepe, aku yema Pollo kinie pea tapu toko puringi. ⁵ Olio Pillipai taono molamili eno kumbi leko puku Toroasi taono pukulie olio nokoko moloringi. ⁶ „Juda yembomane ponie tengatenga kolea awili Jerusalleme puku akune suku Pulu Yemone enonga anda-kolepalime Naa Topa We Ombo Purumu mele[†] pilieringi walema, akumu imbi leko, ‘Pillawa Akoli Mele Isimu Naa Munduku Pillawa We Kalko Noringi Walema’ niringila, aku walema ombo purumu kinie olio kolea awili Pillipai mundupu siye kolopo sipine pupu molamili wale kise pakera ombo purumu kinie Toroasi wendo pupu, ye ou kumbi leko puringime akune kanopo lipu koro te eno kinie pea tapu topo Toroasi molorumulu.

*20:7-12 Pollone Kolea Toroasi Taono Kang
Ye Yutikasi Kolorumu Topa Makinjinderimu Te-
manemo*

⁷ „Sambate walemo ombo pupe,“ koro kondé tengá pulu pulu kongono walemo wendo orumu kinie,[‡] olio Yesusinge lombili andoli yemboma pea langi nombo Yesusini “Pilku nangi.” nirimu mele pilipu nombo tapu topo molomolondo[§] maku torumulu. Pollone yemboma ungu mane

[†] **20:6:** bokumunge alsena anjokondo “30. Pasova”. [‡] **20:7:** bokumunge alsena anjokondo “37. Sabat”. **§ 20:7:** inie yakondo 2:42*.

sirimu. Yu 'Opali pumbo.' nimbe yemboma ungu mane sipe molopili kolea awiburumi lierimu. ⁸⁻⁹ Olio ulke olakondo polo yepoko sipemonga suluminiana maku torumulune tepe llame awisili kandopo nosipu molorumulu. Akune kango ye te molorumu, yunge imbi Yutikasi. Yu 'Ulke patepili.' ningu suru toringine ola molorumu. Pollo we ungu nimbe mindi molorumu kinie Yutikasi yu uruni sumbili tambili nirimu kulu yu kamu uru perimu kinie topa ulke sumbili ana manie mundorumu. Yu linge puku kanoringi kinie yu ou kolopa pora sirimu. ¹⁰ Pollo manie pupe kango onomo lierimune pupe tamalu pepa kangulupelie enondo nimbendo: "Eno mini-wale naa mundei. Yu we konde molemo." nirimu.

¹¹ Aku tepalie kelepa suluminiana olando pupe, eno kinie langi liku nongolie, altoko ungu ningu molangi kolea tangorumu kinie yu purumu. ¹² Ye kango kolorumu kanumu yu altopa konde molorumu kulu eno paa konopu peanga pepili yu konopu siku meli puringi.

20:13-17 Pollo Kolea Mallitasi Taono Purumu Temanemo

¹³ Pollo Toroasi taonona we molopili olio sipine Asosi taono kumbi lepo purumulu. Pollone "Na kolea Asosi nendo manie aulke ombó." nirimu kulu olio kumbi lepo pupulie 'Yu kolea Asosi ombá kinie sipine pea pamili.' nimbu nokopo molorumulu. ¹⁴ Pe Pollo kolea Asosi orumu kinie kanopo lipu yu pea sipine pupu Mitillini taono pupu pepo, ¹⁵ orili-ou anjo pupu, kolea Kiosi purumulu kinie ipu lierimu. Pupu

molamili kolea tangorumu. Kelepo kolea Semosi purumulu kinie altopa ipu lierimu. Pupu molamili kolea tangorumu kinie pupu Maillitasi taono purumulu. ¹⁶ Pollo ‘Sumbi sipu kolea awili Jerusalleme pupu, Pendikosi walemo* ou wendo naa opili na akune sukundu pumbo.’ konopu lepalie, ‘Kolea Esia poropinji pumbo kinie walema we pora nimbé kinie manda naa pumbo.’ konopu lepa ‘Epesasi taono mundupu siye kolopo Jerusalleme sumbi sipu pumbo.’ konopu lierimu.

20:17-38 Pollone Epesasi Kirasinge Yembo-manga Tapu Yemando “Na Kamu Pukuru. Eno Molaa.” Nirimu Temanemo

¹⁷ Pollone ‘Epesasi naa pumbo.’ konopu lepalie nirimumuni, kolea Maillitasi molorumulu kinie Pollone Epesasi taono Kirasinge yembo talape moloringimenga tapu yemando[†] nimbe mundupelie “Na moliona waa.” nirimu. ¹⁸ Kanu kinie eno yu molorumune oringi kinie yuni enondo nimbendo:

“Na kolea Esia poropinji ou pulu pulu ombo, akune sukundu koleamanga pali andopolie kongono tepo ulu terindu mele eno kanoko pilku, kinié telio mele pilimele. ¹⁹ Kolea Esia poropinji sukundu lemo koleamanga temane peangamo tolipu andorundu kinie Juda yembo-mane nanga kongonomo alieli teko kenjindiku pipi singe teringi akumunge na umbune awisili lipu mindili silio nalo nanga imbimu lipu ola

* **20:16:** ungu pulumu Jono 5:1*. † **20:17:** bokumunge alsena anjokondo “43. sios”, “16. hetman”.

naa mundupu, Awilimunge kongonomo taka lipu tenderindu mele tendepolie niliomone, ‘Ungumu paa piliengi!’ nimbu kolama omba manie manie pupili molorundu. ²⁰ ‘Eno temane peangamo topo simbondo mundupu siye naa kolambo.’ nimbu, ‘Eno lipu tapondambo.’ nimbu temane peangamo pipili naa kolopo topo silipu andopo, maku toringimenga kepe enonga ulkemanga kepe eno ungume pali mane sirindu kanumu eno kanoko pilimele. ²¹ Juda yemboma kinie yembo lupema kinie tondolo mundupu nimbondo: “Ulu pulu kerime munduku siye kolko, konopu alowa teko Pulu Yemo molemona puku, olionga Awili Yesusi molopa tenderimu molemo mele ‘Yu sike.’ ningu tondolo munduku pilku molangi.”[‡] nimbu alieli eno nimbu silipu andorundu kanumu.

²² “Akumunge kinié Minimuni ka mele sipe lipe mundukumu-ne na Jerusallemendo pukuru. Na Jerusalleme pumbo kinie nambolka uluri kamu wendo ombánje naa pilkiru, ²³ nalo kolemanga pali andolio kinie Mini Kake Telimuni ungume tondolo mundupe na nimbe silimo mele isipe: “Nu ka ulkena peko mindili noni.” nilimo akumu mindi pilio. ²⁴ Nalo ‘na molopo kondopo, mindili naa nombo, na naa kolambo.’ nimbu kele topo ulu te manda naa telio. ‘Awili Yesusini na kongono sirimu kongonomo tepo lipulie mindi na konopu simbo.’ nimbu pilipu molio. Kanu kongonomo isipe: Pulu Yemone olio mana yemboma we kondo kolemo mele temane peangamo topo silio kanumu.

[‡] **20:21:** bokumunge alsena anjokondo “6. Bikpela”, “8. bilip”.

²⁵ “Kapola, na altopo ungu te nimbo tekero. Nane ou enonga koleamanga andopolie Pulu Yemo ye nomi kingimu molopa melema nokolemo nokomba mele[§] eno nimbu sirindu pilieringi yembomanga telurini kepe na altoko naa kanonge. ²⁶ Aku tembamonga nane kinié eno sike inimbu sikiru: Yembomanga te molopa kenjipe kolea kerine pumu liemo nanga ulu te molo, yu ungu lipe su simbemonga pumbe.*

²⁷ Nane eno pilku molangi Pulu Yemone “Tembo.” nimbe panjerimu mele ulume pali ‘Mundupu siye naa kolambo.’ nimbu pipili naa kolopo sumbi sipu eno nimbu sirindu kanumu.

²⁸ Mini Kake Telimuni eno tapu yema mako topa ‘Kongi sipisipi nokangi.’ nirimu sipisipime nokoko kondoko, eno enono nokoko kondangi. Pulu Yemone yunge meme ondondorumumuni eno lsimu Pulu Yemo yunge yembo talape molemelemanga tapu ye peangama molangi.[†]

²⁹ “Na pilkirumu eno mundupu siye kolopo pumbo kinie eno molongena owa takera paa kerime ongo Yesusinge kongi sipisipime toko bulu balu singe lemo. ³⁰ Enonga yembo mare kepe pe ungume alowa teko kolo toko, Yesusinge lombili andoli yembo mare kondi toko ‘Olio lombili waa.’ ningu aku tengen. ³¹ Aku sipe ulume wendo ombá kene eno alieli nokoko kondoko molayo. Eno pilku molonge mele isipe: Nane ‘Iungume piliengi!’ nimbu ipulueli tangoli enamanga pali kolama ombo manie manie pupili

§ **20:25:** bokumunge alsena anjokondo “20. kingdom”.

* **20:26:** Isikiele 3:17-19; inie yakondo 18:6. † **20:28:** 29 bokumunge alsena anjokondo “44. sipsip”.

tondolo mundupu eno lipu tapondopo liepi liepi topo nimbu sipu, walse kepe siye naa kolopo, we nimbu molambo ponie yepoko pora nikimu. Aku sipu terindu mele pilku komu naa siku, nimbu sirindu ungume paa pilku molangi.

³² "Kinié eno Pulu Yemonga kíne lipu mondopo, 'Pulu Yemone we kondo kololi ungu ,eno nimbu sirindu, akumene eno enge sipe, Pulu Yemone 'nanga yembo manjiku molko, yembo kake telime molangi' nilimo yemboma yu mele peangama simbe kinie eno aku sipe simbe linge, aku we kondo kololi ungumu eno kinie pepili.' nimbu nikiru.

³³ "Na yembomanga kou mone gollo sillipama kinie mulumbale melemanga te kanopo kumu naa panjerindu. ³⁴ Na kinie, na pea tapu topo andorumulu yemboma kinie, olio melema molo torumu kinie nanga kiselone enge nimbu kongono tepo melema lipulie lipu tapondorundu. ³⁵ 'Nanga kongonoma pali eno aku siku teangi.' nimbu, lipu ora sirindu. Olione aku sipu tepolie pange teli yemboma lipu tapondopo tondolo mundupu teamili. Awili Yesusini nirimu mele pilku molangi. Yesusi yuni nimbendo: "Yembo tene yembo te lipe tapondopa melema sipelie konopu silimo mele olandopa; yu yuyu melema lipelie konopu silimo mele maniendopa." nirimu."[‡] nimbe Pollone nirimu.

³⁶ Aku ungume nimbe pora sipelie nirimu-muni, yu Epesasi tapu yema kinie koporongo langopa enonga nimbe Pulu Yemo kinie ungu ningu mawa tenderimu. ³⁷ Kanu kinie eno pali

[‡] **20:35:** Mateyu 10:8.

kola teko Pollo kangulku kondo koloringi. ³⁸ Eno kamelena mindili awili tepa tepili moloringi. Pollone “Na kelko naa kanonge.” ou nirimu akumu pilkulie eno aku siku mindili koloringi. Kanu kinie yu liku meli sipine puku munduporingi.

21

21:1-17 Pollo Jerusalleme Kamu Purumu Temanemo

¹ Epesasi taono tapu yemando “Olio pukumulu kene eno molaa.” nimbulie kamelena mindili tepa pepili eno mundupu siye kolopo sipine pupu, kolea Maillitasi mundupu siye kolopo wale tengah sumbi sipu purumulu. Kolea Kosi pupu, orili-ou Kosi mundupu siye kolopo kolea Rosi pupu, orili-ou Rosi mundupu siye kolopo kolea Patarando purumulu. ² Akune pupulie nirimulumuni, sipi te kolea Pinisia poropinji lemo kolea awili Taya pumbe terimu-ne kanopolie akune ola purumulu. ³ Nomune purumulu kinie kolea Saipirasi ki tarokondo lierimu kanopo mundupu siye kolopo ombo pupu, kolea Siria poropinji pupu, kolea awili Taya purumulu kinie ‘Sipine meringi melema manie liengi.’ nimbu olio we nokopo molorumulu.

⁴ Akune Yesusinge lombili andoli yembo mare* moloringi kanopolie eno pea koro telu molorumulu. Mini Kake Telimuni eno tondolo sirimumuni enone Pollondo “Jerusalleme kelko paa naa pu.” ningu karaye teringi. ⁵ Aku

* **21:4:** bokumunge alsena anjokondo “10. disaipel”.

Lipe Mundorumu Yema 21:6 cli Lipe Mundorumu Yema 21:11

niringi nalo walema pora nirimu kinie “Olio pukumulu.” nimbu pumolo terimulu. Kirasinge yema kinie enonga ambo ambolangoma kinie tapu topo ombo taonona ulsu pupu nomu kélona mundu-poringi kinie no kélona koporongo langopo manie molopo Pulu Yemo kinie ungu nirimulu.⁶ Kanu kinie oliondo “Paa.” niringi kinie olione “Eno mola.” nimbu sipine ombo suku purumulu kinie eno kelko ulkendo puringi.

21:7-14 Pollo Jerusalleme Pumbendo Sipine Sisaria Purumu Kinie Ye Akapasini Yndu Ungu Te Nirimu Temanemo

⁷ Sipine kolea awili Taya mundupu siye kolopo Tollemesi taono purumulu. Akune Kirasinge yemboma moloringine pupulie, kangulupu “Eno molongi lemo.” nimbu wale te eno kinie molorumulu.⁸ Orili-oukundu Tollemesi taono mundupu siye kolopo kolea awili Sisaria pupu sipine kamu manie pupulie, temane peangamo andopa topa sili ye Pillipunge ulkena pupu molorumulu. Ou Jerusalleme liku tapondoli, ye yepoko pakera „mako toringi, yemanga te yu.[†] ⁹ Pillipu lemenupili ambo wenepo kise moloringi, kanu amboma Awilimuni ungu umbu tondorumume pilku yemboma ningu sili amboma moloringi.

¹⁰ Olio kolea awili Sisaria wale mare molorumulu kinie Awilimuni ungu umbu tondorumume pilipe yando nimbe sirimu ye te,[‡] yemonga imbi Akapasi, yu kolea Judia disiriki molopalie Sisaria maniendo orumu.¹¹ Olio molorumulune ombla Pollonga kako torumumu posipe lipe

[†] 21:8: inie yakondo 6:5; 8:40. [‡] 21:10: bokumunge alsena anjokondo “35. profet”.

Lipe Mundorumu Yema 21:12 clii Lipe Mundorumu Yema 21:15

yunge kimbu kime yuyu ka topalie nimbendo: "Mini Kake Telimuni nimbendo: "Jerusalleme molemele Juda yembomane ikako pulu yemo ambolko liku i siku ka toko mengo puku yembo lupema singe." nikimu." nirimu.

¹² Aku sipe nirimu kulu olio pilipulie olio kinie akune moloringi yemboma kinie olione Pollondo paa tondolo mundupulie nimolondo: "Nu Jerusalleme olando paa naa pu." nirimulu.

¹³ Nalo Pollone topondopa nimbendo: "Eno nambemune nanga konopu toko embambo sindiku kola tekemeleye? Na Jerusalleme pumbo kinie ka singi liemo uluri molo. Molo Awili Yesusinge imbimu lipu ola mundunduliomonga[§] kamu toko kondongi liemo uluri molola. Kowa naa pumbo." nirimu. ¹⁴ Karaye tepo "Paa molo. Naa pu." nimbu molorumulu nalo olionga ungu nirimulume naa pilierimu kulu kanopolie olione nimolondo: "Aku kapola. Awilimuni pilipelie 'Wendo opili.' nimbé mele wendo opili." nimbu siye kolorumulu.

*21:15-26:32 KOLEA JUDIA DISIRIKINE
JERUSALLEME KINIE SISARIA KINIE POLLO
KA ULKENA PERIMU KINIE WALE MARE KOTE
PILIERINGI TEMANEMA*

*21:15-23:33 Pollo Jerusalleme Purumu Yu Ka
Siringi Kinie Ulu Mare Wendo Orumu Temanemo*

¹⁵ Wale pokore Sisaria molopolie nirimulumuni, olionga melema lipu undu-undu sipu molopolie, pe Jerusalleme olando

§ **21:13:** bokumunge alsena anjokondo "6. Bikpela", "28. nem".

purumulu. ¹⁶ „Jerusalleme pumolo purumulu kinie, Yesusinge lombili andoli Sisaria yembo mare pea tapu topo pupu, Nesononga ulkena olio puku mundu-poringi. Nesono yu kolea Saipirasi ye te, yu koronga ou Yesusinge lombili andoli yemo molorumu. Ou ningu panjiku ‘Yunge ulkena pemolo.’ niringi.

21:17-26 Pollo Jerusalleme Kamu Pupelie Kirasinge Yembomanga Tapu Yema Yu Terimu Mele Nimbe Sirimu Temanemo

¹⁷ Jerusalleme kamu sukundu purumulu kinie Kirasinge yembomane konopu siku “Papu okomele.” niringi.

¹⁸ Orili-oukundu Pollo keme olio Jemisi kanomolo purumulu kinie tapu yema pali* yu kinie moloringi. ¹⁹ Pollone “Eno molongiye?” nimbelie Pollo yu Juda yemboma mundupe siye kolopa yembo lupema moloringine andopa kongono terimu kinie Pulu Yemone yu lipe tapondopa terimu ulume pali eno temane topa sirimu.

²⁰ Yuni aku sipe nirimu pilkulie eno Pulu Yemo kapi niringi. Aku tekolie Pollondo ningendo: “Ango, Juda yembo tausini awisili ‘Yesusi yu sike ,ye nomi Kirasimu.’ ningu tondolo munduku pilku[†] ,yunge yemboma molemele, nu kanoleno. Mosisini ungu mane sirimume‡ ‘Paa pilipu teamili.’ ningu molemele mele nu kanolenola. ²¹ Nalo Juda ye marene ongolie nu

* **21:18:** bokumunge alsena anjokondo “16. hetman”. † **21:20:** bokumunge alsena anjokondo “8. bilip”. ‡ **21:20:** bokumunge alsena anjokondo “26. lo”.

teleno mele olionga Juda yembo Kirasi pilieli yembomando ningu siringi eno pilku keri pilku molemele. Nuni teleno mele ongo niringi mele isipe: “Juda yemboma yembo lupema kinie molemele yembomane Mosisini ungu mane sirimume naa pilku munduku siye kolko, enonga kangomanga kangi te kopisiku makaye teko naa ltendeko,[§] olio Juda yembomanga ulu pulume naa teangi.” ningu nuni aku siku nilino nilimele.²² Eno pilku keri pilku molemele akumunge olio nambe-eamiliye? Nu yando onu mele eno sike pilinge. Nu kanoko keri kanonge kene²³ olione “Nu tei.” nimolo mele teani. Olio kinie ye kise molemele akumene ‘Pulu Yemo kinie wale marenga ulu mare temolo.’ ningu mi leko ningu panjeringi.²⁴ Aku yema nu kinie pea tapu toko pukulie, enonga mi lieringi walema pora nimbendo nu kinie pea Pulu Yemone eno kake tepili molonge kanomba ulume teko, enonga penge porondonge kinie nuni kou mone sindeni. Aku teni kinie yembomane kanokolie, ‘Nu kepe Mosisinge ungu manema pilku teko moleno, nuni ulu mare teko kenjilino niringi temanemo kolo toko bulkundu nindingi lemo.’ ningu kanonge.²⁵ Nalo Juda yembomanga ulsukundu yemboma ‘Yesusi yu sike „ye nomi Kirasimu.“’ ningu tondolo munduku pilku „yunge yemboma molemele, mane tengen mele pepá te ou topo sirimulu kanumu. Aku pepána “Teaa.” nirimulu mele isipe: “Unjo kou melema liku anjiku “Olionga pulu yema.” ningulie popo toko langi

§ **21:21:** bokumunge alsena anjokondo “18. katim skin”.

Lipe Mundorumu Yema 21:26 clv Lipe Mundorumu Yema 21:28

kalko silimele langime ‘Kalaro mololi langime.’ ningu naa nongo, melemanga memema naa nongo, kongi kepe melema ‘Meme naa omba pupili.’ ningu nomi kolomongo naa tengema naa nongo, wa ulu kerinele naa teangi. Ulu akume naa tengé kinie aku papu.” nimbu aku sipu pepá torumulu kanumu.” niringi.*

²⁶ Kanu kinie orili-oukundu tapu yemane “Tei.” niringi mele tembando Pollone ye kise kanume lipe memba pupelie, eno pea Pulu Yemone kake tepili molonge kanomba ulume teringi. Yu aku tepalie, ‘Pulu Yemo popo toko kaloringi, ulke tembelena sukundu pupelie ‘Olio kake tepili molomolo ulume tepo molomolo walema pora nimbé mele nimbu sipu Pulu Yemo popo topo kalomolo melema nane simbo walemo nimbu siembo.’ nimbe ulke tembelena purumu.

21:27-36 Juda Yembomane Pollo-Kinie Mumindili Kolkolie Ulke Tembelena Yu Ambolko Tonge Teringi Kinie

²⁷ Pollo kinie ye kise kanume Pulu Yemone eno kake tepili molonge kanomba ulume teko moloringi wale yepoko pakera pora nimbé terimu kinie kolea Esia poropinji Juda yembo marene Pollo ulke tembelena molorumu kanokolie, ulke tembelena maku toko moloringi yemboma teko mumindili kondoko Pollo ambolko liku, ²⁸ ru ningulie ningendo: “I sirele yema, olio ongo liku tapondayo. Iyemone koleamanga pali andopa yemboma temane topa silimo mele isipe: “Olionga yemboma

* ^{21:25:} inie yakondo 15:28-29.

kinie, olionga ungu manema kinie, iulkemo kinie, kanoko keri kanoko, olio Juda yemboma telemolo mele naa teaa." nimbe mane silimo yemo imu. Aku ulume mindi naa telemo. Ulu te kinié ya tekemola. Iulke kake telimunge Juda yembomanga ulsu yembo lupe mare memba omu akumunge iulkemo tepa kenjemu." niringi.
²⁹ (Enone Epesasi taono ye Toropimasi Pollo kinie Jerusalleme sukundu tapu toko andoringili kanokolie, 'Olio Juda yemboma Pulu Yemo popo topo kalemolo, ulke tembelena sukundu pea pungili.' konopu lekolie aku siku niringi.)

³⁰ Kanu kinie Jerusalleme moloringi yemboma pali mumindili kolko lkisiku sukundu sukundu ongo Pollo ambolko liku ulke tembelena ulsu kunduku mengo pukulie tamburumbu ulke kunema pipi siringi.

21:31-36 Romo Ami Yemane Pollo Jerusalleme Ka Siringi Temanemo

³¹ Yu tonge teko moloringi kinie Romo ami yema nokorumu ye nomimu Jerusalleme yemboma pali teko kenjiku moloringi mele temanemo pilierimu. ³² Pilipelie yu ami ye mare kinie kanu yemanga nokoli yema kinie popenge tepa lipe meli yembo maku toko moloringine lkisipe meli purumu. Amime kinie enonga ye nomimu kinie oringi kanokolie teko kenjiku moloringi yembomane Pollo altoko kopene naa toko we siye koloringi.

³³ Ami ye nomimu Pollo molorumune ombo yu ka sipelie ami yemando nimbendo: "Yu ka sene talone ka taa." nirimu. Aku nimbeline

yuni yemboma walsipelie nimbendo: "I yemo naweye? Yu nambe-emuye?" nirimu.

³⁴ Maku toringi yembomanga marene "I sipe isipe temu." ningu yu mele mele ungu awisili niringi kulu ami ye nomimu ulumunge pulumu naa pilipe imbi sipelie, yuni nimbendo: "Yu ami yemanga ulkena mengo paa." nirimu. ³⁵ Mengo puringi kinie Pollo ulkena ola puringi polona nondopa purumu kinie yemboma nondoko nondoko ongo yu tonge teringimunge ami yemane yu taropola teko mengo puringi. ³⁶ Yembo lombili puringimene ru ningu "Kolopili toko kondaa." niliku lombili puringi.

21:37-22:21 Pollone Pilipe Terimumunge Pulumu Juda Yembo Moloringimendo Nimbe Sirimu Temanemo

³⁷ Ami yemane Pollo enonga ulkena sukundu mengo punge teringi kinie Pollone ami ye nomimu mawa tepalie "Nane nu ungu te niembo." nirimu.

Ye nomimuni topondopa nimbendo: "Nu Giriki ungu pilino lepamo. ³⁸ Aku liemo ou kolea Isipi ye tene "Romo gapomano tamili." nimbe yemboma toko kondoli ye po tausini lipe kolea ku lieline memba purumu kanu yemo nu molo lepamo." nirimu.

³⁹ Pollone topondopa nimbendo: "Na Juda yemo, kolea Sillisia poropinji lemo kolea awili Tasisi nanga koleamo. Nanga koleamo we te molo. Imbi molemo kolea awilimu. 'Nane yemboma ungu nimbu siembo.' nimbulie nu mawa tekero." nirimu.

⁴⁰ Ami ye nomimuni “Manda, ni.” nirimu kinie Pollo polona ola angilipelie “Na ungu te niembo, eno taka liku molaa.” nimbe ki ola mundorumu.

Eno taka liku moloringi kinie yuni Ipuru ungu lepalie enondo nimbendo:

22

¹ “Ango tara keme, kinié enonga ungu pundu tambo piliee.” nirimu.

² Yuni Juda yemboma enonga Ipuru ungu lepalie nirimu kulu pilkulie niringimuni, paa ungu naa nili taka liku moloringi.

Kanu kinie Pollone nimbendo:

*22:3-16 Pollo Yu Konopu Alowa Tepa Kirasinge
Yemo Molorumu Mele* Nimbe Sirimu Temanemo
(21:37-22:21 pali liku tere leko kanani.)*

³ “Na Juda yemo. Amane na kolea Sillisia poropinji lemo kolea awili Tasisi merimu. Nalo na ikolea awili Jerusalleme molopo awi lierindu. Awu lepolie Gamellielen yema sukuli tenderimu kinie na pea sukuli terimulu. Yu paa pilipe konginjeli perimu yemo molopalie olionga anda kolepalimenga ungu manema[†] pali olio mimi sipe mane sirimu. Akumunge enone kinié Pulu Yemo tondolo munduku pilkulie ‘Yembomane Pulu Yemo paa teko naa kenjengi!’ nilimele mele na aku sipu tondolo mundupu pilipu ‘Yembo tene Pulu Yemo tepa naa kenjepili.’ nimbu molorundula.

* **22:2:** inie yakondo 9:1-19, anjokondo 26:12-18. † **22:3:** bokumunge alsena anjokondo “26. lo”.

4 “Aku nimbu molopolie nirindumuni, iulu konde wendo orumumu‡ pilku liku ténge panjiku teringi yemboma nane pilipu, ‘Pulu Yemo teko kenjikimili.’ nimbu, eno mindili lipu sipu “Kolangi.” nimbu, ambo yema ka sipu panjerindu. **5** Pulu Yemo popo tondoli ye awili ololandopamo kinie§ kanjolloma kinie aku terindu kanoringi mele, kinié nanga kote tendekemele yema eno kanu yemane manda ningu silimela. Kanu yemane pepá toko siringi na lipu enonga angenupili ‚kolea Siria poropinji, kolea awili Damasikasi moloringine meli purundu. ‘Akune kanu ulu konde te wendo orumumu pilku teringi yemboma ka sipu, enone aku siku teko kenjilimelemonga mindili nangi.’ nimbu Jerusalleme yando membo ombondo pepámo lipu membo purundu.

6 “Kanu kinie kolea awili Damasikasi nondopo pumbo purundu kinie awi tangoli walsikele mulu koleana pateli te manie omba na molorundune pa awili tepa terimu. **7** Na topa manie mundorumu lepo pilierindu kinie ungu te omba nando nimbendo: “Sollo, Sollo, nambemune nuni na mindili liku silinoye?” nirimu.

8 “Nane walsipulie nimbendo: “Awilimu, nu naweye?” nirindu.

“Yuni topondopa nimbendo: “Na Nasarete taono ye Yesusi, na nuni mindili liku silino yemo.” „nirimu..” **9** Na kinie pea tapu topo purumulu yema paterimumu kanoko, ye tene

‡ **22:4:** inie anjokondo 24:14. § **22:5:** bokumunge alsena anjokondo “34.3. hetpris”.

nando ungu nirimumu pilieringi nalo ungumu pilku imbi naa siringi.

¹⁰ “Nane walsipulie nimbondo: “Awilimu, na nambe-emboye?” nirindu.

“Awilimuni nimbendo: “Ola molko kolea awili Damasikasi sukundu pani. Akune puni kinie nu ‘Teani.’ nimbu ou nimbu panjerindu mele ye tene nu nimbe simbe.” nirimu. ¹¹ Tondolo pate-limuni nanga mongomo sumbulu tondorume-ne melte naa kanoruntu. Akumunge na pea tapu topo purumulu yemane na ki ambolko meli, Damasikasi sukundu puringi.

¹² “Kanu kinie ye te, yemonga imbimu Ananayasi, na molorundu ulkena na kanombando orumu. Pulu Yemonga ungu mane Mosisini yando nimbe sirimume yu paa pilipe lipe terimu yemo; Damasikasi moloringi Juda yembo-mane ‘Yu ye peangamo.’ ningu kanoringi. ¹³ Yu na molorundune omba angilipelie nimbendo: “Ango Sollo, nu mongone kelko kanou.” nirimu. Kanu kinie walsikele na mongo makilipu yu kanoruntu.

¹⁴ “Kanu kinie yuni nimbendo: “Olionga anda kolepalimene pilku popo toringi Pulu Yemone ‘Nu pilku teani.’ nimbe nu ou mako torumu mele isipe: ‘Yuni nu ‘Teani.’ konopu lemo mele pilku, Ye Sumbi Nilimu ningu kanoko, kanu yemo yunge ungumu pilieni!’ nimbe nu mako torumu. ¹⁵ Nuni melema kanoko ungume pilierinu mele yemboma pali ningu sini akumunge nu yunge ungume ningu sindeli yemo moloni. ¹⁶ Kapola, nu kinié we naa moloyo. ‘Nanga ulu pulu kerime

yuni kulumiyē tondopili.' ningū yunge imbi leko walsikulie, no li." nirimu.

22:17-22 (22:17-21) Pulu Yemone Pollo Yu Juda Yembo Naa Moloringi Yembo Lupema Moloringine Lipe Mundorumu Mele Nimbe Sirimu Kinie (22:22) "Pollo Kolopili Tangi." Niringi Temanemo

¹⁷ "Kanu kinie na pe Jerusalleme yando kelepo ombo „Pulu Yēmo popo topo kalemolo, ulke tembelena Pulu Yēmo kinie ungu nimbu molopolie kumbu mele tepo ¹⁸ Awilimu kanorundu kinie yuni nando nimbendo: "Pílie. Nuni nanga ungumu ya Jerusalleme ningū sini kinie molemele yembomane naa pilku linge kene nu Jerusalleme isili welea munduku siye kolko pu." nirimu.

¹⁹ "Nane topondopo nimbondo: "Awilimu, ou nane Juda yemboma maku toko nunge ungumu pilieringi ulkemanga andopo, yembomane nu 'Sike olionga Awilimu.' niringi yemboma ka sipu ka pulsene torundu kanumu ya molemele yembomane pilku molemele. ²⁰ Ulu te lupe terindula. Ou Sitipenene nunge ungu nimbe sirimumunge yu toko kondoringi kinie nane kanopolie 'Papu tokomele.' nimbu na konopu peanga panjipu, yu toringi yemanga wale pakolime nokondopo, angilierindu.* Aku terindu ulume eno kanoko konopu siringi kanumu. „Pe kinié nambemune nane ungu nimboma 'naa pilinge.' konopu lekolie "welea pu." nikinuye?," nirindu.

* **22:20:** inie yakondo 7:58.

²¹ "Nalo yuni nando nimbendo: "Pu." nirimu. "Nane 'Juda yembomanga ulsu molemele yemboma nanga ungumu piliengi!' nimbu eno molemele kolea sulumenga "Nu pani." nimbu lipu mundumbo tekero." nirimu." nimbe Pollone nirimu.

22:22-29 Romo Ami Ye Nomimuni Pollo Nokorumu Kinie Pollo Yu "Romo Yemo Molio." Nimbe Romo Ami Ye Nomimu Nimbe Sirimu Temanemo

²² Juda yembo maku toringime Pollone ungu nirimume ou we pilku angilieringi nalo yuni "Awilimuni na Juda yembomanga ulsu molemele yemboma molemelena "Lipu mundumbo." nirimu." nimbe Pollone nirimu kinie pilkulie niringimuni, pilku keri pilkulie tondolo ru ningulie ningendo: "Ya ma koleana yu we konde molomba kinie kapola naa temba. Yu kolopili toko kondaa." niringi. ²³ Eno tondolo ru ningu, enonga wale pakolime kulku liku ambolko wako-wako kulku, ma nurupulu ambolko liku toko ola mundoringi.[†] 'Yu-kinie mumindili kolkomolo mele Romo ami yemane paa piliengi!' ningu aku teringi.]

²⁴ Aku teringi kinie ami yemanga ye nomimuni nimbendo: "Yemo enonga ulkena liku meli paa." nirimu kinie meli sukundu puringi. Kanu kinie ye nomimuni ami yemando nimbendo: "Yembomane nambemune yu-kinie mumindili kolko aku siku ru nikimilinje piliemili nimbe para sipili kene yu ka pulsene toko walsiku piliee." nirimu. ²⁵ Nalo enone Pollo ka pulsene tongendo yu unjona ka toko panjeringi kinie

[†] **22:23:** inie yakondo 7:57.

ami ye wane anderete nokorumu yemo, nondopa kanopa angilierimu, kanumundu Pollone nimbendo: "Kote naa pilkulie Romo ye te ka pulsene we tonge kinie Romo gapomanomone "Teaa." nimbe mane silimo ungu mane te pulue torgenje konopu lekero. Sikeye?" nirimu.

²⁶ Yuni aku nirimu kulu ami ye wane anderete nokorumu yemone pilipelie, yu pupe ami ye nomimundu nimbendo: "I yemo Romo ye te lepamo. Pe kinié nambe-eniye?" nirimu.

²⁷ Kanu kinie ami ye nomimu Pollo molorumune omiba walsipelie nimbendo: "Nu sike Romo yemoye? Na ningu si." nirimu.

Pollone topondopalie nimbendo: "Na sike Romo yemo." nirimu.

²⁸ Ami ye nomimuni nimbendo: "'Na Romo yemo molambo.' nimbulie kou mone paa awisili sipu pepá lsindu." nirimu.

Pollone nimbendo: "Aku sike lepamo nalo na amane merimu kinie Romo yemo molorundu." nirimu.[‡]

²⁹ Ami ye Pollo ka pulsene toko walsinge teringi yema yuni "Romo yemo molio." nirimu kulu pilkulie mini-wale munduku anjo purungi. Ami ye nomimuni kepe 'Nane Romo ye te "Ka sene toko panjiku ka pulsene taa." nindumunge na mongo pembanje.' konopu lepa mini-wale mundorumu.

^{‡ 22:28:} inie yakondo 16:37-39. Yembo mare eno sike Romo umbu yemboma moloringi. Nalo yembo mare umbu lupe molkolie ulu te teringimunge Romo yemboma moloringimunge pep te siringi nosiku moloringi.

22:30-23:11 (22:30) Romo Ami Ye Nomimuni Juda Kanjolloma Lipe Maku Torumu Kinie (23:1-11) Pollone Enondo Yuni Terimumunge Pulumu Nimbe Para Sirimu Kinie Teringi Temanemo (21:37 pulu polko kanoko yakondo pali liku tere leko kanani.)

³⁰ Romo ami ye nomimuni ‘Pollo nambolka uluri tepe kenjemu-ne Juda yemane yu tonge tekemelenje piliembo.’ nimbelie nirimumuni, ipulueli-ou ‘Pollo ka ulkena wendo pupili.’ nimbe, “Pulu Yemo popo tondoli ye awilime kinie Juda kanjollo wema kinie eno maku tamili waa.” nimbelie, kanjolloma§ maku toringi kinie Pollo lipe meli ombo enonga kumbikerena anjerimu.

23

¹ Kanu kinie Pollone kanjolloma neme neme nimbe kanopalie nimbendo: “Angokeme, na Pulu Yemo kanopa molopili yuni “Tei.” nilimo mele andopo telio kinie ‘Na Pulu Yemone kanopa keri kanolemo ulu te tepo kenjikiru lemo.’ nimbu naa pilierindu.” nirimu.

² Aku nirimu kinie Pulu Yemo popo tondoringi ye awili olandopa* Ananayasini Pollo kinie nondoko angilieringi yemando nimbendo: “Yu kerena larauwe taa.” nirimu.

³ Ananayasini aku nirimu kinie Pollone yundu ungu iko topalie, nimbendo: “Ulke kengelena

§ **22:30:** bokumunge alsena anjokondo “34.2. bikpris”, “19. kaunsil”. * **23:2:** bokumunge alsena anjokondo “34.3. hetpris”.

peneme kake teli kandongimu,[†] nu Pulu Yemone larauwe tomba. ‘Pulu Yemone “Teaa.” nimbe mane silimo mele pilkulie na kote tendambo.’ konopu lekeno nalo “Na larauwe taa.” ninkinumunge nu nunu Pulu Yemonga ungu manema pulue tokono lemo.” nirimu.

⁴ Pollo kinie nondoko angilieringi yemane ningendo: “Nu Pulu Yemo popo tondoli ye awili olandopa kake telimu pipili naa tekemo-na ungu taka tondokonoye?” nirangi.

⁵ Pollone nimbendo: “Angokeme, yu kanu ye nomimu kanopo imbi naa sipulie aku sipu nindu. Ungu te Pulu Yemonga bokune molemo mele isipe:

‘Enonga ye nomimu ungu taka naa tondangi.’[‡] nimbe molemo, akumu na pilio. ‘Yu aku ye nomimu molemo.’ nimbu kanopo imbi silkenje yu ungu taka naa tondolka.” nirimu.

⁶ Pollone aku nimbeline nirimumuni, yu yuyu konopu kimbu sipelie ‘Ikanjollo ye mare Sadusi yema, mare Parisi yema lemo.’[§] konopu lepalie, yuni nimbendo: “Angokeme, na Parisi yemo moliola. Tara Parisi yemo molorumula. ‘Yemboma kolkolie lomboroko ola molonge.’ nimbu pilio. Na aku sipu konopu leliomonga na kote tendekemele.” nirimu. ⁷ Yuni aku nirimu pilkulie, Parisi yema kinie Sadusi yema kinie kerepale ningulie, kanjollo yema talape talo mele

[†] 23:3: Ulsukundu kanopo peanga kanolemolo nalo sukundi keri lemo molo purulimo mele naa kanolemolo. LLuku 11:44, Mateyu 23:27-28, Isikiele 13:10-12. [‡] 23:5: Wendo-Oringi 22:28. [§] 23:6: bokumunge alsena anjokondo “19. kaunsil”, “38. Sadyusi”, “11. Farisi”.

moloringi. ⁸ (Kerepale niringimunge pulumu isipe: Sadusi yemane ningendo: "Yembo te kolopalie lomboropa ola naa molomba. Angelloma kinie minime kinie kurume kinie naa molemele." niringi nalo Parisi yemane ningendo: "Yemboma lomboroko ola molonge. Angelloma kinie minime kinie kurume kinie paa sike molemele." niringi.)

⁹ Aku ningu pilieringi mele Pollone pilipelie ungu nirimu pilkulie kanjolloma mumindili kolko tondolo kerepale ningu anjo yando ungu panjeringi. Pulu Yemonga ungu manemanga pulume pilku mane siringi ye mare,* eno Parisi yema moloringi, kanumene ola angilku tondolo mundukulie ningendo: "I yemo 'Ulu te tepa naa kenjemu.' nimbu pilkimulu. Yu mini tene molo angello tene ungu te nimbe simunje?" niringi. ¹⁰ Eno tondolo irinele tekopaa mu-mindili koloringi kulu Romo ami ye nomimuni mini-wale mundupelie, 'Pollo anjo yando kundukulie yu toko kondonge.' konopu lepalie, ami yemando nimbendo: "Eno maniendo puku, yu tondolo munduku liku meli ulkendo waa." nirimu.

¹¹ Opalikundu ipulueli Awilimut[†] Pollo molorumune nondopa ombalie nimbendo: "Nu pipili naa kolko toyombo toko molou. Kinié ya kolea awili Jerusalleme nanga ungumu ningu sinu, aku

* **23:9:** bokumunge alsena anjokondo "41. saveman". † **23:11:** bokumunge alsena anjokondo "6. Bikpela".

siku mele nuni kolea awili Romo[‡] ungumu ningu sini lemo.” nirimu.

23:12-22 Juda Ye Awilimene Pollo Tongendo Langi Niringi Temanemo

¹² Orili-ou Juda ye awilimene ungu te ningu panjikulie ningendo: “Pollo topo kondamili. Ou naa topo kondopolie, no kinie langi naa nomolo.” ningu mi lieringi. ¹³ Pollo tongendo langi niringi ye tu paono mele moloringi. ¹⁴ Aku siku ningu panjikulie, eno Pulu Yemo popo tondoringi ye awilime kinie Juda yembomanga tapu yema kinie§ moloringine pukulie ningendo: “Olio ungu te nimbu panjipu mi liemulu mele isipe: “Pollo ou naa topolie nimolomone, langi wallopkolte kepe paa naa nomolo.” nimulu. ¹⁵ Aku temulu kene kanjolloma kinie enone ami ye nomimu molemona ningu mundukulie kolo tokyundu “Pollo ungu mare altopa ombo nimbesipili. Pulume paa mimi sipu piliemili, memba maniendo opili.” niee.” niringi. “Pe yu mengonge kinie eno molongena ou naa opili aulkena nokopo molopo yu topo kondomolo.” niringi.

¹⁶ Nalo Pollo kemulunge malone, enone yunge kepa tongendo langi niringi mele pilipelie, yu ami yema peringi ulkena Pollo molorumune pupe nimbe sirimu.

[‡] **23:11:** Jerusalleme Juda yemboma moloringi disiriki Judianga kolea awilimu. Akune Juda yembomanga ye awilime molko yemboma nokoringi. Kolea awili Romo, Romo gapomanomonga ye nomimu molopa poropinji koleamanga pali nokorumu koleamo. Akumu Italli poropinjine lierimu. § **23:14:** bokumunge alsena anjokondo “34.2. bikpris”, “16. hetman”.

17 Kanu kinie Pollone ami ye wane anderete nokorumu ye te “Ou.” nimbeline yundu nimbendo: “I kango yemo enonga ye nomimu ungu te pelemomo nimbe sipili, yu molemona mengo pani.” nirimu. **18** Pollone aku nirimu pilipelie kanu yemo yunge ye nomimu molorumune kango yemo meli purumu.

Membra pupelie ami ye nomimunu nimbendo: “Ya ka ulke pelemo ye ‘Pollo’ nili kanumuni nando “Ou.” nimbeline nimbendo: “I kango yemo nunge ye awilimunu ungu te nimbé kene yu molemona mengo pu.” nimu-ne meli okoro.” nirimu.

19 Ye nomi kanumuni kangomo ki ambolopa meli tengah lupe pupe elolo molkololie yu wal-sipelie nimbendo: “Nuni nambolka unguri ninindu onuye?” nirimu.

20 Kangomone yundu nimbendo: “Juda ye awilimene ‘Opali nu walsiku, “Eno Pollo ungu mare altopa ombo nimbe sipili, pulume paa mimi sipu piliemili, nuni olio kanjolloma molomolona mengo maniendo wani.” kolo topo aku sipu niemili.’ ningu ou ningu panjengi. **21** Nalo enonga ungu ninge mele naa pilieni! Enonga ye tu paono mele “Olio ou Pollo topo naa kondopolie langi kepe no kepe naa nomolo.” ningu mi liengi. Nuni “E.” ningu meli oni kinie toko kondongendo aulkena nokoko molonge.” nirimu.

22 Ami ye nomimuni kango yemondo nimbendo: “Kinié na ningu sikanu mele anjo yembo tendo lupe paa naa ningu sikulie we pu.” nirimu.

*23:23-35 Ami Yemane Pollo Kolea Awili Sisaria
Gapomano Ye Awilimu Molorumune Meli Puku
Mundu-Poringi Temanemo*

²³ Kangomo purumu kinie ami ye nomimuni ami ye wane anderete wane anderete ningulu nokoringili yeselo "Wale." nimbeline nimbendo: "Elo ami ye tu anderete kinie kongi otene andolemele ami ye tere paono tene kinie toló mengo andolemele ami ye tu anderete kinie liku maku tokolie, kinié ipulueli ena nani killoko Pollo meli kolea awili Sisaria pang. ²⁴ Pollo aulkena tongue kene yu kongi otene molopili kolea Pellisitane disiriki Romo gapomano ye Pillikisi kolea awili Sisaria molemona mengo pang. Yu aulkena ulu te wendo naa opili nokoko kondoko meli pang." nirimu.

²⁵ Aku nimbeline ye nomimuni 'Pillikisi puku siengi.' nimbe pepá te topalie nimbendo:

²⁶ 'Na Lodiasi LLisiasini ipepámo nu gapomano ye paa awili Pillikisi topo sikiru. "Nu molko kondokonoye?" nikiru.

²⁷ Iye mengo okomelemo Juda yembomane ambolko liku toko kondonge tengi nalo na kinie nanga ami yema kinie ombolie 'Yu Romo yemo.' nimbu pilipulie na kinie ami yema olione yu wendo lipu meli pumulu.

²⁸ "Yu tepa kenjemu." ningutonge tengimunge pulumu pilimbondo enonga kanjollo yema molongine membo pundu.

²⁹ Meli pupulie piliendu kinie enonga ungu manema pulue tomu-ne aku siku ningi piliendu. Yu kote tendekolie "Kolopili." ningutolo "Ka siemili."

ninge aulke te naa liemu.

³⁰ Kanu kinie pe yu tongendo langi ningi mele yembo tene na nimbe simu pilipulie, tamburumbu

ami yemando “Nu molenona mengo paa.” nindu.

“Yu kote tendamili.” ningi yemando “Yu tepa kenjemu kene kolopili.” ningimunge pulumu

‘Nu pilieni.’ nimbu “Si-pe.” nindu.’

nimbe yu pepá te topa aku sipe nirimu.

³¹ Kanu kinie ami ye nomimuni “Teaa.” nirimu mele tengendo ipulueli Pollo liku meli Andipatirisi taonona puku pekolie niringimuni, ³² orili-ou ‘Kongi otena andoli ami yema Pollo lkisiku mengo pang.’ ningu ami ye wema kelko yando oringi. ³³ Otena andoli ami yema Pollo mengo kolea awili Sisaria suku ongolie, gapomano ye awilimu molorumune Pollo meli pukulie pepámo siringi.

³⁴ Gapomano ye awilimuni pepámo lipé kanopalie, Pollo walsipelie nimbendo: “Nunge poropinji tenaye?” nirimu.

Pollone nimbendo: “Na kolea Sillisia poropinji yemo.” nirimu kinie pilipelie nirimumuni,

³⁵ yuni nimbendo: “Nu ‘kote tendamili.’ nikimili yema onge kinie nunge kotemo piliembo.” nirimu. Aku nimbeline yuni nimbendo: “Pollo ye nomi kingi Eretene ou takopa perimu gapomano ulkena pepili mengo puku nokaa.” nirimu.

24

*24:1-27 Gapomano Ye Awili Pillikisini Pollonga
Kote Pilierimu Temanemo 24:1-9 Juda Yembo-
manga Ye Awilimene Pollo Kote Tenderingi Te-
manemo*

¹ Pollo kolea awili Sisaria mengo puringi pe wale kise-pakera omba purumu kinie Pulu Yemo popo tondoringi ye awili olandopa Ananayasi kinie Juda yembomanga tapu ye mare kinie* Juda yembomanga ungu manema pilierimu ye Tetallasi kinie kolea awili Sisaria maniendo ongolie niringimuni, gapomano ye awili Pillikisindu Pollo kote tendenge mele ningu siringi.

²⁻³ Kanu kinie yuni Pollondo “Ou.” nirimu orumu kinie Juda ye awilimenga lipe tapondopa kote tendeli ye Tetallasini Pollo kote tendepalie Pillikisindu nimbendo:[†]

“Ye Paa Awili Pillikisi, nuni olio nokoleno kinie opa te wendo naa opili molopo kondolemolo. Ou olio molopo kenjerimulu nalo nuni olio nokoko “I sipe isipe wendo opili.” nilinomonga kinié olio molopo kondolemolo. Akumunge kinié olio konopu peanga pekemo-na nu kinie “Paa ange.” nikimulu. Paa papu teleno. ⁴ Nalo olione we ungu awisili nimolo kinie nu siye temba kene ponjipu niemili pilku molani.

* **24:1:** bokumunge alsena anjokondo “34.3. hetpris”, “16. hetman”. † **24:2-3:** Tetallasini sike mele nirimu nalo pollitikisi tepe ‘Pillikisini olio konopu peanga pepili olionga kote pilipe “E.” nipili.’ nimbe aku sipe nirimu. Juda ye awilime Romo gapomano konopu keri panjiku moloringi.

⁵ “I yemo ‘Yemboma mongo liku molko kenjengi!’ nimbe, Juda yemboma molemele kolemanga pali andopa ‘Eno anjo yando konopu keri panjiku irinele teko molko kenjengi!’ nilimo yemo. Yu olio Juda yembomanga ungu manema munduku siye kolko ‘Nasarete yemonga yemboma’‡ nilimelemanga ye nomi te. ⁶ Yu aku sipe mindi tepa naa kenjilimo. „Olio Juda yemboma Pulu Yemo popo topo kalemolo, ulke tembelemo tepa kenjimbe terimula. Aku sipe tepa molorumu kinie yu pupu ambolorumulu. Ambopolie ‘Olionga ungu manema pilipu yu kote tendamili.’ nirimulu, ⁷ nalo Jerusalleme nokoringi Romo ami yemanga ye nomi LLisiasini ombo tondolo mundupe wendo lipe meli pupelie ⁸ nimbendo: “Yu kote tendenge yema Pillikisi molombana puku kote tendangi.” nirimu. Kinié nuni yu sumbi siku walsení kinie, olione kote tendelemolo mele yuni nimbé pilkulie nuni ungu pulumu sumbi siku piliení.” nirimu.

⁹ Tettallasi pea angilieringi Juda yemane “Pollo sike aku sipe temu mele nikimu.” niringi.

24:10-21 Pollo Kote Tenderingi Kinie Topondopa Kote Pilierimu Ye Pillikisi Nimbe Sirimu Temanemo

¹⁰ Kanu kinie gapomano ye awilimuni Pollondo “Sike aku siku terinuye?” nirimu kinie Pollone topondopa nimbendo:

“Nu ponie awisili olio Juda yembomanga kote awilime pilino yemo molenomonga nanga kote,

‡ 24:5: Yesusi yu Nasarete taonona kango molopa awi lierimumunge yu imbi aku siku leko yunge yembomando aku siku niringi.

kinié pilienímunge na konopu pe nipili kote tembo. ¹¹ Na Pulu Yemo popo topo kapi nimbondoo Jerusalleme olando purundu kinie pe kinié koro talo mele mindi omba pukumu. Pe kinié yemboma walsenu liemo ‘Sike aku sipe terimu.’ ninge. ¹² Na ulke tembelena suku yembo te kinie irinele tepo, eno maku toko Pulu Yemonga ungumu pilimele ulke tengah pupu yemboma tepo mumindili kondopo, kolea awili ,Jerusalleme, sukundu ulu te tepo kenjerindu mele na kote tendekemele yemane te paa naa kanoringi, molo. ¹³ Ina kote tendekemele yemane na ulu temu nikimili mele ‘Ye te omba “I ulume paa sike temu, na mongone kanondu.” nipili.’ ningu te paa manda naa liku mengo ongela.

¹⁴ “Nalo nane nundu ungu te paa sike nimbu para simbo. Akumu isipe: Na olionga anda kolepalimene popo toringi Pulu Yemo popo topo imbi lipu ola mundundumbondo ,Yesusi kinie, ulu konde wendo orumu akumu na sike pilipu tepo molio. Kanumu Juda ye awilimene ‘Olionga ungu pulume lawa teko talape talo tepo molamili.’ nilimele kanu ulumu na sike pilipu tepo molio. Mosisini boku torumume kinie, Pulu Yemone ungu umbu tondorumume pilku yemboma nengu siringi yemane boku toringime kinie,§ kanu bokumenga molemo ungume pali nane ‘Sike ungume.’ nimbu tondolo mundupu pilipu molio. ¹⁵ Inanga kote tendekemele yemane ‘Pulu Yemone “Tembo.” nirimu mele sike temba.’ nengu konopu siku nokoko molemele

§ **24:14:** bokumunge alsena anjokondo “26.2. Lo na Profet”.

ulumu kinie, nane 'Pulu Yemone "Tembo." nirimu mele sike temba.' nimbu konopu sipu nokopo molio ulumu kinie, telumu. Akumu isipe: 'Olio mana yemboma kolopolie, tepo peanga tepo molemoloma kinie, tepo kenjipu molemoloma kinie, pali lomboropo ola molo-molo.' nimbu tondolo mundupu pilimolo. ¹⁶ 'Aku sipu temolo.' nimbu pilipu moliomonga Pulu Yemone kepe mana yembomane kepe nane ulu telioma kanokolie 'Tepo kenjikiru.' ningua naa kanangi.' nimbu konopuni pilipu molio.

¹⁷ "Na ponie pokorenga kolea lupemanga molopolie nirindumuni, pe kelepo nanga yemboma molemelena Jerusalleme yando talko orundu.* Kolea lupe yembomane Jerusalleme yembo koropama kondo kolko liku maku toringi kou monema eno simbondo membo ombo, Pulu Yemo popo topo melema kalombondo orundu. ¹⁸ Olio Juda yembomane 'Pulu Yemone olio kake tepili molomolo kanopili.' nimbu telemolo mele tepo ulke tembelena kake tepili molorundu kinie na ongo kanoringi. Ongo kanoringi kinie na-kinie yembo awisili maku naa topo, na yemboma-kinie ungu awisili naa nirimulula.

¹⁹ "Nalo Esia poropinji Juda ye mare ongo[†] yemboma teko mumindili kondoko na amboloringi kanu yemane ya kotena ongo na kinie ungu te pelemomo kote tendelemelanje papu. ²⁰ Na Juda yembomanga kanjollo[‡] maku

* **24:17:** inie yakondo 11:29-30, 21:17-18. † **24:19:** inie yakondo 21:27-29. ‡ **24:20:** bokumunge alsena anjokondo "19. kaunsil".

toringine angilierindu kinie na-kinie mongo perimu pilieringi mele§ iongo angilkimili yemane ningu para silimelanje papula. ²¹ Molo kajolloma moloringine molopolie ungu te tondolo mundupu nirindu kanumunge ya kinié kote tendekemelenje? Nirindu mele isipe: "Yemboma kolkolie lomboroko ola molonge." nirindu akumunge kinié enone na kote tendekemelenje?"* nimbe Pollone aku sipe nirimu.

*24:22-27 Pillikisini Kote Pilipelie Pollo Ponie
Talo Ka Sirimu Temanemo*

²² Pillikisi yu Juda yemboma kinie ulu te lupe wendo orumu enonga yembo marene pilku tengen panjiku moloringi mele ou pilierimu. Pollone ungu nimbe pora sirimu kinie yuni nimbendo: "Romo ami ye Jerusalleme moloringimenga ye nomi LLisiasi ombá kinie eno ungu nikimili mele kamu pilipu pora simbo kene isilou we nokoko molo-paa." nirimu. ²³ Aku nimbeline nirimumuni, ami ye wane anderete nokorumu yemondo nimbendo: "Pollo mengo puku ka ulkena panji-peni. Nalo yu tondolo ingi siku ka naa toko, yunge pulu lemo yembomane 'Yu nokamili. Molo tomba melema pilipu yu lipu tapondamili.' ningu onge kinie enone "Molo." naa niee." nirimu.

²⁴ Wale mare omba purumu kinie Pillikisi kinie yunge menu Derusillaselo oringili. Derusilla yu Juda ambomo. Oringili kinie Pillikisini "Pollo opili." nimbe, ungu nimbe mundorumu kinie

§ **24:20:** inie yakondo 21:27-28. * **24:21:** inie yakondo 23:6.

Pollo omba yembomane 'Yesusi yu sike Pulu Yemone "Eno nokopa kondomba ye te lipu mundumbo." nimbe mako torumu ye nomi Kirasimu.'[†] ningu manda tondolo munduku pilieni mele nimbe sirimu kinie pilipe molorumu. ²⁵ Kanu kinie Pollone yemboma sumbi nilime molonge mele kinie, yemboma eno enono nokoko kondonge mele kinie, 'Pulu Yemone, yemboma kote tendemba walemo wendo ombá mele kinie, kanu ungume nimbe molorumu kinie Pillikisi mini-wale mundupelie nimbendo: "Manda ningu, pani. Pe ena te we lemba kinie nu kelko 'Ou.' nimbo kene pu." nirimu. ²⁶ Kanu kinie Pillikisini 'Pollo yu 'Lipe tapondopili.' nimbe kou sipili.' nimbe alieli Pollondo "Ou." nirimu kinie Pollo yu Pillikisi molorumune alieli orumu, yu-kinie ungu ningu moloringili.

²⁷ Pollo kolea Sisaria taono ka ulkena pepili ponie talo omba purumu kinie Posiasi Pesitasi omba Pillikisi kolo wangopa molorumu kinie Pillikisini 'Juda yema na-kinie konopu peanga panjengi.' nimbe Pollo ka ulkena we pepili yu purumu.

25

25:1-12 Pesitasini Pollonga Kote Pilierimu Kinie Pollone "Romo Nokolemo Koleamanga Pali Ye Nomimuni Nanga Kote Piliepili Romo Pambo." Nirimu Temanemo

¹ Pesitasi kolea Judia disiriki gapomano awilimu omba kolo wangopa kolea awili Sisaria

[†] **24:24:** bokumunge alsena anjokondo "23. Krais".

molopalie nirimumuni, wale yepoko omba purumu kinie Jerusallemendo olando purumu. Pollo kolea awili Sisaria ka ulkena pepili yu Jerusallemendo olando purumu. ² Akune purumu kinie Pulu Yemo popo tondoringi ye awilime kinie* Juda yembomanga ye awilime kinie Pesitasi molorumune ongo, Pollo kinie ungu te perimu kote tendenge teringi mele ningu siringi. ³ Enone yu tondolo munduku mawa tekolie ningendo: "Nuni olio konopu siemili liku tapondoko, 'Pollo ya ka ulkena pepili Jerusalleme yando liku mundengi.' ni." niringi. Enone Pollo aulkena nokoko molko tongendo[†] aku siku niringi.

⁴ Pesitasini enondo topondopa nimbendo: "Pollo kolea awili Sisaria ka ulkena pelemo, na nondopo Sisiando maniendo pumbo kene ⁵ na pumbo kinie enonga ye awili mare pea pamili. Kanu yemo ulu mare tepa kenjerimu liemo Sisaria pumolo kinie yu kote tendangi." nirimu.

⁶ Kanu kinie Pesitasi koro telu molo koro talo mele Jerusalleme molopalie nirimumuni, Sisaria maniendo ombalie orili-ou "Kote teamili Pollo liku mengo waa." nirimu. ⁷ Pollo yu kotena orumu kinie Jerusalleme molko Pesitasi kinie pea maniendo oringi Juda yema yu angilierimune nondoko ongo angilkulie, yuni ulu te tepa kenjerimu mele naa kanoringi nalo kolo tokolie ningendo: "Yuni ulu awisili paa tepa kenjerimu." niringi.

* **25:2:** bokumunge alsena anjokondo "34.2. bikpris". † **25:3:** inie yakondo 23:12, 20:4.

8 Pollone 'Yu sike terimu mele piliengi!' nimbeline nimbendo: "Juda yembomanga ungu manema‡ kepe, eno Pulu Yemo popo toko kalemele ulke tembelemo kepe, Romo Gapomano Ye Paa Awili Kumbine Sisamonga ungu manema kepe, ungu taka tondopo tepo naa kenjerindu lemo." nirimu.§

9 Nalo Pesitasini 'Juda yemboma na kinie konopu peanga panjengi!' nimbeline Pollondo nimbendo: "Nunge kote Jerusalleme piliembo, olando pamiliye?" nirimu.

10 Pollone yundu topondopa nimbendo: "I kote tepo molemolomo Romo Gapomano Ye Paa Awili Kumbine Sisamonga kotemo. Nane Juda yemboma kinie ulu te tepo naa kenjerindu mele nu pilku moleno. Akumunge Juda yembomanga kotena na nambemune pamboye? Ya Romo gapomanomone kote pilkimumu manda. **11** 'Na kolambo.' nimbu ulu te tepo kenjerindu liemo aku manda, toko kondangi. Na ungu te naa nimbo. Nalo kolo toko na kote tendengi liemo yembo tene na lipe eno simbe te naa molemo. Kolea awili Romo molopa koleamanga pali nokolemo Romo Gapomano Ye Paa Awili Kumbine Sisamone nanga kote piliepili na akune pambo liku mundou." nirimu.

12 Kanu kinie Pesitasini yu kinie tapu toko molko liku tapondoringi yema kinie anjo yando kerepale ningulie, pe yuni pilipelie nimbendo: "Nuni 'Romo Gapomano Ye Paa Awili Kumbine Sisamone nanga kote pilindepili yu molemona

‡ **25:8:** bokumunge alsena anjokondo "26. lo". § **25:8:** inie yakondo 24:12.

pambo.' nikinumunge akune sike puni lemo." nirimu.

25:13-26:32 Pollo Kinie Ye Nomi Kingi Akiri-paselonga Temanemo

25:13-22 Ye Nomi Kingi Akiripa Orumu Kinie Pesitasini Yu Walsipelie "Pollo Nambe-embonje?" Nirimu Temanemo

¹³ Wale mare omba purumu kinie ye nomi kingi Akiripa kinie yunge kemulu Benasiselo 'Pesitasi gapomano ye awili molomba omu kene kanambili pambolo.' ningulu kolea awili Sisaria oringili. ¹⁴ Elo "Wale awisili Sisaria molombolo." niringili pilipelie Pesitasini ye nomi kingimundu nimbendo: "Pillikisini ye te ka ulkena pepili purumu kanu yemo ya ka ulkena we pelemo. ¹⁵ Na talko Jerusalleme olando purundu kinie Pulu Yemo popo tondoli ye awilime kinie, Juda yembo-manga tapu yema kinie,* enone na molorundune ongolie ningendo: "Yu isipe isipe tepa kenjemu kene yu mongo lipili ni." niringi.

¹⁶ "Nane enondo topondopo nimbondo: "Olio Romo gapomano yemane yembo te we umbune te naa silimolo. Kote pilipu, kote tendelemele yembomanga ungume pilipulie, kote tendelemele yembomo yuni yando ungu te topondopa nilimo kinie pilipulie, yembomo mongo te pelemo kinie pilipulie mongo silimolo. We naa silimolo." nirindu. ¹⁷ Kanu kinie eno na kinie pea Jerusalleme mundupu siye kolopo maniendo orumulu kinie nane orili-oukundu sumbi sipu

* **25:15:** bokumunge alsena anjokondo "34.3. hetpris", "16. hetman".

'Yu kotena opili.' nirindu. ¹⁸ Yu kote tenderingi yema ongo angilku yu kote tenderingi kinie 'Yu mongo simbo ungu te ninge.' konopu lierindu nalo te naa niringi. ¹⁹ Yu kinie mumindili koloringimunge ungu pulu talo pelemo. Enonga Pulu Yemonga ungu pulumu lupe lupe ningu pilku, ye ou kolorumu, yunge imbi Yesusi niringi, kanu yemo Pollone "Konde molemo." nirimu kinie "Kolo tokomo." ningulie, kerepale niringi.

²⁰ "Aku siku niringimunge ungu pulumu pilimbo pilipu sundupulie yu walsipulie nimbondo: "I kotemo Jerusalleme teamili olando pamiliye?" nirindu. ²¹ Nalo Pollone nimbendo: "Molo. Nanga kotemo Romo Gapomano Ye Paa Awili Kumbine Sisamone piliepili." nirimu kinie pilipulie nane nimbondo: "Kapola, Romo puni aulke te korondambo kene ou ka ulkena we pei." nirindu." nirimu.

²² Kanu kinie Pesitasini nirimu mele ye nomi kingi Akiripane pilipelie yuni yundu nimbendo: "Nane iyemonga ungumu piliembo konopu lekero." nirimu.

Pesitasini nimbendo: "Kapola, opali pilieni." nirimu.

25:23-26:32 Pollo Kotena Mengo Oringi Kinie Akiripane Pollo Kote Tenderingi Mele Walsipe Pilierimu Temanemo (25:13 pulu polko kanani.)

²³ Orili-oukundu Kingi Akiripa kinie kemulu Benasiselo aningu kondokolo, yembo maku toko moloringi ulkena yemboma kanokolie kolape mingi langoko imbi liku ola munduku, takaliku molangi elo ulkena sukundu oringili. Ami ye awilime kinie kolea awili Sisaria nokoringi ye

awilime kinie oringi kinie pea maku toringi. Kanu kinie Pesitasini "Pollo mengo waa." nirimu kinie yu mengo oringi. ²⁴ Ombo angilierimu kinie Pesitasini nimbendo:

"Ye Nomi Kingi Akiripa kinie eno pea ya molemolo yemboma pali, enone iyemo kanayo. Juda yembo Jerusalleme molemelema kinie ya molemelema kinie enone pali na kanopo molambo iyemo kote tendekolie tondolo munduku ningendo: "Yu konde molomba kinie kapola naa temba. Kolopili." nirangi. ²⁵ Nalo yu kolomba ulu pulu te naa pilierindu. Nalo yuni nimbendo: "Romo Gapomano Ye Paa Awili Kumbine Sisamone nanga kotemo piliepili." nirimu-ne "Kapola, Kolea awili Romondo pani." nirindu. ²⁶ Nalo Romo Ye Awilimuni yu kote pilimbe mele pepá topo simbo ungu pulu te naa pilkiru. Akumunge, Kingi Akiripa kinie eno ya molemele yemboma pali 'Pollone nimbé mele enone pilkulie pepá tombo mele ningu siengi.' nimbu meli okoro. ²⁷ 'Ka ye te Romo ye awilimu molemona we lipu mundumbo kinie kapola naa temba.' konopu lekero. Yunge kote pelemomonga pulumu pepá topo nimbu para sipulie yu lipu mundumbo kinie papu." nirimu.

26

¹ Pesitasini aku sipe nirimu kinie Akiripane Pollondo nimbendo: "Nu ungu te pemba na ningu si." nirimu.

Kanu kinie Pollone 'Kolo tokolie yu kote tenderingi mele piliepili.' nimbe topondopa nimbendo:

² “Ye Nomi Kingi Akiripa, Juda yemane na kote tendeko, “Tepa kenjerimu.” nikimili, kolo toko nikimili mele nu pilieni nimbu simbomonga na konopu sikiru. ³ Juda yembomanga ulu pulume kinié eno enono konopuni pilku kerepale nilimele mele nu paa pilku kondolenomonga na konopu paa peanga pepili nu nimbu simbo. Akumunge ‘Nane ungu nimbomo toko pulue toko mumindili naa kolko, we mimi siku pilku molani.’ nimbu mawa tekero.

⁴ “Na ou kango kinie nanga pulu koleana molopolie terindu mele kinie, pe awi lepo Jerusalleme pupu molopo terindu mele kinie, Juda yembomane pali pilku kanolemele.* ⁵ Nane terindu mele ponie awisili pilku kanokolie, nane tepo molorundu mele ‘Piliengi nimbu siemili.’ nilimelanje nane ou Parisi molopolie terindu mele ningu silimela. Parisi yema† olio Juda yembomanga ungu manema paa mindili siku pilku telemele. Juda yembomanga ungu manema Parisi yemane pilku telemele mele olandopa; we yembomane olionga ungu manema pilku telemele mele maniendopa. ⁶ Na kote tendekemele yema kinie olio, Pulu Yemone olionga anda kolepalimendo “Tembo.” nirimu mele nane pilipulie ‘Paa aku sipe temba tekemo.’ konopu leliomonga na kinié kote tendekemele. ⁷ Nane ‘Wendo ombá.’ konopu lepo nokopo molio mele olio Juda yembomanga talape rurepo molemolo yembomane pali ‘Tulumu wendo opili.’ ningu, ipulueli tangoli Pulu Yemonga

* **26:4:** Gallesia 1:13-14, Pillipai 3:4-6. † **26:5:** bokumunge alsena anjokondo “11. Farisi”.

ungu pilku yunge imbi liku ola mundunduku nokoko molemelela. Ye Nomimu, aku ulu telumu mindi olio Juda yemboma nokopo molemolo nalo na aku sipu pilipu nokopo moliomonga Juda yembomane enono na kote tendekemele. ⁸ Eno yembo marene nambemune 'Pulu Yemone yembo kolemelema manda naa topa makin-jindimbe.' konopu lemeleye?

⁹ "Ou nane kepe "Yemboma Nasarete ye Yesusi paa naa piliengi!" nimbu ulu umbune awisili siembo.' nimbu molorundu. ¹⁰ Jerusalleme nane aku sipu terindu. Pulu Yemo popo tondoli ye awilimene[‡] "Aku siku tei." ningu namba siringi kinie 'Pulu Yemonga, kake teli yembo[§] awisili ka sirindu. "Kolangi." niringi kinie nane "E." nirindula. ¹¹ Juda yemboma maku toko Pulu Yemonga ungumu pilieringi ulkemanga pupu Yesusi pilieringi yemboma kanopo lipu "Mindili nangi." nimbu, " "Yesusi yu Pulu Yemone "Eno nokopa kondomba ye te lipu mundumbo." nimbe mako torumu ye nomi Kirasimu molo." ningu, yu ungu taka tondaa." nirindu. Yu pilku moloringi yemboma mumindili paa kolopolie, kolea lupemanga moloringime lipu, mindili lipu sipu ka simbondo lombili purundu.*

26:12-18 Pollone Konopu Alowa Tepa Kি-rasinge Yemo Molorumu Mele Akiripa Nimbe Sirimu Temanemo[†] (25:13 pulu polko kanani.)

[‡] 26:10: bokumunge alsena anjokondo "34.2. bikpris".

[§] 26:10: ungu pulu te inie yakondo 9:13*. * 26:11: inie yakondo 7:58, 8:1,3, 9:1-2. † 26:11: inie yakondo 9:3-19, 22:6-16.

12 “Aku sipu telipu andopolie, Pulu Yemo popo tondoli ye awilimene ‘Aku siku te-pou.’ ningu pepá te toko na siringi kinie lipu meli kolea awili Damasikasi purundu. **13** Ye Awili Akiripa, na kolea awili Damasikasi pumbo purundu kinie, awi tangoli aulkena purundu kinie mulune paterimu kanorundu. Akumu ena tolemo mele maniendopa. Yu tondolo pa terimu kinie na kinie tapu topo purumulu yema kinie olio molorumulune tondolo paterimu. **14** Aku terimu kinie olio pali topa manie mundorumu kinie na manie lepo pilierindu kinie ungu te omiba Ipuru ungune nimbendo: “Sollo, Sollo, na nambemune mindili liku silinoye? Nunu tolo wisiku anjikulie lendiyé pulino.”[‡] nirimu.

15 “Kanu kinie nane walsipulie nimbondo: “Awilimu, nu naweye?” nirindu.

“Awilimuni topondopalie nimbendo: “Na Yesusi, nuni alieli mindili liku silino yemo. **16** Kinié ola angiliei. ‘Nu nanga kendemande yemo molko, na kanonu mele kepe, nane pe lipu ora simbo mele kepe, pilku kanokolie yemboma anjo ningu sieni.’ nimbu nu ongo puni punune ombo mona angilipu, na molio mele nu lipu ora sikiru. **17-18** Nunge Juda yemboma kinie yembo lupema kinie enone ‘Nu tamili.’ ninge kinie ‘Nu naa tangi.’ nimbu lipu tapondombo. ‘Na sike molopa eno lipe tapondomba.’ nilimele yemboma Pulu Yemone

[‡] **26:14:** aku ungu ikomonga pulumu isipe: “Nunu teko kenjilino mele nunu konopuni pilino nalo pe kelko altoko alieli we teko kenjilino, akumunge nunge konopune umbune awisili pelemo.” nimbelie aku ungu ikomo torumu.

enonga ulu pulu kerime ‘Manie pupili.’ nimbe siye kolopa, yuni ‘Nanga yemboma manjiku molko, yembo kake telime molangi.’ nirimu yemboma ‘Sike yunge yemboma molangi.’ nimbu, nu eno molemelena “Pu.” nimbu lipu mundukuru. § Enonga mongo kumbulku molemele yemboma ‘Makiliengi.’ ningu, sumbulu tolina molemele yemboma ‘Munduku siye kolko pateline molangi.’ ningu, kurumenga nomi, Setenenga* tondolomone yemboma ambolemomomo ‘Naa ambolopili. Munduku siye kolko Pulu Yemo molemona wangi.’ nieni. Eno kinie aku siku teni kinie sike aku siku tengi yemboma eno sike Pulu Yemonga yemboma molonge-na ‘Aku teani.’ nimbu eno molemelena nu lipu mundukuru.” nimbe yuni nando aku sipe nirimu.

26:19-23 Pollone Pulu Yemonga Kongono Tenderimu Mele Akiripa Nimbe Sirimu Temanemo (25:13 pulu polko kanani.)

19 “Ye Nomi Kingi Akiripa, na mulune wendo omba ungu nirimu mele pilipulie, lipu su sipu mundupu siye naa kolorundu. 20 “Tei.” nirimu mele tembondo ou pulu pulu kolea awili Damasikasi pupu ungu nimbu sipu, pe kolea awili Jerusalleme ombo nimbu sipu, Judia disiriki sukundu lierimu koleamanga pali andopo nimbu sipulie, pe yembo lupe moloringi koleamanga

§ **26:17-18:** ‘lipu mundukuru’ Giriki ungune “aposollo” mele. OuKorini 15:9, Gallesia 2:8. Unku pulu te bokumunge alsena anjokondo “1. aposel”. * **26:17-18:** bokumunge alsena anjokondo “42. Seten”.

andopo nimbu sirindula. Nane eno nimbu sипulie nimbondo: "Enonga ulu pulu kerime kanoko keri kanoko konopu alowa teko, Pulu Yemo molemona ongolie, 'Sike konopu alowa tendu lepamo.' ningu Pulu Yemone kanopa peanga kanolemo ulume teangi." nirindu.[†] ²¹ Nane aku sипу andopo nimbu sirindumunge „Juda yemboma Pulu Yemo popo toko kalemele, ulke tembelena molorundu kinie Juda yembomane na ambolko liku toko kondonge teringi.

²² "Nalo Pulu Yemone na lipe tapondorumu mele kinié kepe aku sipe lipe tapondolemo, akumunge na ya angilipu, eno we yemboma kinie yembo awilime kinie pilipu lipu terindu mele teliomo eno nimbu silio. Mosisi kinie, Pulu Yemone ungu umbu tondorumume pilku yemboma ningu siringi yema kinie, enone[‡] "Wendo ombá." niringi mele mindi eno temane topo sikiru. Te lupe naa nikiru. Akumu isipe: ²³ "Pulu Yemone 'Olio nokopa kondomba ye te lipu mundumbo.' nimbe mako torumu ye nomi Kirasimu§ mana ombo mindili nombalie, yembomanga pali yu kumbi lepa yembo ono koleana lomboropa ola molomba. Aku tembamonga yunge Isirele yemboma kinie yembo lupema kinie eno lipe tapondopa pa tendemba." niringi mele kamu aku sipe wendo orumu. 'Kanu ye nomi Kirasimuni sike yemboma lipe tapondomba.' nimbu eno temanemo topo silio." nirimu.

[†] **26:20:** LLuku 3:8, Jemisi 2:14-26. [‡] **26:22:** bokumunge alsena anjokondo "26.2. Lo". § **26:23:** bokumunge alsena anjokondo "23. Krais".

Lipe Mundorumu Yema 26:24 clxxxvii Lipe Mundorumu Yema 26:29

26:24-32 Pollone Akiripando “IUngu Nu Nimbu Sikirumu “Sike Ungumu.” Nieni.” Nirimu Temanemo (25:13 pulu polko kanani.)

Kolomongo Awili 27-28selo POLLO SIPINE KOLEA AWILI ROMO PUPE MOLORUMU TEMANEMO

²⁴ Pollone kokele aku sipe nimbé nirimu kinie Pesitasini yunge ungumu topa pulue topa ru nimbélie nimbendo: “Pollo, nu kekelepo topano. Nu sukuli awisili terinu akumuni nu lipe kekelepo mundukumu.” nirimu.

²⁵ Pollone topondopalie nimbendo: “Ye Awili Pesitasi, na kekelepo naa tokoro. Nikiru ungumu sike nikiru, umbu konopu pepili nikiru.

²⁶ Inikiru mele ya ye nomi kingi Akiripa ou pilimomonga na pipili naa kolopo yundu manda sumbi sipu nimbo. Iulu wendo orumume yemboma naa kanoko molangi lopi tepa wendo naa orumu-ne yu kepe kanorumula. ²⁷ Ye Nomi Kingi Akiripa, Pulu Yemone ungu umbu tondorumume pilku yemboma ningu siringi yemane wendo ombá niringi mele “Sike aku sipe wendo ombá.” ningu pilkinuye? ‘Nuni sike aku siku ningu pilkinu.’ nimbu pilkiru.” nirimu.

²⁸ Kanu kinie Akiripane Pollondo nimbendo: “Na kinié walsikele nuni ungu ninimu pilipulie ‘Kirasinge yemo molambo.’ nimbo konopu lekenoye?” nirimu.

²⁹ Pollone topondopa nimbendo: “Kinié wal-sikele kepe mandala, molo pe walse mandala. Nane Pulu Yemo kinie ungu nimbu mawa tepolie nimbendo: “Nu kepe, ungu nikiru pilkimili

yemboma kepe, eno pali na molio mele molangi.” nimbu nikiru. Nalo na ka senene ka tongi angilkiru akumundu naa nikiru. ‘Kirasinge yemboma molko Pulu Yemo kinie kapola kapola molonge kinie papu.’ nimbu nikiru.” nirimu.

³⁰ Kanu kinie kingimu ola angilierimu kinie gapomano ye awilimu kinie kingimunge kemulu Benasi kinie eno pea moloringi yemboma pali ola angilkulie niringimuni, ³¹ pena pukulie, anjo yando enono ningendo: “I yemo ‘Ka ulkena pepili.’ nimolo aulke te kepe ‘Kolopili.’ nimolo aulke te kepe paa naa lemo. Yuni ulu te tepa naa kenjemu lemo.” niringi.

³² Akiripane Pesitasindu nimbendo: “Yuni ‘Romo Gapomano Ye Paa Awili Kumbine Sisamone nanga kotemo piliepili.’ naa nilkenje yu ‘We pu.’ manda nilina.” nirimu.

27

27:1-12 Pollo Sipine Romo Pumbe Purumu Temanemo

¹ ‘Olio sipine kolea Italli poropinji pamili.’ ningulie niringimuni, Pollo kinie ka yembo lupe mare kinie ami ye wane anderete nokorumu ye Julliasi “Nokou.” ningu siringi. Julliasi yu Romo Gapomano Ye Paa Awili Kumbine Sisamonga ami ye te. ² Kolea Aramitiamo sipi te, kolea Esia poropinji nomu kélona taono lemomanga pumbe terimu, aku sipine olio ola pupu, nomune pumolo purumulu. Kolea Tesallonaika ye

Arisitakasi pea purumulu.* „Kolea Tesallonaika Masedonia poropinjine lierimu taono te..»

³ Ipulueli-oukundu kolea awili Saidono purumulu. Akune Julliasini Pollo kondo kolopa, 'Yunge pulu lemo yembo ya molemelemane yu nokoko, yu molo tolemo melema liku tapondoko siengi kene,' nimbe "Eno kanopou." nirimu. ⁴ Kolea awili Saidono mundupu siye kolopo sipine altopo pupulie, poporomene pipi kumbikundu topa meli yando orumu kulu kelepo makaye tepo kolea Saipirasi anjokondo purumulu. ⁵ Nomu kusana we pupulie, kolea Sillisia poropinji kinie Pambillia poropinjiselo mundupu siye kolopo pupu, kolea LLisia poropinji lierimu Maira taono purumulu. ⁶ Akune kanu pipimu mundupu siye kolorumulu, ami ye awilimuni Allekesandia pipi te kolea Italli poropinji pumbe terimu kanopalie pipi akune oliondo "Pamili waa." nimbe lipe meli purumu.

⁷ Wale awisili perelipu pupulie, Naidasi taono nondopo pupu, poporomene pipimu pipi sirimu kulu perepolie, kolea Kiriti anjokondo makapu tepo pupu, akune lierimu taono Sallomoni mundupu siye kolopo, ⁸ nomu kélona perelipu ombo pupu, LLasia taono nondopa lierimu kolea te, aku koleamo imbi leko 'Sipi Manda Lemo Kolea' niringi, akune purumulu.

⁹ Wale awisili we ombo pupe, Juda yemboma langi naa nongo mi toringi walema kepe ombo purumu kulu kanu ponieno pipime andoramu walema pora nirimu. „Poniemanga pali

* **27:2:** Ungu pulumu inie yakondo 16:10*.

Lipe Mundorumu Yema 27:10 cxc Lipe Mundorumu Yema 27:15

poporome awili tepa torumu walema wendo ombá orumu kinie sipime pali naa andoringi kanumu.¹ No paa awili tepa topa nondopa naa kelemba terimu kulu Pollone eno liepi liepi topalie nimbendo: ¹⁰ “Yema, ‘Kinié pumulu liemo sipimu topa melema pali ondopa, olio kepe no wangopo kolomolonje.’ konopu lekero.” nirimu. ¹¹ Nalo ami ye awilimuni Pollo ungu nirimumu pilipe, lipe su sipe, sipi pulu yemo kinie sipi kongono terimu yemo kinie elone niringili mele pilipelie “Pamolo.” nirimu. ¹² “I koleana poporome tolemo kinie sipimu manda naa lemo lemba.” niringili kinie sipine moloringi yembo awisilini ningendo: “Kapola, poporome awili ou naa tokomo kinie Pinikisindu pamolo. Akune pumolo kinie poporome awili tepa tomba walemanga sipimu manda akune nosimolo.” niringi. Kolea Pinikisi „nomu suku singine lierimu ma kolea, Kiritine lierimu taono te.

*27:13-26 Pollo Kinie Pea Sipine Puringi Kinie
Poporome Awili Te Topa Nomu Kusa Topa Orumu
Kinie*

¹³ Pe poporome laye tepa topa, sipimu manda taka lipé memba pumbe mele ningú kanokolie “Manda pumolo.” ningú sipimu mengo puringi, kolea Kiriti nomu kélona purumulu. ¹⁴ Nalo wale talo mele om̄ba purumu kinie poporome paa awili te topa, sipimu nomune kelepa topa meli sukundu purumu. Kanu poporomemonga imbi „Giriki ungune, “Yurakillo.” niringi. Walse walse nimbe yunge walemo wendo orumu kinie torumu. ¹⁵ Poporome yando sipe topa enge

nirimu kulu pumolo purumulu mele manda naa terimu kulu 'Kapola, olio we tengə memba pupili.' nimbu sipine ola we molorumulu.

¹⁶ Nomune sukundu kolea kanga te lierimu, aku koleamonga imbimu Koda, akune anjo sipine pupulie, sipi purumulumuni sipi kanga kundupe merimumu nondopo lipu ka tepo pan-jimolondo pererimulu. ¹⁷ Yemane sipi keló kanumu sipi awiline kamu ola liku nosikulie, sipi awili purumulumu "Bulsumbe." ningu ka marene sipimu makapu teko ka toko ingi siringi. 'Poporomene sipimu kolea Apirika memba pumbe kinie olio tombanje.' ningu mulu sele wendo liku nosiku, 'We pamili.' niringi. ¹⁸ Sipimu poporomene paa torumu kulu opalikundu 'Kamu keri lembanje.' ningulie mele wale merimulume liku nona manie manie teringi.

¹⁹ Opalikundu sipi kongono teringi melema sipi pulu yema enono liku manie manie teringi. ²⁰ Wale awisili ena kepe kombukandipi kepe melte naa kanopo, poporome mindi paa awili tepa torumu kinie 'Yembo te ombo olio lipe tapondopa wendo naa limbe. Olio sike kolomolo lemo.' nimbu ulu te altopo naa tepo we molorumulu.

²¹ Wale awisili yema langi te naa nongo moloringi kinie eno moloringine Pollo ola angilipelie nimbendo: "Yema, "Olio kolea Kiriti anjo molamolo." nirindu mele pilipu lipu anjo we molemelanje kinié mindili nokomolo mele naa nombo, melema naa topo ltelemela. ²² Nalo kinié olio yembo te naa kolomolo kene konopu

waengo siku molangi. Sipimu mindi keri lemba.
²³ Nane nikirumunge pulumu niembo pilieyo. Na Pulu Yemonga kendemande yemo molopo alieli yunge kongonomo tendelio, kanu Pulu Yemonga angello te kinié ipulueli na molondune ombla angilipelie ²⁴ nimbendo: “Pollo, mini-wale naa mundoyo. Romo Gapomano Ye Paa Awili Kumbine Sisamone nunge kotemo sike pilimbe-monga nu nona naa puni. Nu kinie pea sipine pukumili yemboma kepe Pulu Yemone kondo kolopa ‘Nu pea konde molonge.’ nimu.” nimbe angellomone nimu. ²⁵ Yema, Pulu Yemone nilimo mele na pilipulie ‘Paa sike nilimo.’ nimbu tondolo mundupu pilio mele pilipulie,[†] yuni kinié nando nimu mele paa sike aku sipe temba kene eno mini-wale naa munduku konopu waengo siku molai. ²⁶ Nalo sipimu nomune suku lemo kolea tenga kélona sike pupe tomba lemo.” nimbe Pollone nirimu.

27:27-44 Sipimu Pupe Nomu Kélona Topa Bul-sorumu Temanemo (27:1 pulu polko kanani.)

²⁷ Olio sipine purumulu kinie poporome topa molopili koro talo ombla purumu kanu wale-manga pali poporamene mindi olio topa meli purumu kinie sipimu ye tene kongono naa tepili ‘Nomu Kusa Eria’ niringine poporamene manjipe topa meli purumu. Aku sipu purumulu kinie walse awi-burumi sipimu mengo puringi yemane pilkulie, ‘Kinié nondopo kolea tenga pumolo ombamolo.’ ningu pilieringi. ²⁸ Aku siku ningu pilkulie niringimuni, manda manjeli

[†] **27:25:** bokumunge alsena anjokondo “8. bilip”.

kamo nona manie munduku kanoringi kinie teti sikisi mita[‡] perimu kanoringi. Laye kolte purumulu kinie altoko manda manjeli kamo munduku kanoringi kinie tuwendi sepene mita[§] perimu kanoringi. ²⁹ Akumu kanokolie, ‘Olio kou lieli tengə sipimuni memba pumbe kinie olio tombanje.’ ningu mini-wale mundukulie, ‘Sipimu we naa pupili.’ ningu mele umbune teli kise kane moko toko sipi bulkundu nona manie mundukulie, ‘Ipulueli olio sipine naa topili, kolea welea tangopili.’ niringi.

³⁰ Sipi kongono teli yemane ‘Olio naa topili, sipimu mundupu siye kolopo pamili.’ ningu sipi kanga membo purumulumu liku nomune manie mundoringi. Enone yembomando ningendo: “Sipimu naa pupe we liepili mele umbune teli mare sipimunge kumbikundu moko topo nona manie mundemili.” ningu aku teringi nalo kolo toko eno enono kiyengo ningu kowa pungendo aku siku teringi. ³¹ Kanu kinie Pollone ami yema nokorumu yemo kinie ami yema kinie enondo nimbendo: “Sipi kongono teli yema pea sipine we naa molomulu liemo eno kinie sipine molemele yemboma pali kolonge lemo.” nirimu. ³² Aku nirimu kulu pilkulie ami yemane sipi kangamo moko toringi kama louni karu leko nona manie mundoringi.

³³ Kolea nondopa tangomba terimu, muni kinie ou Pollone ‘Eno langi nangi.’ nimbe yem-

[‡] **27:28:** akumu wane paono tene sikisi mele, molo tokapu te engaki rurepo (36). [§] **27:28:** akumu wane paono sepene mele, molo tokapu tengə yepoko goli (27).

bomando pali tondolo mundupelie nimbendo: "Koro talo eno langi te mimi siku naa nongo mini-wale mindi munduku we moloringi.³⁴ Aku kapola naa tekemo kene akumunge nane eno tondolo mundupulie nikiru: 'Eno langi nongo enge ningu molangi.' nimbu nikiru. Eno telu kepe paa naa kolonge. Sipimu tomba kinie enonga kimbu ki penge-indi melema kepe ulu te naa temba." nirimu.³⁵ Aku nimbeline nirimumuni, 'Eno mini-wale naa munduku, konopu waengo siku langi nangi.' nimbeline, kanoko molangi yu berete te lipe pike lepa Pulu Yemondo "Ange." nimbeline norumu.³⁶ Aku terimu kinie yembomane kanokolie eno konopu waengo siku langi liku noringi.³⁷ (Olio sipine molorumulu mele yembo tu anderete sependi sikisi.)^{*}³⁸ Eno langi noringi olo terimu kinie rasi-witi wale we lierimume 'Sipimu umbune naa tepili.' ningu nona toko lteringi.

³⁹ Kolea tangorumu kinie eno kolea te kanoringi nalo kanoko imbi naa siringi. Eno no kélona kanoringi kinie sipimu manda pupe lemba kolea te kanoringi. Kanokolie 'Sipimu akune manda pupe lembanje.' ningu pilkulie niringimuni,⁴⁰ ye marene 'Sipimu naa pupe we liepili.' ningu mele umbune telime moko toko nona manie mundoringi kanu melema ka karu leko melema nona liepili siye kolko, marene sipimunge mulkupiyemo liku toko mondoko 'Sipimu kongono tepo nomu kélona meli pamili.' niringi. Marene 'Poporomene sipimu nomu kélona memba pupili.' ningu sipi kumbine múlu

* **27:37:** akumu 276.

sele te ola anjeringi kinie no kélona pumolo purumulu. ⁴¹ Nalo mengo puringi kinie ma te nomune suku lierimune sipimu pupe topa ingi sirimu. Sipi kumbimu mana topa ingi sipelie wendo pumbe pererimu kulu no topa ombo sibi bulkundu topa bulsorumu.

⁴² Sipimu ou elke naa topili ami yemane ningendo: "Ka yemboma no leko kowa punge kene topo kondamili." niringi ⁴³ nalo enonga ye awilimu 'Pollo naa tangi.' konopu lepalie nim-bendo: "Molo, ka yemboma naa taa. No lemele yembomane ou sipimu munduku siye kolko no leko no kélona pame. ⁴⁴ We molonge yemboma unjo pellange sipine elke-malke tombama liku ambolko no leko no kélona paa." nirimu. Aku tekolie yemboma pali no kélona ulsu puringi. Te no paa naa wangoringi.

28

28:1-10 Pollo Kolea Molta Molopalie Terimu Temanemo

¹ No lepo no kélona pupu pilierimulu kinie "I kolea kanga nomu suku singine lemo koleamonga imbimu Molta." niringi. ² Aku kolea pulu yembomane olio paa kondo kolko liku tapon-doko, lo ombo ali paa terimu-ne unjo sulku tepe kalondokolie, tepe keku pulune nondoko mengo puku mondokolie "Pea molamili." niringi.

³ Pollone unjo kola mare lipe maku topalie meli ombo tepena kalorumu kinie kongi ka wambiyte tepene norumu pilipelie wendo ombo Pol-longa kíne kongilipe molorumu. ⁴ Kolea pulu

yembomane wambiyemo Pollonga kimu norumu kanokolie eno enono ko likulie ningendo: "I yemo yembo te topa kondorumu lemo. Yu no naa wangomu nalo Sumbi Nili Pelemo Yemone "Yuni aku terimumunge we konde naa molopili. Sike kolopili." nikimu lemo." niringi.

⁵ Nalo Pollone 'Wambiyemo pupili.' nimbe kimu tanda sirimu kinie wambiyemo tepena suku purumu, Pollo kolou naa kolopa we konde molorumu.* ⁶ Kolea pulu yembo kanumene 'Wambiye tene yembo te kongilimo kinie tomo memena sukundu pulimo kinie yembo kanumu kolemo.' ningu pilku, 'Pollonga kimu akombanje, molo yu topa mundumbe kinie kolombanje?' ningu ena awisili ombo purumu kanoko moloringi nalo yu aku sipe ulu te naa tepa we kapola molorumu kanokolie, eno kelko konopu alowa tekolie ningendo: "I yemo pulu ye te lepamo." niringi.

⁷ Aku koleamo nokorumu ye nomimu yunge ulke paa awilimu nondopa angilierimu. Yemo yunge imbi Papillasi. 'Eno nanga ulkena molamili waa.' nirimu kinie purumulu, wale yepoko yuni olio langi sipe nokopa kondorumu.

⁸ Yunge lapa kangi nomba olo ombo pupe kuru torumu-ne we aniembo lierimu. Yu aniembo lierimune Pollo pupe, Pulu Yemo mawa tepa yu ambolopa tepa konde lsimu. ⁹ Aku sipe terimu kinie yu konde purumu kulu kanokolie, aku koleana kuru torumu yemboma pali Pollo molorumune oringi, yuni eno tepa konde lsimula.

* **28:5:** LLuku 10:19-20, Mako 16:17-18.

10 Pollone aku terimu-ne kanokolie olio nokoko kondoko mele awisili siringi. Pe olio sipine pumolo terimulu kinie olio mele mare molo torumume enone sipine meli puku nosindingila.

28:11-16 Pollo Kamu Romo Purumu Temanemo

11 Aku koleana oli yepoko molorumulu kinie sipi te, poporome torumu walema wendo orumu kinie aku koleana ombo nokopa lierimu, kanu sipimunge purumulu. Kanu sipimu Allekesandia taono sipimu. Sipimunge kumbine pulu ye kolo toli Susini kango talo olo pakilieme merimu ningu popo toringi pulu yeselonga none teli meleselo teko sipi kumbine mondoringi. **12** Olio sipine pupu kolea Molta mundupu siye kolopo kolea Sairakusi taonona pupu wale yepoko molorumulu. **13** Sairakusi taono mundupu siye kolopo pupu Risiame taonona purumulu. Opalikundu poporome peanga te topalie sipimu paka topa melipe purumu-ne olio wale te we pupu wale talo sipemonga Putolli taonona pupu sipimu kamu mundupu siye kolorumulu.

14 Aku taonona Kirasinge yembo mare moloringi, kanopo lsimulu kinie enone oliondo ningendo: "Eno ya molamili." niringi kulu koro telu eno kinie molopolie, kolea awili Romo kamu manie aulke pumolo purumulu. **15** Kirasinge yembo kolea awili Romo moloringime 'Yema okomele.' niringi pilkulie niringimuni, eno kolea awili Romo munduku siye kolko, mare 'Apiasi Makete' niringi koleana ongo olio kanoko liku, mare 'Yembo Ongo Pe-Pou-Pou Teringi Ulke Yepoko Angilierimu Koleamo' niringi koleana

Lipe Mundorumu Yema 28:16 cxcviii Lipe Mundorumu Yema 28:20

ongo olio kanoko lsingi. Pollone kanu Kirasinge Romo yemboma oringi kanopalie Pulu Yemondo "Ange." nimbe konopu waengo sirimu.[†]

¹⁶ Olio kolea awili Romo kamu suku purumulu kinie Romo gapomanomone "Pollo yuyu ulke tengə pepili, akune ami ye tene nokopili." nirimu.

*28:17-31 Pollo Romo Ka Ulkena Pepalie We
Yembo Yu Kano-Pou-Pou Teringime Ungu Nimbe
Sirimu Temanemo*

¹⁷ Pollo wale yepoko Romo molopalie Romo moloringi Juda ye awilime "Waa." nirimu. Ongo maku toringi kinie enondo nimbendo: "Nanga angokeme, nane olionga Juda yemboma kinie olionga anda kolepalimenga ungu manema kinie lipu su sipu ulu te naa terindu[‡] nalo na Jerusalleme molorundu kinie Juda yembomane na ka siku Romo ami yema siringi.[§] ¹⁸ Enone nanga kote tenderingi mele Romo gapomano yemone pilipelie, "Yu toko kondangi." nimbo ungu te naa pilkiru. Yu we pupili." nirimu.

¹⁹ Juda yemane "Molo." ningu karaye teringi kinie nane nimbondo: "Kapola, Romo Gapomano Ye Paa Awili Kumbine Sisamone nanga kotemo piliepili. Romo pambo." nirindu. Nalo nane nanga Juda yembomanga kote tendembondo ungu te aku sipu naa nirindu. Eno karaye teko na tonge teringi kulu aku sipu nirindu.*

²⁰ 'Na Romo yando ondumunge pulumu eno

[†] **28:15:** Romo 15:22-29. [‡] **28:17:** inie yakondo 21:30-34.

[§] **28:17:** inie yakondo 25:8. * **28:19:** inie yakondo 25:10-12, 25:27, 26:32.

nimbu siembo piliengi!' nimbu "Eno waa." nimbu walsendu. Olio Isirele yemboma Pulu Yemone "Tembo." nirimu mele 'Tepili.' nimbu nokopo molemolomonga ka senene nanga kíne ka tongi-ne moltkoro." nirimu.

²¹ Romo moloringi Juda ye awilimene topondoko Pollondo ningendo: "Judia molemele Juda yemane nu terinu mele olio piliemili pepá te toko yando naa siringi. Yando oringi yemane nuni ulu te tekó kenjerinu mele ungu te naa ningu siringila. ²² Nalo olio Juda yembomane ungu manema pilipu telemolo mele Juda yembo marene munduku siye kolko ulu te wendo orumu mele pilku telememe akumu koleamanga pali yembo awisilini "Teko kenjikimili." nilimele kene nu konopuni pilino mele olio piliemili ningu sieni." niringi.[†]

²³ Enone aku ningulie Pollo kinie maku tonge wale te mako toringi. Kanu walemo wendo orumu kinie „Juda, yembo paa awisili Pollo perimu ulkena sukundu sukundu ongo maku toringi kinie yuni ipulueli-ou pulu polopa ungu nimbe molopili ipupene lierimu. Yuni Pulu Yemo yemboma nokopa kingimu molomba mele[‡] nimbe sipe, Mosisini torumu bokume kinie, Pulu Yemone ungu umbu tondorumume pilku yemboma ningu siringi yemane toringi bokume kinie, aku bokumenga[§] ye te ombo temba

[†] **28:22:** Enone Juda yembo marene Yesusinge temanemo pilku lsingi ungu mundu "Ningu si." ningu walseringi. [‡] **28:23:** bokumunge alsena anjokondo "20. kingdom". [§] **28:23:** bokumunge alsena anjokondo "26.2. Lo".

mele niringi, kanumu Juda yemboma pilku 'Wendo ombá.' ningu nokoko moloringi mele we nokoko molemele, 'Kanu yemo Yesusindu niringi.' nimbe 'Enone "Sike lepamo." ningu piliengi!' nimbe tondolo mundupe eno nimbe sirimu. ²⁴ Kanu kinie maku toko moloringi yembo marene "Sike nikimu." ningu pilieringi, nalo marene "Kolo tokomo." ningu pilieringi.

²⁵⁻²⁹ Pollone eno ungu te 'Paa piliengi!' nimbe enondo ungu te kamu nimbendo: " 'Enonga anda kolepalime piliengi!' nimbe Mini Kake Telimuni ye Aisayando ungu umbu tondopa nimbe sirimu ungumu pilipe eno yando nimbe sirimumu* sike nirimu. 'Mini Kake Telimuni Aisayando nirimu mele isipe:'
"Nu iyembo molemelena puku i siku ni-peni:
"Pulu Yemone nimbendo:
"Eno komu tendeko ungume pilinge nalo
ungu pulumu naa pilinge;
melte neme neme ningu kanonge nalo
melemo kanoko imbi naa singe.
Enonga konopume kamu pipi silimele;
komuni pilingendo siye kolemele;
'Melte mongone naa kanomolo.' ningu
mongo kumbulimelemonga aku siku tengen.
Aku naa telemelanje
mongone sike kanoko,
komuni sike pilku,
konopuni sike ungu pulumu pilkulie,
konopu alowa teko na moliona olemela
nane eno tepo konde likle."

* **28:25-29:** bokumunge alsena anjokondo "35. profet".

nikimu.” ni.”[†]

nirimu-ne ‘pilipelie Aisayane aku sipe nirimu.. Mini Kake Telimuni Aisayanga kerena nirimu mele eno Juda yembomanga anda kolepalimene ou aku siku teringi mele eno sike kinié aku siku telemellemonga eno iungumu piliengi: Pulu Yemone yemboma lipe tapondopa, eno mindili nolemela aulkena wendo lipe, yu-kinie pea molko kondonge aulkena lipe mondomba mele ‘Juda yembo ulsu molemele yembo lupema piliengi!’ nimbe Pulu Yemone olio ‘Juda’ ye mare ‘yembo lupema’ moloringine lipe mundorumu. Kanu yembomane kanu ungumu sike pilku linge.” nirimu.

Pollone aku sipe nirimu kinie Juda yemboma enono kerepale niliku konopu awisili liku munduliku puringi.

³⁰ Pollo ponie talo pali Romo ulke tengah yuyu perimu. Yemboma alieili yu molorumune oringi kinie “Molamili waa.” nirimu. ³¹ Yembo tene Pollone ungu nimbé aulkemo pipi naa siengi yuni Pulu Yemo melema pali nokopa ye nomi kingimu molemo molomba mele kinie, Awili Yesusinge temanemo kinie, Yesusi Pulu Yemone ‘Lipu mundumbo.’ nimbe mako torumu ye nomi Kirasimu molorumu mele kinie,[‡] yemboma pipili naa kolopa tondolo mundupe nimbe sirimu.[§]

‘Aku pea..’

[†] 28:25-29: Aisaya 6:9-10. [‡] 28:31: bokumunge alsena anjokondo “6. Bikpela”, “23. Krais”. [§] 28:31: Pollo pe tepe molorumu mele ningi pilimele ungu mare ya nondopa inie anjokondo gomo 714 molemo.

**PULU YEMONGA UNGU KONDEMO
The New Testament in the Kala Dialect of the
Umbu-Ungu Language of Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Umbu-Ungu Kala**

copyright © 1995 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Umbu-Ungu Kala (Umbu-Ungu)

Dialect: Kala

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-10-04

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

3bcf1cc7-ff71-5f43-8a87-20ca98e9c4a7